大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong
督印人費彝民
今日出紙三大張
零售港幣壹毫

對蔣軍使用美製毒氣彈 前線軍民憤怒譴責

不能容忍這種違反人道的罪行 蔣軍如胆敢續放毒彈必受嚴懲

十月革命四十一周年前夕 首都開始慶祝活動

萬千封函電發往蘇聯表示祝賀 北京飯店聯歡晚會二千人參加

「世界知識」集輯發表 毛主席論十月革命

闡述十月革命的意義和其作用

囍

結婚啟事

我倆彼此了解，願結為終身伴侶，謹訂於公元一九五八年十一月六日旅行廣州結婚。謹此敬告諸親友。

謝志光 陸惠民 同啟

諾蘭等敗下陣來 台灣大失所望

對美國選舉結果感到不愉快

我正組龐大商船隊 即將成為大海洋國

日戰犯供認謀殺張作霖原因

帝國主義用心毒辣 台灣人員應該當心

人民日報著文論述皇姑屯事件

……世界上的帝國主義分子都沒有良心，特別是美帝國主義者最兇惡。難道台灣的朋友們，不應該當心一點嗎？請你們想一想吧！

這篇題為「為什麼要舊事重提」的文章說，日本政府究竟為什麼要殺害它親手扶植起來的張作霖？皇姑屯事件的主謀人、日本戰犯、前關東軍高級參謀河本大作，一九五二年七月廿六日在中國人民的審訊面前，一語道破了日本帝國主義者的毒辣用心。他說：「一切親日的軍閥，我們通通抓住，能利用的時候就援助，不能利用的時候就設法消滅！」

文章介紹張作霖同日本往來的始末說，日本自從一九一五年五月向袁世凱提出二十一條以後，努力在東北擴張。日本帝國主義分子為了它在東北的殖民統治並進一步將侵略魔爪伸入關內，決定扶植一個傀儡，作為它侵略中國的馴服工具。馬賊出身、搞地主反動武裝起家的軍閥張作霖，在當上奉天省督軍和東三省巡閱使後，便已成為東北的統治者。張作霖還決心把他的權力進一步擴張到關內，於是尋找帝國主義的靠山，就這樣，日本帝國主義和張作霖在相互利用的情況下密切地勾結起來了。

日本帝國主義分子在利用張作霖為它効勞的十多年中，的確對張作霖曾大加扶植，日本所以這樣作，原指望張作霖即使不完全把東北讓於日本，也應唯日本之命是從。待張未能滿足他們的野心，便伏下了殺機。

文章說，一九二八年六月四日上午五時卅分，張作霖由北京返回瀋陽，他的專車剛剛開到皇姑屯，一聲雷響，地雷爆發，專車炸成粉碎。張作霖受了重傷，由部下用汽車運回瀋陽後，幾小時就死了。皇姑屯事件的主謀人河本大作承認，張作霖是他親自指揮日本關東軍參謀部的人員幹掉的。河本大作還承認，他們曾專門殺了兩個中國人扔在爆事地點，口袋裏塞上偽造的北伐軍的信，誣陷為國民黨北伐軍謀殺犯，以便混淆視聽。

文章說，日本帝國主義者還想斬草除根，有意謀害張作霖的兒子張學良，當時張學良正在天津一帶指揮東北軍退回關外，後來不得不改裝為士兵，混入軍隊車中偷回瀋陽。

文章說，皇姑屯事件充分表明了帝國主義分子的特點：用得着的時候扶植你，用不着的時候什麼毒辣的手段都可以使出來。

台灣「民社黨」刊物說 美國不如「紙老虎」

玩着「騙人把戲」對蔣集團「不顧道義」 看到解放軍力量強大因而「怕事畏戰」

【本報訊】在台灣出版的、由「民社黨」主辦的「民主中國」半月刊，雖然還不斷唱着反共的老調，但也發出了不少罵美國政府的字句。

這個半月刊在一篇題為「美國對金馬的態度」的專文中說：由於「砲轟金門」而引起的「危機」，使美國看出解放軍的力量，美國因「怕事畏戰」，對台灣蔣集團「就顧不得道義與責任了」。美國在對於金門馬祖問題的「政策」上正玩着「騙人的把戲」。

文章結論說：「美國不是一隻紙老虎」，可惜今日之事，美國似乎連紙老虎也都不如」！

美國搞「兩個中國」 艾森豪威爾不否認

【路透社華盛頓五日電】今天有人問艾森豪威爾總統：美國是否正走向於承認「兩個中國」，即一邊是大陸的共產黨政權，一邊是台灣的國民黨「政府」。

他在記者招待會上答覆說：他常常警告說：有時有些意見和因素在逐漸改變之中。他舉最近杜蔣會談所發表的公報為例。公報中曾說：國民黨寧願使用政治手段而不願使用武力去回到大陸。

艾森豪威爾又說：因此可以看出，在這個問題上有些事情常在改變之中。他又說，就他而論，只要是共產黨繼續做一些為美國所不能接受的事情，美國的立場是不會改變的。

廿多年前任毛主席警衛 游好揚會見毛主席

他是凱旋回國的志願軍一少將

【新華社記者袁木 于民生 北京五日電】特寫：將軍的記憶

毛主席握着一位少將的手，看着他那結實的身體，看着他那健康的笑臉，久久地打量着他，彷彿記起了什麼往事似的。

「你是——」毛主席慢慢地說着這兩個字。

「我叫游好揚！」少將激動地回答。

「啊！游好揚，游好揚！認識，認識！」

毛主席是那樣地高興，滿臉笑容地看着游好揚，把游好揚的手握得更緊了！

在十月二十九日毛主席接見志願軍代表團的時候，游好揚少將的心在不停地劇烈跳動，他的臉上泛起了一陣又一陣的紅光。他有多少話語要告訴毛主席啊！

緊緊地握着毛主席的手，游好揚感到無比的溫暖，看到毛主席的身體比過去更加健康，游好揚感到無比的幸福！游好揚尤其不能忘懷的是，雖然他離開了毛主席身邊已有二十多年，毛主席還能認識他。

長征途中子彈穿過脖子

那是一九三五年冬天的事情，黨中央和毛主席率領的紅一方面軍的一、三軍團，走過了雪山草地，進入了陝西，準備同陝北紅軍會師。途經陝、甘交界的太白鎮、王家角一帶，突然和胡宗南匪軍打上了。當時游好揚在毛主席身邊擔任黨中央政治局警衛排排長的，在奪取敵人一個山頭陣地的戰鬥中，一顆槍彈穿過了游好揚的脖子，他和幾個重傷員一起，暫時轉移到比較安全的山腰的散兵坑裏。這時，戰鬥還在繼續進行，毛主席和周恩來同志等冒着槍聲來到了戰場。當他們走到游好揚和其他傷員面前時，立刻停了下來，像慈母般地察看着他們的傷口，詢問着他們是怎樣受傷的。毛主席和周恩來同志體貼入微的談話，使游好揚和其他傷員得到很大的安慰，他們都頓然感到傷口的劇痛減輕了。

（下轉第三版）

珍貴的種子

新華社記者 孫世愷

歌頌十月革命最早的一篇文章

十月革命後十個月，我國最早的馬克思主義者李大釗發表了「法俄革命之比較觀」，這是我國人民歌頌十月革命最早的一篇文章。刊載這篇文章的「言治季刊」，近年來才被人們發現，現收藏在中央革命博物館籌備處。

李大釗同志在這篇文章中論述了十月革命和法國的資產階級革命的本質區別，他明確指出十月革命的偉大歷史意義：「俄羅斯之革命，是二十世紀初期之革命，是立於社會主義上之革命，『它』非獨俄羅斯人心變動之顯兆，實二十世紀全世界人類普遍心理變動之顯兆……吾人對於俄羅斯今日之事變，惟有翹首以迎其世界的新文明之曙光，傾耳以迎其建於自由人道上之新俄羅斯之消息。」

四十年前，李大釗同志在北京沙灘紅樓一樓東南角的一間房子裏，寫下許多頌揚十月革命的文章，成為當時喚起人民走向革命的號角。

這間房子現已改為紀念室。在李大釗同志辦公桌前擺着他親手主編的「每週評論」合訂本。人們看到了「共產黨的宣言」傳到中國後第一篇的中文摘譯。編者寫下這樣的按語：「這個宣言是馬克思和恩格斯最先最重大的意見，他們發表的時候，是由一八四七年的十一月到一八四八年正月，其要旨在主張階級戰爭（即階級鬥爭），要求各地勞工的聯合，是表示新的時代的文書。」

四十年前的一幅漫畫

在十月革命後的四個多月，上海出版一份「勞動雜誌」的首頁上，有一幅漫畫。在畫面上，勞動者舉着「俄羅斯社會主義革命軍公佈」的張大的佈告牌，寫着：「我們的主張：「麵包自由、土地自由、能工自由……執行：休戰、沒收私產、革除宗教的社會的階級、開放被征服國……」在它的前面卻站着個肥胖的資本家，手扶保險箱，脫下大禮帽，望着佈告滿臉流淚。在畫的左上角還題了一句話：「一路哭何如一家哭」，說明資本家一家「哭」，就可以使得更多的人不「哭」了。這幅漫畫反映出我國人民早在四十年前嚮往十月革命的心情，這期雜誌現在陳列在北京圖書館。

在這期雜誌上同時發表了「俄國過激派（即布爾什維克黨）施行之政略」一文，顯明地表達出我國人民認識了十月革命是人類歷史上破天荒第一次的無產階級革命。在文章的開頭就這樣寫道：「……俄羅斯勞人的革命，也鬧得轟天震地，世界人士莫不矚目關心，打聽他的消息，研究他的結果，做官做官的恐怕他們亂子鬧大了，把自己的利祿勢位也保不住，大地主大富翁又恐怕他們亂子鬧大了，共產世界一旦實行，把自己欺詐剝奪所得的私產化為烏有……只有那些不幸的勞動家，天天盼望他們的革命早早成功，早早普及，好大衆共享平等的幸福，同過自由的日子，所以俄羅斯來的電報，是格外得人注意，過激黨（即布爾什維克黨）傳的消息，是格外得人歡迎。」這篇文章又介紹了十月革命在歐洲各國引起的深刻影響，十月革命後的政治措施，以及十月革命的先鋒「李寧（即列寧）事略」。在這篇文章發表前一個多月，「東方雜誌」曾第一次向中國人民介紹了偉大的革命導師列寧。

二十七年前的一件紀念品

在中央革命博物館籌備處收藏的大批年久發黃的刊物中，有一本封面上印着「災荒與青年」小冊子，當人們揭開這個用作掩護的封面，卻出人意外地看到在國民黨反動派統治下為紀念十月革命十四周年而寫的許多文章。在「紀念十月革命十四周年」一文中敘述十月革命的歷史意義後，指出十月革命的光芒給正在黑暗中探求光明的我國青年照亮了前進的方向，並號召廣大青年為「中國的十月革命的勝利」而鬥爭。同時，又刊載了中國共產主義青年團中央十月一日發表的「十月革命十四周年紀念工作大綱」。

在這本鼓舞青年戰鬥的小冊子的封面上印着「特別啓事」，說明當時由於瘋狂的白色恐怖使這個刊物印刷遭到很大的困難，正在排印的七、八、九月三期稿子均被毀，因此，該刊在數月間未能與各地讀者相見，經過艱苦的鬥爭，終於把這一期趕到十月革命節時付印出來。這是二十七年前我國青年紀念十月革命十四周年留下的紀念品。【新華社北京五日電】

陳紹寬與田漢

在田漢率領下的全國文藝界福建前線慰問團正在前線進行慰問活動。圖為福建省副省長陳紹寬（左）接見慰問團時，與田漢（右）親切交談。（中國新聞社楊北劍攝）

蘇聯支援我大躍進 供應機床比去年多三倍

武鋼提前出鐵多虧蘇聯幫忙

【據新華社北京五日電】我國工業生產大躍進，得到了蘇聯在設備供應方面優厚無私的援助。

為支援我國以鋼為綱的工業大躍進，到今年十月底止，蘇聯今年已經供應我國二十多個現代化大型冶煉、機械、發電、煤炭等企業的成套設備；到今年年底，全國就將有三十多個重點企業在蘇聯的大力支援下全部投入生產。

今年蘇聯供應我國的各種非成套的機械設備和交通運輸工具也比去年有很大的增長，如各種機床將比去年增加三倍多，發電設備增加六倍，土建機械增加二倍多，載重汽車一萬多輛，比去年增幾十倍。

由於我國工業建設的飛躍發展，不少工程都要求提前建成投入生產，蘇聯人民發揚高度國際主義精神，積極提前製造設備，保證了這些企業所需設備的提前供應。例如武漢鋼鐵公司一號高爐的主要設備都是蘇聯成套供應的，原定在一九五九年七月竣工，後來武鋼決定提前到今年十月一日出鐵，蘇聯政府對此十分重視與支持，要求為武鋼一號高爐製造設備的有關經濟區、有關廠礦大力支援，把一號高爐的設備製造任務放在首要地位，結果，盡先安排製造，在七、八月份就把許多重要設備提前製成運送到我國。在蘇聯多方面的援助下，武鋼一號高爐比躍進計劃又提前了十八天，在九月十三日就出鐵了。

周總理赴醫院探望芬蘭駐華大使病情

【新華社北京五日電】芬蘭駐華大使孫士敦因病正在醫院治療，周恩來總理和陳毅副總理兼外交部長於五日下午前往醫院看望，向孫士敦大使表示慰問和關切。

指出華僑不支持蔣介石

杜勒斯向台灣又放一支毒箭

證明蔣集團在美心目中沒有多少斤兩

【中國新聞社北京五日電】本社記者評論：最近杜勒斯放出了一支有關華僑問題的毒箭，這支毒箭雖然是針對中華人民共和國和華僑發射的，但卻射中了蔣介石的心窩。

杜勒斯和蔣介石這回的會談一結束，美國國務院跟着就在十月二十三日發表了杜勒斯十月十六日對英國電視記者的談話紀錄。在這一次談話中，杜勒斯說美國如果在外交上承認中華人民共和國「就會使它在華僑中享有威信」。他還說：「華僑在非常大的程度上期待它的領導。在世界上的許多國家裏，如果它們承認中國共產黨人，它們就會把這些華僑的資產利益移交過去，這很可能會導致顛覆和推翻政府。」這一番話正是我們所要談的杜勒斯的一支毒箭。

我們說這支毒箭是針對中華人民共和國和華僑發射的，因為他對於我國蒸蒸日上的威信竟然表露了萬分的嫉妒，而企圖阻止華僑傾向祖國，同時還要挑撥華僑僑居國和我國的關係，甚至企圖唆使一些國家迫害華僑。但是中華人民共和國在國際上享有崇高的威信，並得到了廣大華僑的擁護，這是鐵的事實。它絕不是杜勒斯之流的訊咒所能阻止得了的，正如地球繞着太陽旋轉是任何人的主觀願望所改變不了的。

至於杜勒斯企圖用所謂「顛覆和推翻政府」的危言來引誘一些國家敵視中國和迫害華僑，這早已遭受事實的有力駁斥。事實證明：印度、尼西亞、緬甸和柬埔寨等許多國家和中國建交之後，中國和這些國家在和平共處五項原則的基礎之上的友誼，都進一步鞏固和發展了。我國政府一再勸導居住在這些國家的華僑遵守當地法律，尊重當地的風俗習慣，加強華僑和當地人民的友誼，從而促進中國和這些國家的友好關係。在這些國家搞「顛覆和推翻政府」活動的不是中華人民共和國，恰恰是美國直接指揮的特務分子。看吧！印度尼西亞叛軍的軍火和運輸，不正是這些特務分子嗎？

為什麼我們說這支毒箭射中了蔣介石的心窩呢？大家知道，蔣介石集團一向宣傳他們得到華僑的「擁戴」，還宣傳華僑將是他們所謂「復國」的主要力量。現在杜勒斯竟毫不留情地揭穿了蔣介石集團的這種宣傳，無可奈何地承認華僑在非常大的程度上期待「中華人民共和國的領導」，並且還不是蔣介石集團。這一下子就把蔣介石集團所謂「復國」的主要力量的氣泡吹破了嗎？

杜勒斯撕破蔣介石的臉皮已經不只一次了。今年九月三十日杜勒斯答覆新聞記者關於蔣介石問題說：能回到大陸只是他們自己的力量，「否則他們不會回到那裏去的」。同時，杜勒斯還譏笑蔣介石在「金門」、「馬祖」駐紮重兵的行為「愚蠢」。現在杜勒斯又揭發了廣大的華僑並不支持蔣介石。在美國人的心目中，蔣介石集團究竟還有多少資本呢？

（下轉第三版）

冬意漸濃 喜迎佳節
蘇京浸沉在歡樂中
全城披節日盛裝電炬大放光明
今年工農業大豐收市民心情倍增喜悅

【新華社莫斯科五日電】本社記者沈一鳴報道：莫斯科冬意漸濃，慶祝十月革命四十一周年的歡樂的節日氣氛已經瀰漫全城。

這幾天來，這裏的大街、廣場都已披上了節日的盛裝。在高大的建築物上，到處是大幅標語，上面寫着：「全人類光明的未來——共產主義萬歲！」「蘇聯共產黨第二十一次代表大會——共產主義建設者的代表大會萬歲！」紅場上節日的裝飾已經接近完成。在列寧斯大林陵墓對面的大樓，已經掛起列寧的巨幅畫像，下面寫着「向共產主義的勝利前進！」

莫斯科人今年以特別喜悅的心情來慶祝十月革命節。因爲今年是工業大發展和農業大豐收的一年，是共產主義建設取得重大勝利的一年。爲趕上和超過美國而加緊勞動，已經成了蘇聯人民紀念節日最好的獻禮。克里姆林宮裏重新改建的劇院已經在五日正式開幕。它的第一批觀衆是參加修建劇院的全體職工。這個劇院將演出許多有關十月革命的歷史名劇。一條從基輔車站通向郊區的長約兩公里多的地下鐵道新路線，將在節日前通車。

今年食品商店裏的肉類、奶類、油脂比往年都豐富。國營百貨公司銷售了大批高級的新產品，各大商店在節日前都取消了休息日，爲顧客服務。

這些天來，中央電報局每天都要收發數以萬計的節日賀電，其中有許多賀電是發給正在建設東部地區的莫斯科人的。各戲院和電影院[illegible]

蘇人民生活水平 一年比一年提高
國民收入比革命前增十九倍

【新華社北京三日電】據塔斯社莫斯科消息：「眞理報」二日發表了一批說明蘇聯人民物質福利和文化生活水平不斷提高的材料。

據報道，蘇聯的國民收入一九五七年比一九一三年增加了十九倍，而美國在同一時期只增加了二點二倍，按人口平均計算，蘇聯的國民收入在這一時期增加了將近十三倍，而美國[illegible]

一九五七年同一九[illegible]〇年比較，賣給居民的肉類增加了二點四倍，動物油增加了二點五倍，牛奶和奶製品增加了一點七倍，糖增加了二點三倍。

在這一時期，棉織品銷售量增加了〇點七倍，毛織品增加了二點八倍，絲織品增加了八點六倍，皮鞋增加了一點七倍。

【據新華社莫斯科五日電】今年全蘇聯建設的住宅面積相當於四十座各能容納十萬居民的城市，平均每二十分鐘建成一幢有四、五十套住宅的五層大樓，每天有二萬多人遷入新住宅。

蘇聯在革命後不斷進行住宅建設，四十一年來所建成住宅的面積約相當於革命前原有住宅面積的四倍。

科學技術水平最先進
蘇生產進入新時代
將實現全面自動化
整個企業的生產全部自動操作

【據新華社莫斯科四日電】本社記者李楠報道：在生產自動化和機械化獲得重大成就的基礎上，蘇聯將進入生產全面自動化的時代。生產全面自動化是蘇聯技術政策的主要路綫，也是今後技術進步的主要方向。

現在，蘇聯已經把生產全面自動化作爲提高勞動生產率和加快建設速度的主要措施之一。自動化的工作開始在整個國家全面規劃的基礎上進行。蘇聯國家計劃委員會、各加盟共和國和各經濟區的計劃機關都將制訂專門的生產自動化遠景計劃。蘇聯部長會議科學技術委員會將負責全面推行自動化的工作。

根據計劃，在今後幾年間，蘇聯將有一千四百多條自動化作業綫逐步投入生產，大批的新式自動控制儀器將供應各國民經濟部門。生產全面自動化的工作將不僅在自動化程度已經較高的電力、石油、鋼鐵等工業部門推廣，而且將擴及到一切工業部門和商業貿易部門。

蘇聯當前生產自動化的一個顯著特點就是已經不僅是使一台車床或個別操作過程自動化問題，而是要使整個車間、整個工廠、整個企業的生產全面自動化的問題。蘇聯計劃在最近幾年內每一個工業部門都修建一、兩個完全自動化的工廠，以便取得經驗。現在，蘇聯和各加盟共和國的計劃部門已經在進行這些全面自動化的工廠企業的設計工作。

在發展生產自動化方面，蘇聯將集中力量來發展最新的技術和科學成就。許多科學機關和設計機構都在創建利用電子、計算技術、電視技術、超聲波、放射性同位素等最新科學技術成就的自動化車床和整套自動設備。新的自動設備將採用「程序操縱」的辦法。這就是將生產程序編成大綱，打在紙帶上，自動管理生產。大批的計算機器將投入自動化陸續生產，而且能自動決定和解決生產中出現的問題。不久以前，在莫斯科附近的鐵路綫上試驗成功的「自動火車司機」就是一個例子。這種「自動司機」很可能首先在莫斯科地方電車道上採用。

英相麥克米倫 人稱美國大使

【路透社倫敦四日電】英國首相麥克米倫四日晚在這裏出席有七千人參加的英國、加拿大集會時，有一個諷刺他的人高聲喊道：「請大家唔好嘈，聽美國大使演講。」

在會議進行時，極右派的帝國聯盟分子和麥克米倫一共搗亂了五次，上述[illegible]一次。該聯盟和保守黨的短期「[illegible]」，因此破裂。

這次的集會是由聯邦帝國工業總會召集的，開會地點在亞爾培廳。當時麥克米倫正在答覆加拿大總理迪芬貝克的演詞。

當反對他的人高聲叫喊諷刺他的時候，差不多所有的英聯邦英高級專員、英國閣員和議員們都在座。搗亂的人被請出會場的，至少有三人。

伊拉克前副總理
阿里夫被捕
將以危害國家安全罪名受審判

【新華社巴格達四日電】伊拉克共和國電台今天晚間廣播的伊拉克共和國武裝部隊總司令卡塞姆發表的一項公告宣佈，伊拉克共和國駐西德大使阿里夫四日在巴格達被逮捕。

公告宣佈，逮捕阿里夫是「基於公共利益的需要和他屢次企圖破壞公共治安」。公告說：「將以對祖國安全進行陰謀活動的罪名將阿里夫交付審判，以使大家知道：人民的利益和伊拉克共和國的安全高於個人利益。」

公告還說，阿里夫是在未經調動和同意的情況下擅自回到巴格達以後被逮捕的。

前已報道，伊拉克共和國最高權力委員會在九月三十日發佈命令，宣佈「考慮到公衆利益的需要」，解除阿里夫的副總理和內政部長的職務，並且任命他爲伊拉克共和國駐西德大使。在此以前，最高權力委員會已經在九月十二日發佈命令，以同樣理由宣佈解除阿里夫兼任的伊拉克共和國武裝部隊副總司令的職務。

【新華社巴格達四日電】伊拉克共和國電台今天晚間廣播了很多國內各地發來的表示支持政府逮捕伊拉克駐西德大使阿里夫的電報。

這些電報表示祝賀政府對危害年青的伊拉克共和國的安全的陰謀分子採取強有力的行動。

有一些電報要求嚴懲陰謀者。

國際簡訊

▲新德里訊：印度人民司法代表團，應蘇聯最高法院的邀請訪問莫斯科。該團由印度司法部長塞恩率領已於五日飛莫斯科。

▲莫斯科訊：蘇聯部長會議主席赫魯曉夫和以哥穆爾卡爲首的波蘭代表團五日已回到莫斯科。兩國領袖已於五日下午在克里姆林宮舉行會談。

泰當局續捕人
以「變政」來已捕百餘人

【新華社北京四日電】曼谷消息：泰國[illegible]年黨總書記乍[illegible]伍·阿他宏和「自由報」所有人兼總編輯帕森·欽他那軍等三人在三日被泰國當局逮捕。他們被控在泰國「製造不安」。

消息說，「自由報」是在今年開始出版的，這家報紙曾經揭露了一些人的醜事和貪污違法的行爲。

此外，在這以前，被封的「國實新聞」報社，突然在十月三十一日起火燒毀。

自從十月份發生軍事政變以來，泰國當局已經逮捕了一百多人，其中有國會中反對黨派的領導人、和平人士以及曾經訪問過中國和蘇聯的人。還有一些華僑和越僑也被當局逮捕。

內外政策失盡民心
共和黨競選慘敗
美國會和地方選舉陸續揭曉
民主黨獲壓倒勝利控制兩院
以「台灣參議員」見稱的諾蘭已告落選

【據新華社北京五日電】華盛頓消息：美國國會和地方選舉結果今天陸續揭曉。根據美國通訊社的不完全統計，執政的共和黨由於內政外交政策遭到人民嚴重不滿而告慘敗。

【路透社華盛頓五日電】美國民主黨五日在壓倒式的選舉勝利中，其在國會的控制權和州長的控制權上更大大地增加。民主黨此項選舉勝利大抵由於（選民）反對艾森豪威爾的情緒所致。

但在失敗中，共和黨卻產生了一個潛在的新的總統「明星」洛克菲勒，他從另一大富豪哈里曼手裏，奪得了紐約州長的地位。

五日較早時，從西部各州源源而來的選舉結果中，已表明民主黨在衆院四百三十六席位中，超過了前此的二百三十五席。——而且還有一百二十五席的結果尚待宣佈。

在參院方面，民主黨所得的席位亦已超過了前此的總數四十九席，並且還有十四席的結果尚待宣佈。

民主黨人在加里福尼亞州取得了一項光輝的政治勝利，那就是布朗勝過了共和黨在參院的領導人參議員諾蘭。就人口和政治影響兩方面來說，加州都是最迅速發展的州。數十年來，一向爲共和黨的堅強地盤。

民主潮流甚至也席捲到艾森豪威爾在賓夕法尼亞州的家鄉地區。那裏的衆院民主黨候選人居然取共和黨的席位而代之。

艾森豪威爾夫婦和他的家屬及職員四日在回到華盛頓之前，都在該地區投了票。

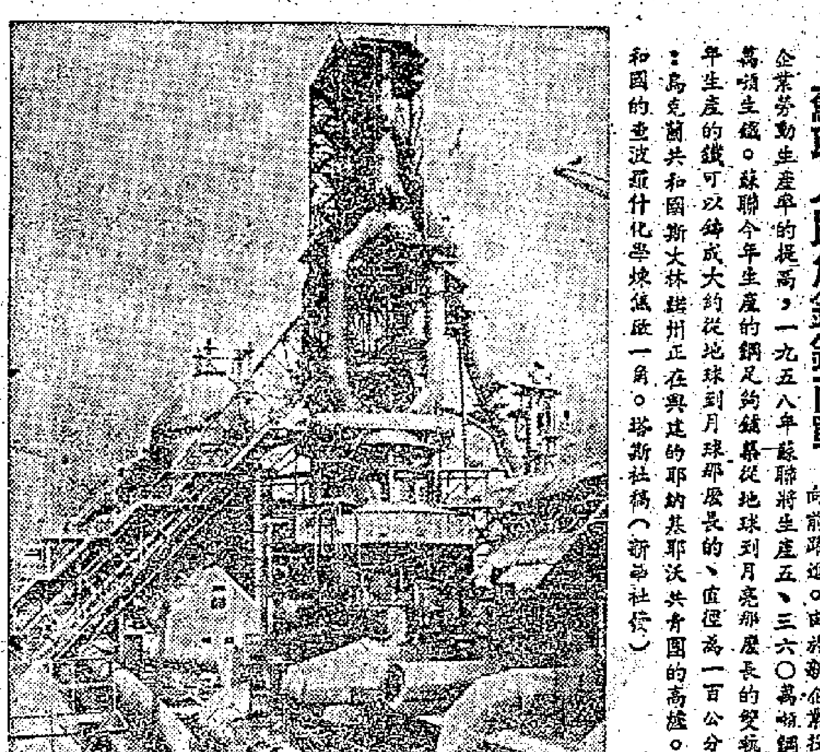
【路透社紐約五日電】在國際標準時間十二時十五分，美國國會選舉各黨當選的情況如下：

參議院——當選的：共和黨人八席，民主黨人二十五席，未決定的三席。目前參院的情況：共和黨人三十四席，民主黨人六十一席。（多數黨的最少席數是五十席。）

衆議院——當選的：共和黨人一百四十二席，民主黨人二百七十四席，未決定的十九席（多數黨的最少席數是二百一十九席。）

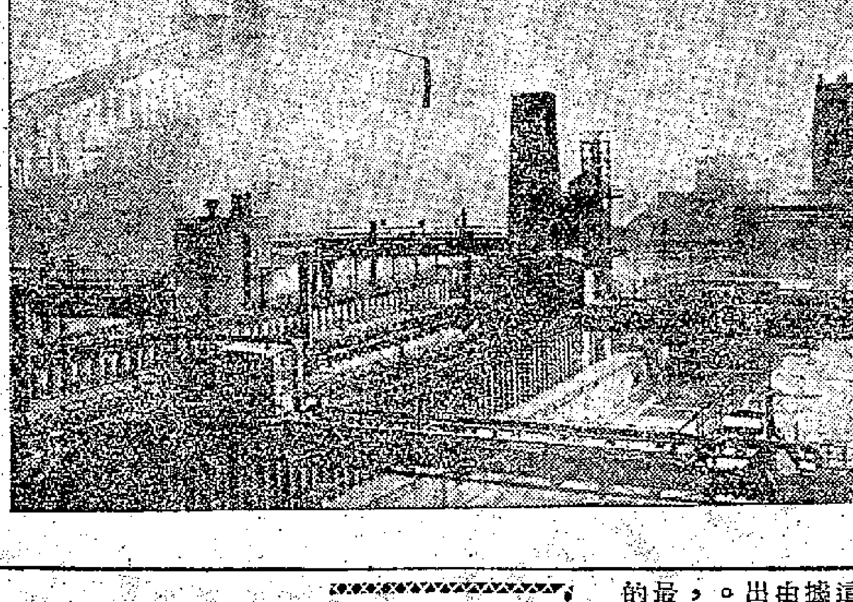
州長——當選的：共和黨人八人，民主黨人二十四人。未決定的一州。

未決定的席位總數中包括阿拉斯加州的兩個參議員、一個衆議員和一個州長。該州要到十一月二十五日才能選舉。



蘇聯人民爲鋼鐵而戰

企業勞動生產率的提高[illegible]萬噸生鐵。蘇聯今年生產的鐵可以鑄成[illegible]：烏克蘭共和國斯大[illegible]和國的查波羅什化學[illegible]



出馬競選仍不濟事
艾克聞訊極爲沮喪
對記者說不知道何故這樣慘敗

【路透社華盛頓五日電】美國總統艾森豪威爾五日說，共和黨在[illegible]

[illegible]將於五日下午舉行記者招待會。記者們急要聽他對共和黨競選失敗的解釋，因而將要向他集中火力提出一系列的問題。

共和黨的慘敗，有些出現在加州和中西部幾個農業州，而艾森豪威爾卻曾經以不尋常的黨員姿態，在那幾個州展開宣傳，大肆指責民主黨是激進派和敗家子，如果他們再在國會掌權，國家的利益即遭損害。

艾森豪威爾很可能被問到，在他看來，他是否預見到，他任內最後的兩年，再和一個有潛力的敵對的國會工作會有什麼困難。

共和黨在競選中失敗的後果，就是把反對派民主黨置於對於國家的政策發揮空前未有的更大影響的地位。

因此，艾森豪威爾很可能以促請兩黨團結，特別是在外交事務上的團結來冲淡政治宣傳的批評。

據靈通人士說，共和黨失敗的嚴重，已使這位總統感到失望。但據說他已放棄向另一個由民主黨控制的國會提出他的立法方案的展望。即使在選舉開始之前，據說，他已在「希望最好的，準備最壞的情況」。

接近白宮的人士說，艾森豪威爾知道在競選參衆議員中共和黨曾採取「痛罵」手段，並不感到意外。

據悉，艾森豪威爾對於紐約州和加州兩州的州長的選出特別關心，並認爲洛克菲勒勝了哈里曼，他的競選宣傳也就值得。

要求換國務卿 反對投原子彈
美兩男一女白宮前面示威

【合衆國際社華盛頓四日電】有兩男一女於四日在白宮前面示威，抗議美國的外交和原子政策。

這三個人拿着標語牌，上書「讓我們有一個友好的國務卿」和「讓我們停止投原子彈」。

杜勒斯若得和平獎
顯然是天下大笑話
埃報說他應得戰爭和死亡獎

【新華社開羅四日電】開羅「金字塔報」四日就美國國務卿杜勒斯有希望獲得諾貝爾和平獎金的消息發表社論說，「戰爭販子被提名爲諾貝爾和平獎金的候選人，這顯然是一個臨時的笑話。」

報紙問道，「使得杜勒斯會得到獎金的那種和平在哪裏？是不是在中國或中東呢？在那裏破壞世界和平的每一個陰謀都留有杜勒斯的指印。」

報紙諷刺說，杜勒斯當然應該得獎，得的是戰爭、破壞和死亡的獎。如果有戰爭獎金的話，杜勒斯由於一貫奉行戰爭邊緣政策，並且在歷次危機中都把世界帶到毀滅的邊緣，當然應該得到這項獎金。

「金字塔報」最後指責諾貝爾獎金委員會頒發文學獎金給惡毒誣蔑蘇聯現實的蘇聯「作家」帕斯捷爾納克，從而使它成爲西方用做冷戰武器的政治工具。

妄圖重建日本帝國
岸信介好夢必難圓
北京報紙說他只是美紙虎走狗
日人民定能將此脆弱美走狗推翻

【中國新聞社北京五日電】十一月五日是日本人民「反對警察官職務執行法統一行動日」。北京「工人日報」和「大公報」今天就這件事發表評論，表示支持日本工人階級和勞動人民反對岸信介政府復活軍國主義的正義鬥爭。

岸信介政府爲了重建「軍事警察國家」，在十月八日向國會提出了「警察官職務執行法修正案」。這個修正案規定，日本警察官有權可以隨意根據他的「認定」，不經過任何法律手續迫害和逮捕日本人民，鎮壓日本人民舉行集會和示威遊行等正當權利。

北京「工人日報」和「大公報」的評論中一致指出：日本人民反對修改「警察官職務執行法」的正當鬥爭將是對岸信介政府復活軍國主義的野心的有力打擊，也對保衛亞洲和世界和平具有重要意義。

「工人日報」指出，岸信介政府在這個時候提出修改「警察官職務執行法」，決不是偶然的。岸信介政府最近的言行，充分暴露了日本軍國主義者甘心充當美國侵略政策和戰爭政策的工具，追隨美國敵視中國，妄想染指中國領土台灣，企圖實現復活「大東亞共榮圈」的野心。爲此，岸信介在國內採取了一系列的反動措施來鎮壓日益高漲的日本工人運動和日本人民的鬥爭，使日本重新成爲軍事警察國家。修改「警察官職務執行法」，就是其中的一個重要步驟。

評論說，美帝國主義只是紙老虎，紙老虎的走狗岸信介政府更爲脆弱。岸信介政府想要在反殖民主義運動日益高漲的亞洲，推行其過去已經失敗了的軍國主義和重建「大東亞共榮圈」的反動政策，是注定要失敗的。

「大公報」的評論揭露了岸信介政府正在用盡一切法西斯措施來鎮壓日本人民的正義鬥爭[illegible]

日內瓦會議 昨續商議程

【路透社日內瓦五日電】英美蘇三國於五日下午在此間舉行第四次停試核子會議。五日的秘密會議由蘇聯主任代表查拉普金擔任主席。

據通常消息靈通人士預料：代表們可能於五日作第三次的企圖，以打破有關談判議程的僵局。

蘇聯代表查拉普金和美國代表瓦特遜茲於三日分別提出議程草案，草案的一部份是互相衝突的。在三四兩日兩份草案都討論過，但對議程仍未能達成協議。又此次會議將歷時約六星期。

請轉達對中國人民友情
摩國王接見雷任民
對摩中兩國建交表示極高興

【新華社拉巴特四日電】摩洛哥國王穆罕默德五世第四次接見了中國政府貿易代表團正團長雷任民和副團長柯華。

雷任民就最近中摩建立外交關係的事向國王表示祝賀，並且向國王轉達了毛澤東主席的祝賀和對國王熱衷於發展兩國間友好關係一事的感謝。雷任民還向國王對摩洛哥獨立所作的貢獻表示敬意。

穆罕默德五世要求雷任民轉告他對毛澤東和中國人民的友好感情。他說，兩國間的友好關係在歷史上已有記載。中國的茶葉永遠象徵着兩國人民間的友好紐帶。

摩洛哥國王對於兩國政府簽訂的貿易協定表示滿意。他說，這一協定體現了互相尊重和互利的政策。他說，他對於兩國之間建立外交關係感到非常高興，因爲這將加強中摩兩國的合作和友好關係。

國王對於中國參加卡薩布蘭卡國際博覽會表示感謝。他希望中國將更多地參與摩洛哥的經濟活動。

美機載核彈亂飛
竟着火墮地焚毀
「雷神」火箭第五次出醜

【新華社北京五日電】華盛頓消息：據美國空軍當局四日宣佈，一架載有核武器的B47型噴氣轟炸機四日在堪薩斯州的阿比蘭附近上空着火墮地焚毀。

空軍當局慌忙派出一隊消除染污隊到出事地點去。同時，它馬上發表聲明，企圖打消人們由於上述事故而引起的巨大不安。它說，機上的核武器沒有爆炸；空氣也不會被放射性微塵染污。可是它又說：「爲了安全的原故，所有人都被要求不在那個地區逗留。」

【法新社卡納維拉爾角五日電】一支中程「雷神」式火箭五日早上在卡納維拉爾角試驗場發射之後不久，便爆炸了。這是美國月球火箭的中段。

這是此類火箭近數月來第五次爆炸了。火箭殘骸墮入距卡納維拉爾角不遠的太平洋。

據空軍宣佈：火箭在發射之後三十秒鐘，試驗場中保安官員看出火箭行程不對，便按電鈕，使在飛行中的「雷神」自行爆炸。

洛克菲勒既富且靚
靠女選票當選州長

【合衆國際社紐約五日電】[illegible]作家暗示：洛克菲勒在[illegible]一部份原因可以解釋是[illegible]

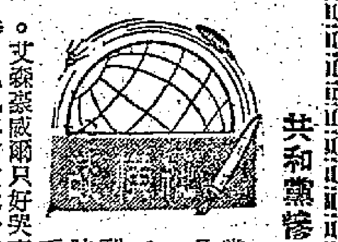
一位女記者評稱：「[illegible]勒）既有錢又漂亮而富[illegible]曼州長又何嘗不是如此？[illegible]應肯定。但是，我懷疑：[illegible]的在百分比上要比男子投[illegible]

艾克主義撞大板
對華政策又失敗
法報分析共和黨失勢原因

【路透社巴黎五日電】[illegible]該報說：人們對經濟[illegible]和黨的大失勢是由於「威信的降落」[illegible]美國人最重視物質力量。但[illegible]美國人看到艾森豪威爾[illegible]「對中國感到困難」。

該報說：美國選民既[illegible]

杜勒斯枉作小人



共和黨慘敗

美國選舉揭曉，共和黨空前慘敗。值得一提的是，一向以「台灣參議員」見稱的諾蘭，這次放棄了參議員的地位去競選加利福尼亞州長，結果也是賠了夫人又折兵，參議員丟了，州長也沒有搞到手。艾森豪威爾只好哭喪着臉說，慘敗到這樣地步，他也不知道爲什麼。

其實，共和黨這次的慘敗，是沒有什麼難懂的。

在共和黨當權的時期內，美國國內遭遇到戰後最嚴重的經濟危機。在大選前夕，美國有些報紙拚命宣傳經濟好轉，但也不得不承認，失業情況繼續嚴重。

在外交方面，共和黨在中東和遠東都遭到慘敗。競選前夕，民主黨巧妙地把共和黨形容成「戰爭邊緣」的政黨，是對共和黨最大的打擊。

共和黨的慘敗，表示美國選民不願意爲共和黨的百萬富翁們到遠東來送死。

厄運未能挽回

就在競選的前夕，杜勒斯跑到遠東來，逼着蔣介石同意「不使用武力」，其主要目的之一，也是爲了把自己扮成和平使者，想替共和黨多爭一些選票。但也並沒有達到目的。

蔣杜會談公報發表之後，連一向支持國務院的「紐約時報」也認爲美國仍在「戰爭邊緣」上。

共和黨的醜名如此之臭，以致代表共和黨競選紐約州長的洛克菲勒寧可抬出自己家庭的名義來，而不願抬出共和黨的名義來。共和黨的聲望已落到洛克菲勒家庭之下。

於是，杜勒斯白白犧牲了蔣介石，枉作小人，終於沒有挽回共和黨在競選中的厄運。

台灣的失望

選舉結果傳到台灣，據說台灣大感失望。這也是可以想像的。

蔣杜會談公報公佈之後，台灣人士大感驚愕；官方的一種解釋就是：這是蔣介石不得已的「犧牲」，爲了能使共和黨在競選中得勝；而只要它能得勝，據說對蔣集團大有好處。

現在又怎麼樣呢？「犧牲」是「犧牲」了，而所謂好處卻完全落空了。

這難道還不足以說明，由人左右，隨人沉浮，是多麼危險嗎？

艾克吞吞吐吐

其實，就算共和黨成功又怎麼樣呢？難道真是可靠嗎？聽聽艾森豪威爾講些什麼話罷。

有記者問艾森豪威爾，美國是否「走向承認兩個中國」。艾森豪威爾怎樣回答呢？他是斬釘截鐵地說「不」嗎？不！他沒有這樣回答。他吞吞吐吐地說，「有些意見和因素是在逐漸改變之中的」。這種說法的意思還不明顯嗎？

第一步是「兩個中國」，第二步就是「托管台灣」，這就是美國今天正在走的方向。

中國人民是堅決反對這個陰謀的；台灣如何呢？即使爲了自己的前途，難道不應該堅決反對嗎？

施君玉

抗議修改警察法案
日四百萬人昨示威
東京工人在政府各部門前糾察
一萬市民列隊至國會大樓前遊行

【路透社東京五日電】罷工工人五日在東京政府各辦公大樓以及軍事總部門前執行糾察任務。同時，全國產業別工會聯合會預料至少有四百萬工人示威，反對政府擴大警察權力的法案。

警察和示威者是會有衝突的危險的。產業別工會聯合會和反對派社會黨預期將有一萬市民列隊到國會大樓去，而警察方面已宣佈這樣的示威遊行將被認定爲非法。

儘管政府宣佈停工會議也被認爲非法之舉，但鐵路工人今天上午仍舉行一連串的停工會議。火車班期受阻了。

規模宏大 全國第一
建溪電站即動工
壩址選定在南平安豐橋附近
建成後可以發電二百多萬瓩

【本報福州十月三十日專訊】規模超過三門峽水電站的我國第一座巨型水電站——建溪水電站的壩址，已經正式選定。現在，擔負工程建設任務的閩江水電工程局正在陸續調配人員，在選壩工作中，大家對水電站的壩址、壩型、施工導流、綜合利用等進行了充分的研究。壩址最後選定在安豐橋附近。安豐橋位在建溪下游、南平市東門外，兩岸山高二百多公尺的攔河大壩就屹立在這兩山之間，把滔滔溪水攔腰截住，使其成為一百六十多公里的大水庫。這個電站到一九六二年全部建成後，可以發電一百多萬千瓩。

現在，從南平沿建溪溯流而上，在即將施工的地區已出現了一片忙碌景象，分布在建溪河面和兩旁的山上，鑽探機和風鑽機日夜隆隆地轉動，爆破聲響徹山谷，背着各種儀器設備，正在緊張進行水庫的測量工作，閩江水電工程局的施工技術人員說：攔河大壩工程很快就要動工興建了。

參加建溪水電站選壩工作的，有建溪水電站建設委員會主任、省水利電力廳副廳長王文波，專署副專員王尚賢，閩江水電工程局黨委第一書記張炎林、總工程師楊……，建設勘測設計院副院長田忠，副總工程師張昌齡，上海設計院副總工程師郝思遠，還有前來我國支援建設的蘇聯專家等。

廣州鋼鐵戰線奏捷
羣英集會隆重頒獎
英雄人物提出挑戰書開展競賽

【本報廣州四日專訊】祝鋼鐵戰線大捷，表英雄人物功績，廣州市四日舉行煉鋼煉鐵積極分子暨高產「衛星」大會。在波瀾壯闊的鋼鐵生產熱潮中湧現出來的一千多個英雄，羣集中山紀念堂，他們雄赳赳，氣昂昂，胸前掛着大紅花，他們從工廠、郊區的人民公社、機關、學校和街坊，匯集到這裏。在羣英會上，有六十多歲的公和祥機器廠煉鋼老將鄧權芳，他在去年退休回家，但在煉鋼熱潮中按捺不住激動心情，自己「寶刀未老」而重上煉鋼場，細心保護煉鋼爐而作出卓越的成績，有冒着高溫，奮不顧身鑽進煉鋼爐裏，搶修爐子的虞金瑞，他把身體淋濕了在三百多度高溫的煉鋼爐裏，堅持修爐一小時多，終於提前修好爐。有不久前還是珠江水上婦女，現在成為優秀的冶煉工人，擔任珠江第一鋼鐵廠煉鋼爐長的虞金鑽，也有十三歲的小學生和人們一起為鋼而戰的吳伯桂。

在會場的內外四周，貼滿了鋼鐵戰士的光榮紅榜，貼滿了各煉鋼、煉鐵單位的挑戰書、決心書，這是紅色的海洋！是鋼花怒放的海洋！會上，提和鋼鐵廠的職工代表向廣州第一重型機器廠、廣州造船廠、廣州鋼鐵廠等四個煉鋼重點單位……

穗市僑務局及歸僑
土法煉鋼奪得紅旗

【本報廣州四日專訊】廣州市僑務局和歸國華僑聯合會土法煉鋼，獲得全市紅旗獎，他們用兩個普通爐，三……

白駒榮等演戲
慰問鋼鐵戰士

【本報廣州四日專訊】廣東粵劇院第四團，廣東音樂曲藝團今晚在中山紀念堂為五千鋼鐵戰士演出。

廣州市各工廠、機關、學校、團體、街道五千名鋼鐵戰士，經過了幾個月的緊張戰鬥，今晚看到了文覺非、譚玉眞、白駒榮、少崑崙等粵劇名演員主演的「拉郎配」，被諧趣的劇情和演員們的滑稽表演，逗得嘻哈大笑，整個中山紀念堂充滿了鋼鐵戰士愉快的笑聲。

廣東音樂曲藝團表演了好幾個精彩節目，有琵琶合奏「陽春白雪」，有中山民歌「廣東實現蔬菜頭省」、「鋼鐵元帥要升帳」，有小演唱「勞動人民勝神仙」。劉天一演奏了他純熟的新作二胡獨奏「撒網捕魚」，他純熟的演奏技巧，把曲子要表達的意境形象地表現出來，聽衆被他帶到了海上，彷彿看到無數漁船浮在海面，一張張魚網從船上拋下海去，一網網鮮魚從海裏拖上船去。一曲奏罷，鋼鐵戰士狂熱地鼓掌讚揚。

生命的讚歌

撥雲見日的巨手

九月十二日中午，一個軍區的戰鬥中負了燒傷的砲手，來了一個人的臉被燒得很厲害，發出一股焦臭味。三個病人中，有一個傷勢最重的，他的皮肉多處破裂，露出一根根的……，他一聲不哼，忍受着……

這種燒傷的英雄砲手胡德安，他身上燒傷的黑皮痂已經……旺盛的生命力，戰勝了死神，……又掛上了詼諧的笑容。他按時……的幫助下，忍着疼痛，頑強地訓練他的關節，促使它迅速恢復機能。每當換過藥，或是吃過飯後，躺在床上，靜靜地聽着護士讀報，……新成就，前線的勝利消息，成了他的精神力量。

有的時候，他側過臉去，然後懇切地問醫生：「我那一天才能鍛煉關節吧，叫它和以往一樣？」醫生安慰他：「你的傷很……」這話給了胡德安很大鼓勵，他咬着牙關，喊着「一二三」的口號，儘管疼得眼睛冒金花，頭上冒汗，有收穫，他就高興地唱起「東方紅」……胡德安這種頑強堅毅的意志，感動了醫生、護士們的心，大家一起唱起來、笑起來。這是誰把這樣一個受了百分之六十以上燒傷的人，從死亡的魔爪下奪了回來呢？那是人們以共產主義的思想力量。

烈火眞金

向死神展開了交手仗

……造成病人生命的危險。在……有人記起病人脚背傷勢較……靜脈注射。針頭太細，流……凝結而阻塞。院黨委委員……苦思之後，決定用女同志……代替針頭，於是一萬毫升……的塑膠管，一滴一滴注……是不穩定的。他一會呼吸……微弱下去。這種不祥的症狀……負責的心肢。主治醫師從……時。院首長勸他休息，他……吃飯，他說不餓。但是他……睏極了，夢中忽然聽到病……

……面太大，找不到靜脈管……病人失血過多，需要補充……看高燒，全身大汗如雨，……研究病情，值班護士寸步……

……計出了護士去支援外科。青……出了植皮機的草圖，送……工人沈錫勳聽說病人翻身……翻身床。

解放軍報記者 李樹村

外三科要求血庫供給四千毫升的全血，血庫醫生馬上通知了輸血團的團員。前來驗血的有工人，也有工作幹部。他們到病房探視過砲手胡德安的傷勢，個個義憤填胸。然後，捲起了自己的袖管。但是他們卻拒絕收驗血費，拒絕吃豬肝湯。他們說：「戰士們在前方為保衛社會主義建設用槍砲打擊敵人，我獻血就是打擊美帝國主義的實際行動。把豬肝給傷員吃吧，讓他們養好身體去打敵人。」

英雄光輝照丹心

胡德安即使在生命垂危、萬分痛苦的情況下，他念念不忘的還是自己的戰友和大砲。他只有一個單純的希望——什麼時候才能回到連隊去。

人喊疼，他醒過來，跑到病房，病人卻安靜地睡着。這個在革命隊伍裏土生土長起來的主治醫生，談起自己的心情時說：「前方戰士，犧牲流血都不怕，為挽救階級兄弟的生命，熬個三天五夜算什麼。」

在我們的國家裏，任何人都不是孤單的，只要你需要，就會從四面八方伸來援助的手。深夜，急需給病人輸百分之五的葡萄糖等滲溶液。藥庫主任吉正林連夜跑到市醫藥公司去買藥。公司售貨員早下了班，只有一個工人看家。一說從前方來了燒傷病人，急需用葡萄糖，老工人就把吉正林領到倉庫裏去取藥。付款的時候，吉正林帶的錢不夠，老工人擺擺手說：「先拿藥回去，明天再來算賬，別誤了大事」。

換藥的時候，胡德安疼得滿頭大汗，四肢顫抖，不曾掉過一滴眼淚。只有兩次他哭得很痛。一次，部隊的首長來探望病人，告訴胡德安他使用過的那門砲壞了。胡德安哭得十分悲傷。另一次，魏堯梅醫生給胡德安換藥，當胡德安看到手上的燒傷很深時，他流下淚來，問醫生說：「我的手能好嗎？」「能，不要多久就會好的。」胡德安聽了醫生的回答立刻破涕而笑，興奮地說：「太好啦！回到連裏，我還要用它打仗呢！」

魏堯梅醫生是軍醫大學畢業的學生，她初次看到胡德安的傷會控制不住自己的感情，落了淚。回想到這件事，她說：「英雄的堅強意志和樂觀精神，給我很大教育。我沒有理由不精心專意地把工作做好。」以病人的痛苦為痛苦，以病人的快樂為快樂。病人傷口化膿，體溫升高，她心情沉重；病人精神暢快，食量增加，她高興得想唱。

這種階級感情的變化，凡是參加了搶救鬥爭的人，感受都是深刻的。護士長許靜學，在胡德安處於狂躁不安和昏迷狀態的情況下，二十四小時守着病人。她說：「過去自己還時常考慮：是不是幹一輩子護士長。這次從胡德安身上，學到了捨己為人的共產主義的高貴品德，糾正了自己對前途的不正確看法。我願意幹一輩子護士長。軍醫、護士是革命的分工，沒有什麼高低貴賤。」

醫生、護士的辛勤勞動，博得病人的信任和愛戴。有一天，胡德安和同班戰友陳家明討論怎樣報答醫生、護士救命之恩的時候，他堅決地說：「回連隊去，不斷把勝利消息傳給全國人民！」【新華社福建前線三日電】

人民日報社論指出
我國棉產增長速度
今年創出空前奇蹟
單位產量及總產量都超過美國

【新華社北京五日電】……今年我國棉花生產……全國棉花總產量……不論南方和北方……一九五八年……

……一千七百多……單位產量……總產量都比去年翻……的世界最高紀錄。全國棉花的單位產……

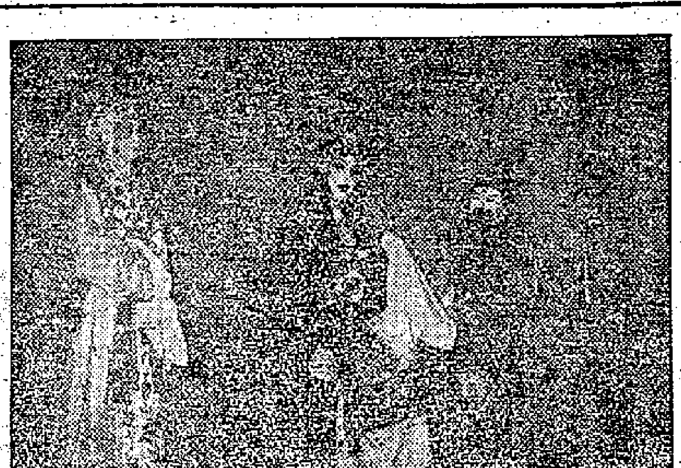
社論要求全國人民在慶祝今年棉花大豐收的同時，乘勝前進，使一九五九年棉花產量再來一個同樣的飛躍。社論說：一九五九年我國棉花產量再來一個同今年一樣的飛躍的重要意義，就在於它可以為我國完成社會主義建設向共產主義過渡，創造充裕的物質條件。這一任務完成後，將使我國每人平均佔用棉花的數量從今年的十二斤提高到二、三十斤，棉布的供應數量也就可以增加。這是一個宏偉的計劃，是我國棉區各級黨政和廣大社員的光榮任務。

社論認為，今年棉花的大豐收，為明年爭取更大的增產提供了雄厚的物質基礎。社論指出：目前，全國幹部和廣大羣衆，已經形成了一支管理棉花生產的專業隊伍，並且有大面積高產的豐富經驗。全國已基本實現了人民公社化，更有利於貫徹增產措施，加強田間管理，克服各種困難。今冬明春大規模地深翻土地，改良土壤，興修水利，積肥、施肥等也都是保證明年棉花更大躍進的基本條件。

社論還要求，全國各產棉區在製訂規劃時必須保證有佔當地棉田面積百分之十至百分之卅的畝產皮棉五百斤到一千斤的大面積高額豐產田。這些大面積高額豐產田必須和百分之七十以上的一般棉田豐產結合起來，達到全面增產。

廣州無軌電車開始進行設計

【本報廣州四日專訊】廣州市籌建無軌電車工作已進入技術人材階段。新近從北京、上海參觀研究工程技術人員，正在加緊搜集資料，着手設計和變電站。為了及早訓練技術隊伍，到四十多個司機、技工和售票員先後被派往北京、當攝無軌電車電器檢修保養和架線、變電，為廣州市第一批無軌電車工人。



親切的慰問 精采的表演

上圖：梅蘭芳（中）和趙文奎（右）等演出「宇宙鋒」。下圖：封福建前線軍民作慰問演出。

文藝界前線慰問團在團長田漢、副團長梅蘭芳等率領下，封福建前線軍民作慰問演出。家李波獨唱「慰問最勇敢的人」。

（楊北劍攝）

歸僑分班日夜上陣，他們與僑熱烈地自動參加這個有意義的工作，美國歸僑曾棠說：「我們要在短期內趕上英國就必須全民動手。」僑光中學、五愛中學、西區華僑中學等華僑學生四五十人，連日也主動輪流去參加。

今天在中山紀念堂舉行的全市鋼鐵高產衛星運動頒獎大會上，華僑服務局和僑聯會兩單位共同獲得統戰線上的第一面紅旗，被評為全市土法煉鋼先進單位，今晚他們在僑聯大廈聚餐慶祝。現在他們信心百倍地提出要在十一、十二兩個月內煉鋼七十噸。

……將近三千噸，鐵三千多噸，這個數字雖然還不夠多，但在廣州是一件大事，因為這是在幾個月時間裏，從無到有的。

陳郁省長和朱光市長，在會上祝賀鋼鐵生產大捷並預祝取得更大的勝利。

最後，廣州市的黨、政領導人向一百十四個煉鋼煉鐵的先進單位頒獎。

南雄煉銅廠試煉出銅水

陽江東莞兩縣
實行糧食供給制
農民吃飯不要錢
陽江羣衆歡慶糧食鋼鐵豐收

【本報廣州四日專訊】陽江消息：中共陽江縣委決定從十一月一日起，全縣各公社都無例外的實行吃飯不要錢，糧食供給制，在糧食大豐收的基礎上，做到每天吃三餐飯或兩飯一粥，滿足羣衆糧食要求。這是陽江縣歷史上一件空前的大喜事。

在解放前，陽江縣廣大勞動人民在國民黨官僚和地主階級統治下，過着求生不得，求死不能的悲慘生活。海陵島的農民過去就流傳着「石穀過二春，番薯八月糧」、「女婿行門求白飯」的歌謠，誰知番薯夾金瓜的日子也過不上，就在一九四三年這一年，該島餓死的就有三百一十多人，餓臚、餓壞的七千四百多人，破產逃荒賣兒賣女流為乞丐的五百多人，那時，每天吃兩餐飯一餐粥只能是幻想，更談不上吃飯不要錢了。過去的幻想，今天已變成現實。吃飯不要錢，一天吃三餐飯標誌着社會主義建設總路線的偉大勝利，也是全縣人民積極努力的結果。

中共陽江縣委在通告中指示，在十一月三日開展糧食、鋼鐵雙豐收的羣衆慶祝活動大會，動員全縣男男女女穿起最漂亮的衣服，鑼鼓喧天，舉起最美麗的彩旗，以最愉快的心情參加慶祝大會和慶祝活動。

東莞消息：東莞全縣農民從十一月開始實行了糧食供給制，吃飯不要錢。從此以後，農民要吃多少就吃多少，廣大農民幾千年來的願望「日求兩餐」，已經徹底解決了。

華南第一間聚氯乙烯廠已破土興建

【本報廣州四日專訊】華南第一間聚氯乙烯工廠最近在廣州車陂破土興建。

聚氯乙烯是一種具有耐酸、耐碱、耐腐和不吸水等特點的塑料，除了能製造特種的硬管外，還可以製成纖維和毛線、布疋、各種漁網、地毯、人造皮革和蓄電池板等。用途十分廣泛。

這間工廠的規模相當大，單是廠房的佔地面積便有十多萬平方公尺，主要的建築物包括一個年產聚氯乙烯樹脂六千噸的大車間和一個年產聚氯乙烯樹脂五百噸的實驗車間，此外還有一個製造聚氯乙烯的主要原料之一的電石工段，和面積達一萬多平方公尺的職工宿舍。目前首先動工興建的是電石工段和職工宿舍，這兩個部分在今年底前便可以建好。電石工段明年元旦正式投入生產後每年可生產電石一千一百噸。實驗車間則明年可以建好投入生產。年產聚氯乙烯六千噸的大車間在一九六零年以後建成。這間工廠全部建成投入生產後，每年可生產聚氯乙烯樹脂六千五百噸，主要是用來製造漁網和代替鋼鐵製造硬管。

蘇聯攝影藝術作品在穗展出

【本報廣州四日專訊】蘇聯攝影愛好者的好消息，曾在北京、上海、天津等地展覽，獲得極高評價的蘇聯攝影藝術作品一批共一百一十六張已經運到廣州，六日開始於廣州文化公園作為期半個月的展出。

蘇聯攝影藝術展覽會是以一個展覽把攝影形式作品的展出提高到社會主義現實主義道路的藝術創作是從事攝影藝術的全國家，這次展覽會蘇聯去年全蘇攝影藝術作品展覽會中所選出的，內容廣泛，風格多樣，七百多張展品多種多樣，不論是表現建設、生活、風光、人像、靜物，都運用了高度藝術的手法，使作品真實、鮮明而又生動。彩色照片佔了三分之一。

游揚會見毛主席

（上接第一版）

「喝吧，小鬼，喝了會舒服些的。」

毛主席軍用水壺，在邊倒出……

……三天三夜，……到山下四個月以後……

日子裏，每當游揚回想起毛主席，他的胸懷就滿懷力量。他對勝利的時候，他說：當時游揚的勝利……

一九三○年，在江西中央蘇區，毛主席和游揚的家鄉是一個窮鄉僻壤……

幸福會見後的夜晚

又是十多年過去了，游揚和他的戰友們……

今天指揮萬人大軍

扶他上擔架的時候 想起毛主席

一九三七年抗日戰爭開始以後，游揚離開了毛主席……

杜勒斯向台灣又放一支毒箭

（上接第一版）

長青牌 EVERGREEN BRAND TRADE MARK

無核紅棗

此棗係用50%糖製成味美富於營養適合用作茶點、製造甜品食物及糕點

香港代理處：德信行有限公司

中國土產出口公司天津分公司出品

為早日建成大會堂 工人熱烈展開募捐

紛成立籌委會昨領捐册四萬八

【本報訊】標誌着全港工人愛國大團結的「籌建港九工人大會堂」運動，目前正在各業工人中熱烈展開。

昨日是籌建大會堂捐册發出的第一天。作爲籌建委員會辦事處的港九工會聯合會內，整日都是絡繹不絕的前來領取捐册的各業工會代表，僅昨日一天，發出的捐册已達四萬八千零八十册。這一空前熱烈的情況，顯示着全港工人對實現籌建大會堂這一多年願望的決心和迫切的要求。

日來，港九各業工會爲了廣泛深入推動籌建工作，已紛紛建立了籌委會，或把原有的更加擴大。各業工人除了大力開展捐款工作外，還將通過義賣、義車、義演、義剪、義織冷衫等各種方式進行籌款。各業工人紛紛表示決心，要做到人人動手出錢出力！

香港海員工會的籌委會成立後，到港海員留訊，均表示萬分興奮。他們表示：「籌建工人大會堂是可喜的大事，我們要把捐册帶到海外，向海員和華僑募捐，要在船上展開義務理髮，在海外進行義演……想出一切辦法，務須把工人大會堂早日建成」。海員家屬組織了義務洗衣組、義務織冷衫組、義務縫衣組。她們都表示能夠爲籌建工人大會堂出力，是海員家屬的光榮。

摩托車業職工總會已經擴大了籌募委員會，該會屬下的九巴分會亦定於今日成立籌委會，並定出籌款目標。工友們勁頭極大，一些回穗參加社會主義建設的九巴工人在起程回穗之前，還捐出了一些物品，給大會堂作義賣，有些工友還把年貨會等款捐獻出來。九巴工友話劇組已決定與海員工友聯合舉行義演籌款游藝晚會，演出大型話劇「一家庭」及歌詠舞蹈節目。

南洋煙草公司工聯會早在十一屆會員代表大會第二次會議通過籌建工人大會堂的決議以後，就迅即組成了籌建委員會，推動籌募工作。該會工友認捐的已達七成以上，目前正向完成全廠工友百分之百捐款目標邁進。在這次籌募運動中，出現了不少動人的故事，有些老年女工把多年來省吃儉用積存下來的一百多元的儲蓄金捐出來，有些年青女工捐出了一部分結婚費用，不少工人已捐獻工薪四天或一天。昨天，工會領來了捐册之後，當晚就全部被工友認領一空。現在，她們還組織了義車隊，替工友及家屬義車衣服，決定每晚由十一時開始工作，苦戰七天。

魚業職工會籌建大會堂的工作已廣泛深入展開，各魚業工會已紛紛成立了籌募小組，展開籌募工作。該會歌劇組和話劇組的工友已決定舉行義演，目下已在加緊排練節目。該會女工和家屬要以義車、義賣和義織冷衫、手襪等來支持籌募工作。

蔗糖業總工會於四日晚爲展開籌建工人大會堂運動召開了全體理監事及工友座談會，討論籌款辦法，工友們認爲籌建大會堂是港九工人多年來的願望，爲了迅速把這一願望實現，除了大力開展捐款工作，還準備用更多方式進行籌款。

香港政府水務局華人職工會於十一月三日晚召開部門工友代表擴大會議，會上一致通過除了積極全面展開每人一工的捐款運動外，還進行擴大徵求會員工作，工友們已決定義務承建大會堂全部自來水工程。

港九惠潮手車工會已由全體代表組成了籌委會，週日來，各區工友並已紛紛組織起捐款小組及儲款小組，大力推動籌募工作。

香港生豬行工會工友爲支持籌建工作，已展開全行工友捐獻一工運動。

指使蔣軍打毒氣砲彈 港各界徹穿美帝陰謀

居心歹毒竟利用蔣軍屠殺我同胞 這是打細菌戰的繼續美抵賴不了

【本報訊】國民黨軍隊悍然使用毒氣砲彈向我軍攻擊，這種傷天害理的罪行，令到每個善良的港九居民感到憤怒。

發生於蔣杜會談之後

在公共場合，人們談論着這件事；香港工商界人士、電影界人士、教育界人士和社團人士分別對這件事發表意見，大家共同指出：美帝國主義者是指使國民黨使用毒氣砲彈的元兇，事情發生在蔣杜會談之後，發生在美國把大量軍火物資供給國民黨軍隊之後，絕對不是偶然的。正當中國人都反對製造「兩個中國」的時候，美帝國主義者加緊它的侵略陰謀，竟指使台灣當局用毒氣彈，企圖離間中國人之間的關係，其狠毒與卑鄙，令人髮指。

德日法西斯的下場

港九各界人士說，在歷史上，德國、日本的法西斯分子使用過毒氣，結果挽救不了它的滅亡；在朝鮮戰爭中，美帝國主義者打細菌戰，它的下場依然是可恥的慘敗。今天美國再指使國民黨使用毒氣砲彈，這不過是魔鬼死亡的徵兆。假如繼續充當美國侵略中國的工具，結果只有死路一條。

美帝是罪惡的淵源

工商界人士昨天發表意見的，有湯秉達、鄧典初、陳遜予、周鴻標等。湯秉達說：「美國罪行滔天，種種事實顯示，金門蔣軍使用的毒氣砲彈是美國供應的。正當我仁至義盡地希望蔣集團覺悟歸來的時候，國民黨軍隊使用毒氣砲彈，特別令人憤慨，如果它膽敢繼續如此，它一定會受到我軍嚴重的懲罰。」鄧典初說：「金門蔣軍使用毒氣彈，是最不人道的可恥行爲。台灣毒氣彈這些東西，通是從美國運去的。」陳遜予說：「美國的卑鄙行徑都表示深惡痛絕。毒氣彈是美國的東西，它供應台灣殘殺中國人，可見其用心之毒，可見美帝是一切罪惡的淵源。」周鴻標指出這是美國的陰謀之後說：「國民黨受人利用，竟幹此罪惡勾當，它本身是絕望的。希望它早日醒悟，共同對外，否則只有是滅亡。」

各界人士都表示擁護國防部的聲明：如果國民黨軍隊膽敢繼續施放毒氣砲彈，我軍將給予嚴重的懲罰。大家還一致希望國民黨軍隊能窮途知返。

蔣軍此舉形同自殺

電影界人士陳娟娟、張錚、曹炎、吳楚帆、孫芷君、張冰茜、楊誠、夏夢、丁川、龔秋霞、馮琳、李嬙、洪虹、陳思思、李次玉、劉甦、李炳宏、裘萍、方婷、王葆真、王臻、金沙、姜明、葉青、傅奇、石慧、童毅、高峰、喬莊、梁衡昨天聯名發表談話，內稱：使用響尾蛇飛彈之後，國民黨軍隊竟然又使用毒氣砲彈，令人髮指。值得注意的是事情發生在蔣杜會談、美帝以大量軍火供給國民黨軍隊之後。我國防部發言人聲明：對於美國和國民黨的這種罪行，表示極大的憤慨。如果國民黨膽敢繼續施放毒氣砲彈，我軍將給予嚴重的懲罰。我們完全同意這個聲明，我們認爲國民黨此舉形同自殺。誰都知道，如何挑撥中國人的感情、如何刺激中國人打中國人，是今天美國的重要課題。台灣國民黨人應該理解這一點，這 [illegible]

國民黨應有所悔悟

[illegible]

高卓雄在總商會指出 面向祖國 貿易大有前途

湯秉達報告回穗交易者大增 出口商品多且好可大買大賣

【本報訊】中華總商會昨天召開會董會議，出席會董九十人，席上除一般會務報告及討論外，湯秉達報告香港商人參加中國出口商品交易會 [illegible]

又：會董會議席上報告要項有：(一)九龍城街坊福利會理事長許庇穀來函，請救濟九龍塘模範村木屋區災民。(二)菲律賓政府工商部次長賴甚奧於十月廿四日由菲駐港商務專員吉士搭同訪問該會，探求增進港菲貿易問題。(三)越南商業代表團代表李明春、裴坤、黎明勸等，於前天(四日)訪問該會，商談港越貿易問題。中總現定本月十九日歡宴該團，請各會會董踴躍參加。討論要項有：(一)通過該會會議規則草案，(二)通過入會新會員一百二十二人。

商業牌照費繳不起 老闆娘賭敗投海死

圖贏得牌照費 豈料結果輸清光

【本報訊】香港仔利刀店的老闆娘昨天屍浮海面，她是被「商業牌照費」迫死的，她是被字花害死的。

死者名劉方，又名宋嫂，五十七歲，住香港仔香島道廿X號A，其利刀店開在上址。她前天失蹤，她的弟弟四處去找尋，結果昨天在鴨脷洲白沙灣對面的大樹灣海邊岩洞口發現她的浮屍，立即報警把屍體撈起送往殮房。

本來她的經濟環境是不錯的，可是近年來她喜好賭字花，輸了錢就借酒消愁，店務也因此疏冷了。後來街坊勸告她戒賭，她接受了；但刀店的生意愈來愈差，而且今年五月起蝕本，她甚至要標義會才勉強維持，不幸商業牌照又夠期了，要繳納二百元，否則違法，這使她束手無策，她常常對人說：「我間舖咁細，點交得兩百蚊咁多呀？真係攞命，唔交又要坐監，我不如死左罷啦。」近日她又賭字花了，可能是希望碰彩應急，結果把僅有的錢也輸去，前天早晨，她的弟弟就發覺她失蹤了。

歹徒冒稱租屋賺門行劫

入屋後制服房東女兒 家人自外歸展開搏鬥

【本報訊】九龍城賈炳達道六X號X樓，前天被兩匪冒充租樓客入內，制服少女後，企圖洗劫。時適女兒歸家，與匪搏鬥後，兩匪奪門逃去。警方迄未捕獲疑人。

上址包租人爲馬太太，有一子二十歲，一女十七歲。前天下午一時四十五分，馬太太及長子外出，僅女兒在家，兩匪乃冒充租屋入內，制服房東女兒，企圖洗劫及搶她的手鐲。其時長兄以匙啓門入內，向按住他妹妹的匪徒攻擊，少女遂得脫身落樓。兩匪見事敗露，打倒事主後逃掉了。

本月十日公衆假期

【本報訊】本月十日（星期一）爲公衆假期，郵政局宣佈是日不派送郵件。香港郵政總局及尖沙咀郵局，是日由上午九時至正午十二時辦公。其餘各郵局全日休息。

獲地蓋搭臨時木屋 災民無款購買材料

臨時蓋屋地點指定窩打老道南段

【本報訊】無地棲身的油麻地上海街火災災民，昨晚仍露宿街頭，短期內無能力在窩打老道尾搭建臨時木屋。

據說有關當局指定災民臨時搭屋地點，爲窩打老道南段水渠兩側，全長三百多呎，寬不足八呎，用以收容全部災民，仍嫌面積太小；何況災民大多數身無長物，購料搭屋談何容易！但徙置當局仍照原計劃登記災民，定今日劃地分配。警方於搭屋前一再聲明這是臨時性質，將來還要拆遷。

又，油麻地急賑會日前擬搭建災民收容所被制止後，所餘木料計劃分派與受災居民。因爲上項材料均爲坊衆捐款項下購買，惟僧多粥少，每戶所得木料遠不足搭屋之需。

失蹤兩少女 昨天已回家

說僅是到外邊遊玩

【本報訊】九龍黃大仙徙置區報失的兩名少女潘玉珍與傅長鳳，昨天已無恙歸來。據她們說只不過離家玩玩，寄住在女友家中。但日中看戲、遊玩需錢，乃將手鐲一個當去。潘玉珍也不承認逃婚。

天氣

吹和緩東南偏東風。晨早風過後，天色頗好。

僱用時間工作時數 工廠新例有所規定

用女工童工等亦有限制

【本報訊】「一九五八年工廠及工業經營（修訂）規例」，昨日由港府勞工處處長石智益在立法局提出請求通過。

這個規例（修訂）主要是對女工和青工的「僱用期間」和「工作時數」，就「一九五五年工廠及工業經營條例」作一些修訂。新例中規定的「僱用期間」的定義是：「凡人在任何一日中受僱用之期間，包括給予用膳及休息時間在內」；「工作時數」的定義是：「受僱用者受僱主支配之時間，但不包括給予休息及用膳之間斷時間」。

新例將每天最長的合法僱用時間定爲十二小時，將每天合法的最多的「工作時數」定爲十小時。將一週中最長的合法「僱用期間」定爲七十二小時，將每週最多之合法「工作時數」定爲六十小時。新例禁止在一週中僱用女工及十六歲以下的童工超過六日，規定每週中須有一日休息。

新例對於「過時工作」作了一些規定，同時對於「工業經營中整個機構之過時工作」和「受僱於工業經營中個別工人之過時工作」予以區別。新例規定，凡僱有婦女及童工之工業經營東主，須張貼佈告，列明在一週中每日之「僱用期間」，及休息之「間斷時間」，及女工和童工每週內的休息日。關於婦女或青年的「過時工作」，是指婦女或青年於佈告所指定的「僱用時期」以外的每日從事工作的時期。但對於工業經營之整個機構，或對個別工人而言，新例所准許的「過時僱用」的久暫，以僱用時數超過每天十小時，或每週六十小時、或每天在上午六時以前開工，下午八時以後收工爲限。年齡在十六歲以下的，絕對不許過時工作。

依照新例，「過時僱用」之久暫，按規定計算，在工業經營方面，任何一週中不得超過六小時，一年中不得多過二十五週。工業經營從事「過時工作」，仍受限制，不許婦女或青年在任何一日中，從事實際工作，多過十一小時。

新例規定：有時爲應付季節需要，或工作異常繁忙，勞工處長得准許從事特種貿易之工業經營從事「過時工作」，在一年中達一百五十小時；受僱於此種工業經營之個別工人，其「過時工作」亦可超過所指定之每日與每週最多工作時數，但以在任何年份中，此種額外「過時工作」，不超過八週爲限。在任何工業經營中，如遇有機器損壞，或遇有未能預料的事件發生，勞工處長可將此種限制放寬。關於個人之「過時工作」，須得勞工處長之許可。工業經營就其經營之性質 [illegible]

永備美資方再拖延 工人今日訪勞工處

希望該處負責督促資方

【本報訊】美資永備公司勞資糾紛，由於美資方一再拖延，玩弄手段，至今仍未解決。

據資方表示：今日與勞工處舉行會議，會議的結果如何，由工人去問勞工處。該廠工人決定於今日再訪勞工處，了解資方態度，並希望勞工處切實負起責任，督促資方，勿令事件拖延、擴大。

合法工時雖有規定 卻又允許超時工作

石智益承認距離國際標準仍遠

[illegible]

他透露：去年夏季由勞工處調查結果，在註册或備案的工廠中被僱用的六萬七千名女工 [illegible] 在工廠及工業經營舊規則沿用時期，除童工（十六歲以下）之外的男女工人，被要求一年工作三百六十五日，每日工作十三小時，都算是「合法」的！ [illegible]

中國礦產公司

CHINA NATIONAL MINERALS CORPORATION

經營有色金屬、黑色金屬、非金屬礦產品及煤炭、水泥等出進口業務。

EXPORTERS AND IMPORTERS OF FERROUS AND NON-FERROUS METALS, ORES, CONCENTRATES, COALS, CEMENTS AND VARIOUS NON-METALLIC MINERALS, ETC.

HEAD OFFICE: 3, Pao Chan Sze Chieh, Peking, China. Cable Add. "CHIMINCORP" Peking
總公司：北京寶禪寺街3號 電掛：北京"CHIMINCORP"

TIENTSIN BRANCH: 2, Yung Te Li, Hopei South Road, Tientsin, China. Cable Add. "CNMCTBO" Tientsin
天津分公司：天津河北南路承德里2號 電掛：天津"CNMCTBO"

TSINGTAO BRANCH: 9, Tong-E-Road, Tsingtao, China. Cable Add. "CNMC" Tsingtao
青島分公司：青島堂邑路9號 電掛：青島"CNMC"

SHANGHAI BRANCH: 16, Chung Shan East Road (1), Shanghai, China. Cable Add. "MINERALS" Shanghai
上海分公司：上海中山東一路16號 電掛：上海"MINERALS"

KWANGTUNG BRANCH: 56, West Bund, Canton, China. Cable Add. "CHIMINCORP" Canton
廣東省分公司：廣州西堤大馬路56號 電掛：廣州"CHIMINCORP"

FUKIEN BRANCH: Foreign Trade Building, East Street, Foochow, China. Cable Add. "PROFUKIEN" Foochow
福建省分公司：福州東街外貿大樓 電掛：福州"6344"

KWANGSI BRANCH: 104, Tsinan Road, Nanning, Kwangsi, China. Cable Add. "CNMCKB" Nanning
廣西分公司：廣西省南寧市濟南路104號 電掛：南寧"3635"

新到玻璃版字書

宋趙構眞草千字文卷	7.55
宋趙佶千字文卷	7.30
明徐渭本畫册	12.50
明郭詡畫册	7.00

新書

[illegible]

中華書局香港分局　地址：皇后大道中50號　電話：32851 30635

加多近街廉租大廈 租約條文十分苛刻

規定住客須放棄居住法例保障 業主如被控判罰要住客賠損失

【本報訊】屋宇建設委員會在西環加多近街興建的五幢「廉租大廈」，其中A、D、E三座已經落成，速日發通知書，着入選居民簽約交租入伙。惟租約十分苛刻，共有四大段、數十條之多。內中竟有條文要求住客放棄「免被迫遷法例」保障；換言之，即業主隨時有權驅逐住客。茲將四大段租約簡述如下：（一）業主同意將上述房屋於某年某月某日起租與住客，於每月第一日，住客繳納上期租金。（二）住客自願對業主履行下開各項：一、依期交租；二、住客負責繳納差餉、水、電費；三、保持屋內整潔；四、屋內裝置如有破壞，由住客負責更換；五、門窗玻璃損壞，住客亦須負責更換；六、盡量預防樓房內部受暴風雨或颱風損壞；七、不得損毀牆壁、地面或木材，非經業主同意，不得間格；八、房屋僅供本人及家屬之用，屋內不許作商業用途或貯藏貨物；九、不許作不道德用途；十，不許妨碍其他住客安寧；十一、夜晚十一時至早晨六時不得打牌、開收音機及玩樂器；十二、同一時間，不得發出嘈雜聲音；十三、貯火水不得逾五加侖；十四、門口、樓梯不得置物；十五、房屋內外不得掛招牌及貼街招、廣告；十六、只許用電爐、火水爐，禁止燒柴炭；十七、除得業主書面同意外，不得養牲畜、鳥類；十八、不得將房屋分租、轉讓，不許他人寄寓；十九、允許業主及授權人在合理時間內入屋巡視；二十、住客負不慎使用潔具、水渠，修理費及清渠費亦由住客負擔；二一、如食水滿溢，損壞他人財物，致使業主被控時，住客應替業主繳交補償費及堂費；二二、業主隨時訂定規則，住客必須遵守；二三、無論法例有任何相反的規定，在現訂租約終結時，住客須將房屋交還業主；二四、如有任何現行或將來實施的新例保障上述樓房住客免被迫遷者，住客願意放棄一切受保障權利；二五、在租約期滿或提早終結時，住客應將樓房在清潔及完好情況下交還業主。

（三）業主願意對住客履行下開事項：一、在上述樓房內外全部（除玻璃外）、地面及牆壁及業主所有固定裝置，負責修理妥當（因住客不慎破壞之固定裝置除外）；二、負責修葺及保持建築物外部之排水渠、水喉及溝渠修理妥當；但住客若有物件需要修理時，業主不負責。

（四）雙方同意履行下開各項：住客逾期二十一天未清繳租金或租金一部分（無論是否已發正式通知）或住客不履行本租約內任何條件，業主有權收回樓房。租約期滿後，如有取消之必要，任何一方最少提前一月用書面通知對方。若上述樓房所在的建築物任何一部分因水滿溢流而使住客受到損害，業主概不負責。若該樓宇或其內一部分變作不適合居住而其原因非由於住客的過失造成者，可依照損壞程度，酌減全部或部分租金。根據本租約，住客之家人或其傭人之任何過失或違約行為，即作為住客本人之過失或違約論。任何書明住客姓名之通知書，如係在上述樓房留交與該住客者，即作為已遞交之妥當通知書。現訂租約終結時，若住客已清繳全部租金及並無違約行為，業主應將按金免息交回住客；如有欠租等情，業主可在按金項下扣除；若住客有違約行為，業主（在可能範圍內）得將按金或其中一部分扣除，作為補償因住客違約招致的損失。

煤氣工人召開大會

譴責資方拖延解決糾紛 要求迅速答覆三點要求

【本報訊】前（四日）日晚，煤氣工會召開工友大會，報告和資方談判經過，指出資方避重就輕，對主要問題不答覆，拖延解決糾紛。工人聞訊，極為不滿，特別是對資方覆函工會，又說不再談，更是憤怒。工人在發言中，一致指責資方蠻橫無理，表示一定要更加團結，爭取合理解決糾紛。會議決定五日再派代表往勞工處，促予調處。

昨日晨，各部門煤氣工人派出代表見部門外籍工程師，提出抗議，要求速覆工人三點要求，並將抗議書一封請其轉給公司當局。工會也去函資方，指責資方無理拖延，再促其速開勞資談判，求取合理解決。工人代表十時半到達勞工處，蘇榮聽取工人代表意見後，允予安排於六日上午十時半再舉行勞資談判。

警員踢舞女入會 牽涉十四K黨

一黨徒屢向該舞女討錢

【本報訊】現役警員被控脅迫舞女加入「八虎」黑社會案，昨天在中央裁判署續審時，爆出一名十四K黨「四九仔」屢擬迫該舞女討錢，同時與該舞女發生超友誼關係。案情發展更加複雜。

自承為十四K黨會員的男子名邵潤，昨天在法庭供說：他住在九龍大坑東徙置區。今年九月十五日因身為黑人物，在九龍裁判署被判簽保五百元，兩年內約束行為，另受警方監視行為一年。他在今年四月間開始認識女子吳玉嫣，當時本人當茶樓散工，吳當印花女工，彼此感情已超逾友誼關係，吳在其家暱宿。今年九月吳辭去女工職，到綠寶舞廳當舞女。他曾送吳上班，並作吳的舞客，九月六日晚上，乘小輪一同離開舞廳，返家，在船上，雙方發生口角。

九月十日下午二時，他應約往綠寶舞廳晤吳，未幾起爭執。

同日下午六時他在保羅餐室門前遇吳玉嫣；當時尚有其他兩人，一名「地震」，即被告；一名李洪，三人入保羅餐室，被告着他勿與舞女吳玉嫣爭執，但他對被告表明，其實吳是他的愛人，他向吳騷擾，不過兩人私事而已。被告說：「這雖然是私事，但在綠寶舞廳騷擾吳不對路，因綠寶係我『照』嘅，我實係「老八」。」被告又指他是「勝和」的人，照他見解，「老八」也是三合會人物。他本人是十四K之「四九仔」。

代表被告辯護之杜爾敦大律師盤問證人邵潤以前曾否聽過有關邀請吳玉嫣參加三合會？邵答：吳前曾入三合會，但不知現在是否仍屬三合會會員。

律師問彼從何而知吳乃三合會會員？邵答：「我自己都係，所以我知佢係。」並解釋記憶以前與吳玉嫣爭吵時，雙方皆有引用三合會暗語。

男子凌鑑榮刻在服囚刑中，昨由監獄看守帶上法庭，作證稱：他本人為「八虎」會主席，本年七月間，認識被告，知為警員。

受律師盤問時證人說：「八虎」會於去年杪始組織，歷史甚淺，由八個「兄弟」組織。他於去年尾開始做主席，該會暗號為伸出大拇指第二指及第四指。

受法官詢詰時，證人稱：當日在龍鳳見過女子吳玉嫣，但並無去保羅餐室，他往龍鳳茶樓欲見二〇二號（指被告），因有案向其報告。晤談時，女子行近身邊，將鈔票交與二〇二號，旋即有警探捉二〇二號，當時鈔票尚在二〇二號手中。

九十齡舊樓 昨獲准拆遷

【本報訊】通訊社消息：永樂街一幢已有九十年歷史之舊樓宇，昨獲租務法庭批准拆遷。

申請人方面之建築師在作證時說，該幢樓宇為三層高之中式樓宇，建成已約有九十年之久，樓宇情況已欠佳，申請人計劃收回舊樓拆卸，改建為一幢六層高之新樓宇，預算建築費為十五萬元。

申請人黃麗卿說，案中之物業市價約值十一萬元，已在銀行存有款項專為進行改建計劃之用。該樓租戶裕隆銀號（譯音）獲與申請人協議和解。議定補償費三萬四千元。

國泰 快樂 明起放映 伊凡從軍

彩色喜劇演技內容均佳

【本報訊】明天開始，國泰、快樂兩院聯映蘇聯出品彩色片「伊凡從軍」，這是部很好的喜劇。喜劇的內容是：在一個集體農莊裏，伊凡・布洛夫欽做甚麼工作都闖禍：和姑娘談戀愛，放豬不小心，踩壞了鷄棚；踏壞了菜園地；開汽車撞斷了木橋欄杆，把新汽車闖到河裏。調皮、闖禍，搞得農莊裏的人都很頭痛，怎麼辦呢，伊凡能成為一個好青年嗎？

湊巧，伊凡應徵去服兵役，在軍隊裏，他還是不斷犯錯。為了練習手風琴，他違犯了軍紀，不去上早操。但是，蘇聯軍隊是一所偉大的學校，嚴格的生活紀律和同志間的熱情關懷，終於使伊凡轉變過來，成為一個優秀的戰士。

扮演伊凡的主角哈里托諾夫，是一個很有前途的青年喜劇演員，他曾主演過「培養勇敢的精神」和「祝你成功」，「伊凡從軍」是他的第三部戲。目前他正在拍攝「伊凡墾荒」，是寫伊凡復員後在家鄉參加農業生產、大墾荒地的動人事蹟。「伊凡從軍」在蘇聯和我國映出，很受觀眾歡迎。據說很多蘇聯青年在路上遇到哈里托諾夫，都是臉上泛起笑容，懷着善意的稱他做伊凡・布洛夫欽或且安德烈（「祝你成功」的主人公），由此可見他演的這兩個角色都深印在青年人腦海中，並產生深遠的影響。

為存戶熱心服務 細鈔毫子均照收

新華銀行辦事處新作風

【本報訊】新華銀行九龍辦事處開幕以來，深獲各界人士支持，故業務發展迅速。據該行陳副理說，該處為替各界服務得更好起見，故營業時間由上午九時起直至下午四時半止，還可預約時間交款，客戶交款時，一元細鈔或毫子，不論多少均受歡迎，手續亦甚簡便快捷，這對肉枱欄商存款當更為利便。

文員組參觀團 分赴寶安中山

八十餘人週內分水陸路出發

【本報訊】香港華人文員協會會員及家屬決定組織第二批回鄉參觀團，分赴寶安、中山參觀家鄉建設。寶安線定本月九日上午八時乘火車出發，中山線定本月八日下午十二時，乘船赴澳門，轉赴中山。

參加者八十餘人，他們將參觀人民公社、水庫、煉鋼，和有關社會主義建設近況。

為社會主義建設服務 大批司機技工回穗

火車站中喜洋洋大家互相勉勵 決為建設幸福生活而貢獻力量

【本報訊】回穗參加社會主義建設的香港工人，越來越多，一批又一批地奔向祖國的懷抱。

昨（五日）晨又一大批汽車司機、技工動程回穗參加祖國的社會主義建設。在尖沙咀火車站裏，他們歡天喜地的表示他們為自己能親身參加建設幸福的生活而感到無限光榮和自豪。很多親友和行家到來和他（她）們道別送行，互祝前途光明。

在這些回穗工人中，有上海的士司機郭水晉，他夫婦倆笑眼瞇瞇，非常高興。郭水晉本來開設着一間商店，而且有物業收租，他自己間當的士司機，家庭收入很不錯。當他知道祖國號召香港工人回去參加建設的消息後，他覺得自己應該回去為國家盡點力，於是便將生意結束，將樓屋賣去，毅然動身。

【本報訊】香港洋務工會前日歡送第二批十一位有技術的工人回穗參加社會主義建設，在會所舉行千六百多人的酒會。

回穗「技工」們容光煥發，在全場熱烈的掌聲中進場。他們感到為祖國為人民服務的光榮，肩負起全洋務工人的熱烈期望走上新的崗位，把技術獻給祖國。

徐振材在大會上祝賀他們早日為國立功，前程萬里，並勉勵他們說：「國家人人有責，人人有份，希望你們回去之後，以當家作主的精神，和祖國工人兄弟一起，積極參加建設，把自己的技術、把自己的智慧獻給祖國。今天我們祖國是一個工人階級當家作主的偉大的社會主義國家，回祖國參加建設是為人民服務，祖國建設起來，自己有份享受，子孫萬世過幸福生活。」

最後他號召大家繼續動員有技術的工友和親友回穗支持社會主義建設，號召大家擴大團結，做好徵求會員工作，積極支持籌建港九工人大會堂，在愛國主義旗幟下，為實現洋務工人及港九工人大團結而努力奮鬥。

接着集體區代表和散區代表講話，向回穗的技工表示敬意和祝賀。

回穗技工代表向全體工友表示決心說：「把自己每一分力量都貢獻給祖國，使祖國更強大，人民永遠過着幸福的生活。」

醫務總監透露 控告無牌醫眼

他說警方搜集大批證據 將被作為進行起訴之用

【本報訊】據港府新聞處消息：港府醫務衛生總監麥敬時昨日在立法局會議席上透露：警方對於未有註冊而替人醫眼之人士之活動，正在嚴加注意。據稱：現有大批證據，將被作為正在進行或擬予進行的起訴之用。

美帝是紙老虎

澳舉辦反美文教康樂運動月 使全體工人認清紙老虎真相

【本報訊】澳門消息：澳門工聯總會於前天晚上，召集各業工會負責人開會，討論開展反美愛國工作。會議上，決定把十一月份定為「反美文教康樂運動月」，並定出各種具體措施。

在十一月內，將由文教委員會舉辦八個以上的具有規模的反美文藝晚會。工人業餘學劇團為了更好地開展反美宣傳，決定組織歌詠隊、舞蹈隊和話劇隊，準備巡迴演出。

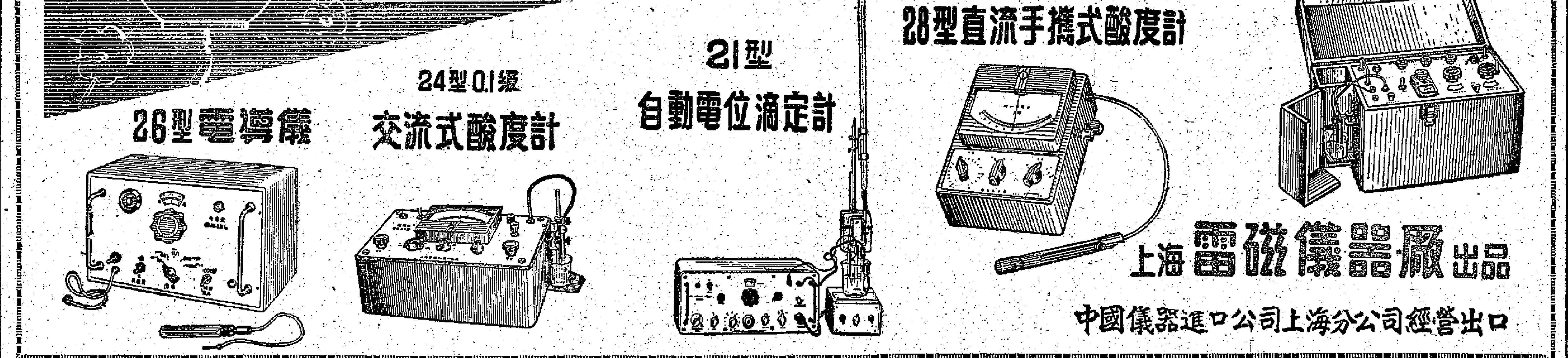
有二十個工會代表表示，他們的工會要在十一月份內，建立起時事講座，使廣大的工友更深刻認識美帝這個紙老虎是可以打敗的，我們一定要解放台、澎、金、馬，而且一定能取得勝利。

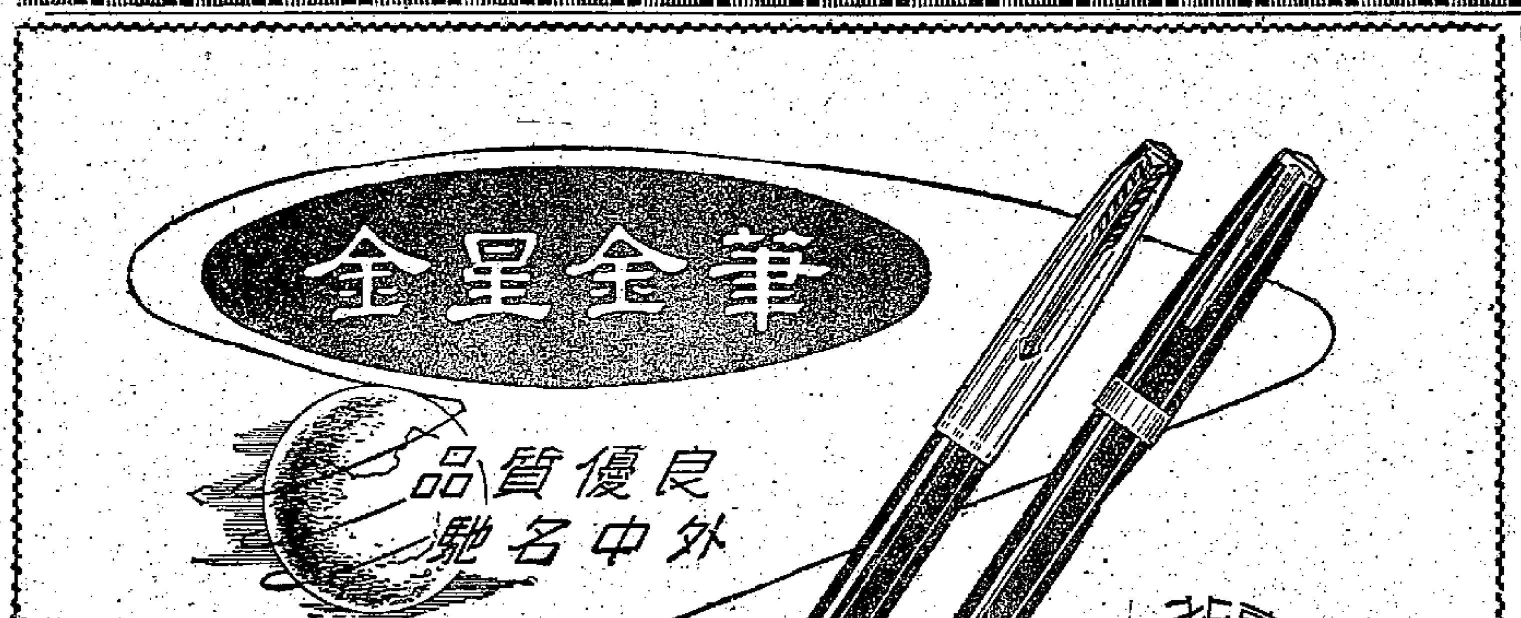
此外，各工會目前正在熱火朝天地展開了反美文藝作品的創作運動，三輪車工會和水電工會正在準備集體創作一個名為「東方醒獅擊敗西方老虎」的舞蹈。

工聯還決定在十一月份內一連舉辦乒乓、籃球、足球等三項「愛國反美杯」淘汰賽。並在十一月下旬，舉行全澳門各業工人第二屆武術會演。

慶祝中國出口商品交易會開幕

時間：1958年10月15日至11月30日 — 地址：廣州市中國出口商品陳列館





黃堅在中總報告北遊觀感
人民公社好　到處喜洋洋
齊心協力朝農村都市化的方向前進
鋼鐵遍地開花到處是欣欣向榮景象

【本報訊】中華總商會常務會董黃堅昨日在會董會議席上報告北遊觀感。他親眼看到祖國到處農業豐產、鋼鐵遍地開花、欣欣向榮、日益富強的真實情景，感到無比喜悅。他說：「今天做一個中國人是光榮的。」他說到祖國首長和同胞們關懷港澳同胞，也希望每一個中國人都應該回去看看祖國的進步。

他們這次回去，是應全國工商聯的邀請，到北京去參加十月一日國慶節觀禮的。沿途見聞甚多所以他在報告祖國工農業大躍進的時候，怎也壓抑不住自己內心的激動。

黃堅說：去年，政府號召全國人民「鼓足幹勁，力爭上游，多快好省地建設社會主義」以後，全國人民風起雲湧，響應國家號召。中國是一個地大物博的國家。但是，過去農業生產很落後，水稻耕種面積也不大，沒有水利建設，靠洋米入口。但是，今天我國到處大興水利，光是一九五七至五八年間，就有一億多人參加水利建設，現在全國耕地面積已達十七億畝。全國糧食生產已達七億斤，平均每人每年糧食達一千多斤。我國農業豐產的成績，是經過許多農業技術改革才取得的。

在工業方面，進步也是驚人的。在破除迷信、解放思想的指導下，全體職工都大膽創造，不斷出現奇蹟。在上海，我們曾參觀製造英雄牌墨水筆的華孚金筆廠。這個廠，由於職工們發揮創造性，生產倍增。在今年第一季每月出產二萬打，第二季每月增產至五萬打，第三季每月增產至十萬打，到國慶節，即十月份生產達二十七萬打。在鋼鐵生產方面，現在是全民煉鋼，遍地都是煉鋼的土高爐，所以國家提出來的今年生產鋼鐵一千零七十萬噸的生產任務，一定可以完成，而且相信必定超額完成。

在教育事業方面，現在是教育與生產相結合。我們在清華大學參觀的時候，看到該校一萬二千多學生都在一邊學習，一邊生產。全校現有八個車間，分別生產車床、摩打等物品。此外，有些學校還設立農場，從事農業生產。

最後，黃堅談到人民公社。人民公社是農、工、商、學、兵一體的，大家集中力量，做大事。他們正努力向農村城市化的道路前進。現在的人民公社有不少是包食、包住、包穿、包醫藥、包教育，有的還包婚、喪等「五包」或「七包」。參加公社的人員是無憂無慮，喜氣洋洋。總之，這次回國內地參觀，還見到許多新人新事，到處都出現新氣象，是值得每一個中國人都感到光榮和高興的。

汕頭抽紗上海繡品　特級貨品到港銷售
香味方頭巾香味披肩有貨供應

【本報訊】汕頭花邊有限公司最近向內地採辦到各種在世界市場負盛名的國產抽紗用品，其中有汕頭抽紗品和上海繡花品等。

新到的汕頭抽紗品有抬布、床罩、門簾等。這些東西全部用手工做成，即使一張尺碼為八十吋乘一百吋或九十吋乘一百零八吋的寬大的床罩，也全部用手工勾織而成，整張是一個個圓的花朵圖案拼合而成，美麗得很，因為這是手工精緻的特級貨品，所以售價較貴，每張售七十八元至八十五元。方形的抽紗抬布，每張售五元半至十六元半不等，售價以抬布的大小而異。門簾則分抽紗和刁繡兩種，售價也分五元半和七元兩種。

上海的繡花品有用棉綢作底繡上各種花卉、風景、龍鳳、鳥、字的圖案而製成的男裝睡衣和長褸、三件頭一套，顏色有灰、棗紅、淺藍、杏、墨綠等色，每套售四十二元。

另有一種用山東綢裁製的男裝浴袍，是經過抽紗和拉繡幾重手工而製成的，或有色線繡上美麗的圖案，顏色也有多種，每件售三十元。

用真絲綢以暗花的電力紡裁製的男、女裝長褸和睡衣，顯得更加名貴漂亮，顏色鮮艷，有蛋黃、綠、淺藍、灰、棗紅和白色等等，每件售價約三十五元左右。

香味方頭巾和方頭巾，是婦女最愛用的，這種頭巾有十個圖案花色，都很好看，而售價不高，每條只售五元半。一度斷市的香味披肩，近兩天來，又有貨供應。

上海來的絨面織紋花百摺邊的圓形靠墊，顏色也有多種，每對售三十三元半。

該公司還有一種熱門貨，那是生絲粒縐恤衫料，譯名是「鄧家薄」。論工精細，料身極薄，所以菲律賓等熱帶地方的外商和歐洲人都特別喜愛採用，供不應求。另外還有不少新貨品從內地運到，該公司於日內即將推出。

青年會劇藝社演　棠棣之花
香港中文電台今晚節略播出

【本報訊】中華基督教青年會劇藝社應香港電台邀約，於今晚六時三刻至七時半將古裝名劇「棠棣之花」節略播出，愛好話劇人士，屆時請留意收聽。該劇定於本月八、九日一連兩晚假座九龍洗衣街利沙伯中學禮堂公演。此為該社參加藝術節首次演出。該劇門票可向香港告羅士打行歐德爾事務所、九龍窩打老道青年會支會購買，並已開始在青年會支會編位，票價分一元半、二元四及五元三種。

醫務處本季統計　傳染病患者增
瘧疾眼炎病者均有增加

【本報訊】港府醫務衛生總監麥敬時宣稱：本年第三季，據報有傳染病四、五二八宗，與上季四、四六〇宗比較，略有增加，但死於傳染病者有六五五人，較上季之七三五人為少。

是季瘧疾、眼炎及菌狀痢疾，均有增加，但本港還能避免受霍亂、時疫、黃熱、天花、回歸熱，及流行傷寒等威脅。

肺病共發現三、一七四宗，死亡者有五四八人，比上季為少。上季之數字分別為三、二二五宗，及五九〇人。傷寒病在夏季曾通常增加，但是季所發生者，與上季比較，竟然稍為減少。計有二三三宗，死者十八人，而上季則有二三七宗及死者十二人。

患白喉者，是季共有一八四宗，死者一十三人；而上季則有一九七宗，死者一十七人，亦大為減少。計是季只有四宗，而上季則有二十八宗。

小兒痲痺症六月頗為猖獗，惟至八月尾則突見減少，九月則只有四宗出現。季內呈報之小兒痲痺症共一百一十三起，死者二十一人，本年第二季則有一百四十四起，死者十八人。

菁華中醫學院　傷科專班開學

【本報訊】軒尼詩道五三九號菁華中醫學院，附設傷科專班第二期，昨日舉行開學禮，並定期本月九日下午七時半正式上課。該院名譽院長范國金捐出免費學額六名，報名日期八日截止，該班由主任梁永亨、黎錦鏞，及卓保燊為專任教授。

澳門客被拒上岸　理由是來港遊蕩
來港工作兩男子表不滿

【本報訊】澳門消息：近來香港移民局拒絕旅客入境的「理由」越來越多，甚至「我懷疑你來港遊蕩」也成為他們拒絕旅客入境的「理由」。

前天早晨「佛山」輪有兩名旅客持澳門身份證赴港工作，可是當他們抵岸入境時，香港移民局的警員卻分別對他們說：「我懷疑你來港遊蕩」，竟令他們當天乘原船返澳。

這兩名旅客都是年約三十歲，一名陳文清，是機器技工，據說，他這次往港是打算到九龍青山道誠信機器廠工作。另一名伍世迎，釀酒工人，他也是往港謀職。

工展會設花棚

【本報訊】本屆工展會由大門樓進入出品陳列室的露天通路，將出現一座竹籬棚架，上有港製塑膠花及霓虹閃光燈泡，一則美觀，二則以廣宣傳。工展會主席朱石麟及陳列部主任賓之英日昨聯函有關廠商，請於十一月十日前送出上項出品。

藏有易燃物品　店東被判重罰

【本報訊】當風高物燥、火災頻傳之際，消防局昨在九龍裁判署用傳票方式控告兩間商店的負責人，指控他們藏有易燃物品而不得消防局的許可。法官判案時，認為近日火災頻頻發生，火警將直接毀物傷人，因此把兩被告重罰。

元洲街四八×號地下的商店負責人馮樹明，被消防局用五張傳票控告他未經許可藏有易燃的化學原料，法官判被告罰款五百元。

侯王道八十×號地下的商店負責人龔志成，因為未經許可而藏有火酒、天那水等易燃物品，被消防局用四張傳票提出控告，罰款四百元。所有被消防局搜出的易燃物品一律予以沒收。

社團動態

海味雜貨商會選出新員

▲香港海味雜貨商會擁有商號七十餘家，會址設在大道西十號二樓。本月十七日為該會成立十二週年紀念暨第七屆理監事就職之日，本屆以張勉之當選理事長，陳應杏、余悅時當選副理事長，陳桂莛、梁澤南當選正、副監事長。

▲港九柴業商會（有限公司）改選復興第十三屆理監事，昨天仍複選，定廿四日下午六時假座金陵酒家舉行該會四十一周年紀念暨第十三屆新員就職典禮及同人宴會聯歡。新員名單：（理事長）屈伯衡、關煥雄、關礎堅。（監事長）陳翰開、何德、郭錫庭。

▲香港中國婦女會，每年一度慈善餐舞會定明（七）日下午八時，假座淺水灣酒店舉行，為所屬三所義校籌募經費。並有多項遊藝節目。場內劃售二元慈善獎券及舞會特刊。

寶安會所昨天落成

▲本港寶安商會置業自建於中環士丹利街之會所宣告落成，昨天下午四至六時舉行雞尾酒會，藉以慶祝。

酒會

▲英國紅十字會香港分會爲籌募經費，定於今晚假舟山號輪上舉行餐舞會。

▲香港工業出品貿易協進會第三屆理監事選出之後，經於十月廿八日在該會禮堂舉行交接禮。（理事長）衛國民、（副理事長）梁海籌、林根成。（監事長）王玉麟，（副監事長）王禮卿、李仲潮。

街頭巷尾

水上居民謀生計　葵涌創薑作小工

▲生活困難，荃灣許多水上居民跑到葵涌來，爲些果子廠創薑；因爲人多，那裏常常發生爭執。（鷄都拿）

▲哈密瓜乾加瘦肉煲湯，有清心潤肺之效，日來各大街市常有販賣，一元拾兩，家庭主婦皆樂意選購。（鵬飛）

▲大道中有酒家爲了招徠食蛇客，掛出兩張巨型蛇皮，其中一張長約一丈四五尺，從店門一直掛至街邊排水管，皮上血迹斑然，看來相當可怖。行人在蛇皮下通過，初見者均目露驚訝之色。（石言）

▲早市過後，西區一小型街市，由雜聲盈耳變爲靜肅無聲。終日手忙脚亂的小販到這時候才稍可休息片刻，有幾位菜販就利用這片刻的機會在街邊以木箱搭起來作臨時書桌，寫字看報。（無邪）

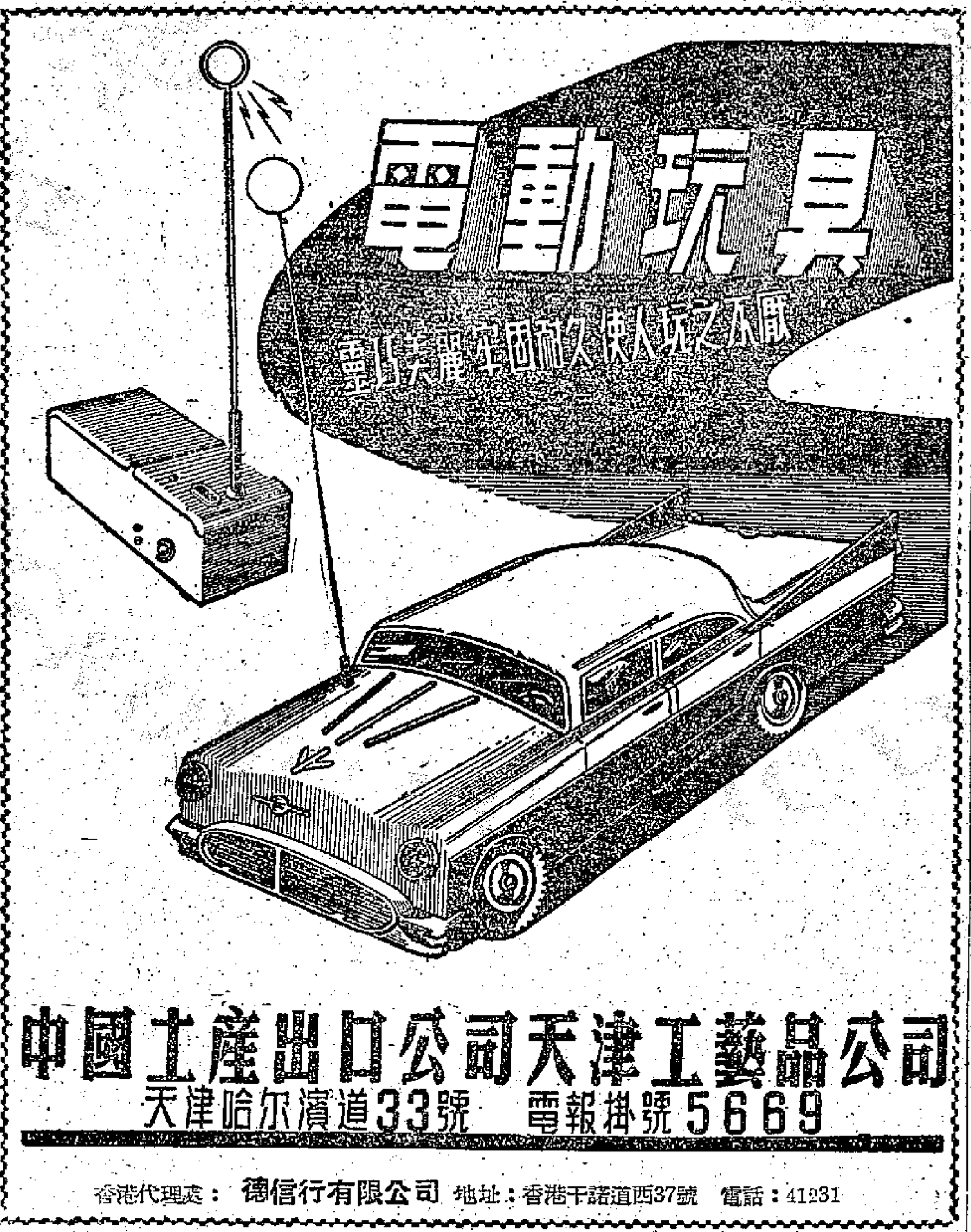
▲最近有人上門招織冷衫，收費較市面上廉宜百分之二十，說織成後包送貨，如不合意可以再織，這是新的招徠法。（長毛）

國產呢絨平夾靚　西裝全套九十元

▲九龍新填地某服裝店，在櫥窗上陳列着許多款色新穎、質地上乘的國產呢絨，吸引不少行人駐足圍觀，其中最經濟實惠的是男裝西裝絨料，每套四十八元，連工包料、度身定做的話，則每套只售價九十元左右。（提醒）

▲九龍方面，做木器傢具生意的，大概以大角咀區的廣東道最集中，單廣東道近太子道那一段路，已一連有二十多間。（林川）

街頭巷尾，歡迎投稿；來稿請附姓名、地址，稿件內容重新鮮事實，不歡迎空論及虛構，提及店號時，請附註明。稿件請交港聞版。



本報澳門分銷處
地址：新馬路二號F二樓
電話：三六九四號

十月革命帶來的　蘇科學居世界高峰

蘇聯在科學、文化教育等方面的光輝成就，特別是在最先進的科學技術方面，大大超過了美國和一切資本主義國家，躍居世界第一位。

大家知道，一九五七年十月四日，蘇聯成功地發射了世界上第一個人造地球衛星，開闢了人類歷史進入征服宇宙空間的新紀元。它給人類飛向月亮和其他星球上去打開了道路。之後，蘇聯在去年十一月和今年五月，又成功地發射了第二、第三個人造衛星，並且一個比一個大，一個比一個飛得高。這三個人造衛星提供的科學資料，對人類進一步征服宇宙空間的研究，已經作出了巨大貢獻。

但是，美國怎樣呢？它花了九牛二虎之力，經過無數次的試驗失敗，才發射了三個科學價值很低的小衛星，三個總重不過六十多磅，根本不能同蘇聯的相比。這表明資本主義世界科學技術最先進的美國，已經大大地落在蘇聯的後面了。

蘇聯不光是發射了三個大衛星，而且在其它許多科學技術方面，都獲得了世界第一的成就。在發射第三個人造衛星以前，蘇聯就建成了世界上第一個原子能發電站，並且製造成功了舉世無雙的噴氣客機和世界上最大的同步穩相加速器（蘇聯原子核用的），特別是蘇聯試驗洲際彈道火箭成功，更加震動了整個世界。這種洲際彈道火箭裝上核彈頭，在幾分鐘內就能射到世界上任何地區的目標。而美國到現在還造不出這種洲際彈道火箭來。蘇聯的這種成就，增強了世界愛好和平的人民在反對帝國主義、保衛世界和平事業方面的信心和威力。

今年八月，蘇聯還把一個載有兩隻狗的火箭，發射到四百五十公里的高空，並把牠們安全的回到地面，這一成就對解決人類飛向宇宙空間的問題作出了新的貢獻。

今年八月二十日，蘇聯科學家還已經製成一種叫「奧格拉」的裝置，使的氫彈爆炸式熱核反應，將可以變成

蘇聯建造的第二座世界最大的原子能發電站，並且開始發電。蘇聯建造的世界第一……快就要全部完工了。蘇聯各種新的科學……明推向新的高峰。

蘇聯在培養科學技術人材、醫藥……也都走在資本主義國家前面。現在，蘇聯……有資本主義國家大學生總數還多一倍，……來的工程師等於美國同期的三倍多，……的二十七倍。蘇聯是今天世界上出版……醫生數目也佔世界第一位。蘇聯體育活動極為發達，全國差不多每十個人當中就有一個運動員。

化敵為友　共禦外侮

明鏡

國民黨過去統治大陸的時候，往往把人民當作是它的敵人，而將那些對中國抱有野心的外人當作它的「朋友」，結果，才造成了今天失去絕大部份人民的支持，被趕到台灣的局面。到了台灣後，國民黨仍是把人民政府當作他的敵人，把美國當作它的「忠實」的「盟友」。

不過，從台灣海峽局勢最近的發展，及其他種種迹象，已不得不令人懷疑：美國真的是台灣國民黨當局的「忠實」「盟友」嗎？台灣國民黨人還有必要把人民當作敵人嗎？

不久前，杜勒斯到台灣與蔣介石會談，事後並發表了會談聯合公報。這個公報表明：美國要割斷台灣與祖國的相聯關係，搞「兩個中國」，並且最後拋棄國民黨而併吞台灣。

現在，美國國內的許多報紙雜誌，都是大事宣傳杜勒斯的「兩個中國」的陰謀，並且露骨地說台灣國民黨是美國的「累贅」、「債務」，紛紛要求美國政府踢走蔣介石等人。誰也能夠看出，這些事實正表明美國要拋棄台灣國民黨人而奪取台灣，並且正在迫國民黨沿這條死路走。台灣國民黨的二號人物陳誠，雖然會起來表示台灣當局並不完全聽從美國「放棄使用武力」的要求。但是，美國國務院發言人懷特卻對美國記者說：不得美國批准，蔣介石當局不能「對大陸使用武力」。——這正表明美國的壓力一點也不放鬆。這樣看來，美國還能作為台灣國民黨人的「忠實」「盟友」嗎？國民黨人應該起來反抗美國的壓力了。

人民政府是不是台灣國民黨人的敵人呢？若說不是，那是說不通的，因為它們過去已經打了幾十年的內戰了；若果說是，這也有疑問，因為最低限度有三點理由可以說明人民政府並不是台灣國民黨人的當前大敵。

第一，現在的台灣國民黨人，正處在外有異族的壓力，而內又有人心惶惶、滿城風雨的局面。本來，若果作為敵對的雙方之一的人民政府，早就應該趁此時機而進攻金門等沿海島嶼。更何況，人民政府就具有足夠的實力來解放這些地方的，他們並不把美國軍艦放在眼中。但是，他們並沒有這樣做，甚至還提出逢單日砲擊，雙日不砲擊的這種非敵對的軍事行動。

第二，人民政府還表示願意支持國民黨固守金門等沿海島嶼。國防部長彭德懷在再告台灣同胞書中便表示了這種態度：逢雙日不砲擊金門等島嶼的機場、碼頭、海灘和船隻，使這些島嶼的軍民同胞得到充足的供應，以利長期固守。甚至還進而表示，若果這些地方缺乏軍火、糧食，只要國民黨人一開口，大陸便可供給。難道這是敵對的態度嗎？

第三，人民政府還表示，並不希望瓦解國民黨軍民的團結。相反，是要求國民黨人要加強軍民之間的團結，並且不止一次地提醒台灣國民黨人，美國正想把他們拋下大海。在再告台灣同胞書中便曾這樣提醒國民黨人：美國對台灣的陰謀「第一步，孤立台灣；第二步，托管台灣。如不遂意，最毒辣的手段，都可以拿出來。」並以張作霖之死作為國民黨人的殷鑑，要國民黨人小心。這種諄諄勸說的態度，豈是敵對者所具有的？

事實在在表現出，人民政府並不是以敵人的態度來對待台灣國民黨人，而是以朋友般的態度來支持、關懷台灣國民黨。原因是：中國人當前的敵人是美國，它想奪取中國領土台灣，並企圖在將來騎在中國人頭上，因此，一切愛國的人都要團結起來，反對美國的陰謀。

台灣國民黨人既面臨着美國這個不忠實的「朋友」，而對自己所施加的壓力，又以自己為敵，那麼，又為什麼不可以與祖國團結起來，共同反對這一外來的敵人呢？要知道，這樣做總比較自己被美國拋落大海，並因此使祖國領土主權受到損失，而為中華民族後代子孫所責罵好得多。

「毛澤東主席論帝國主義和一切反動派都是紙老虎」中的一些名詞

（依照出現的先後順序排列）

名詞解釋

曹錕　曹錕是北洋軍閥之一，他於一九二三年以五千銀元一票的價格賄買國會議員五百九十人所被選為「大總統」，接着頒布了由這些賄選議員所制訂的憲法，這部憲法被稱為「賄選憲法」。

「國民大會」　是指一九四六年十一月十五日國民黨反動派在南京召開的偽國民大會。由於違反了一九四六年一月舉行於重慶的政治協商會議的決議，所以中國共產黨與其他民主力量均拒絕參加。他參加的除反動的國民黨以外，有兩個反動小黨（民社黨、青年黨）。這個偽國民大會在美帝國主義操縱下，制訂了一部偽「憲法」。演了蔣介石當「總統」的一齣醜戲，並且把這個偽國民大會作為向解放區軍民進攻的動員會。但蔣介石反動集團的這個步驟，只是「把一條絞索套在自己的脖子上」，並從此窮兇極惡地走向崩潰。

赫爾利　赫爾利是美國共和黨的反動政客之一，一九四四年以美國總統羅斯福私人代表的資格來中國，後來擔任美國駐中國大使。他在那年十一月到延安的時候，曾經贊同中國共產黨方面提出的廢止國民黨一黨專政、成立民主的聯合政府的計劃，但是他後來竟然變卦，支持蔣介石的反共政策。他這種行為受到中國人民的堅決反對，因此不得不在一九四五年十一月宣佈離職。

（白皮書）美國與中國的關係　白皮書是一國政府、外交部、其他政府部門或議會，為揭示某一問題的事實方面與法律方面而公開發表的文件。這種文件的封面是白色的，所以叫做白皮書。「美國與中國的關係」（白皮書）是美國國務卿艾奇遜在一九四九年八月五日公布的。共有八章，一千零五十四頁。這個白皮書總結了自鴉片戰爭後四年（一八四四年）「望廈條約」簽訂以來至一九四九年南京、上海解放歷時約一百零五年的美國對華政策。它暴露了美國干涉中國內政、推行侵略政策的陰謀活動；招認了美國的侵略和干涉已被中國人民革命所粉碎；但仍然寄托希望在所謂「民主個人主義者」身上，妄圖利用他們來進行顛覆中國人民民主事業。

馬歇爾　馬歇爾是美國反動將軍，在第二次世界大戰中曾任美軍參謀總長。戰後，一九四五年底以杜魯門特使名義到中國，借「調停」國共內爭之名，行援蔣反共之實。一九四七年回國，出任美國歷史上第一個軍人國務卿，同年發表了企圖統治歐洲各國的「馬歇爾計劃」。在他任國務卿期間，他還實行了分裂德國和重新武裝西德的政策。一九五〇年到一九五一年，任國防部長，積極加緊備戰計劃。他主張美國對朝鮮民主主義人民共和國和中華人民共和國繼續進行侵略。

艾奇遜　艾奇遜是美國的反動政客，從一九四五年到一九四七年當美國副國務卿，從一九四九年到一九五三年當美國國務卿。他曾參與制定實行帝國主義擴張和準備新世界大戰的杜魯門主義，也曾參與制定從經濟上和政治上奴役歐洲各國的馬歇爾計劃。他曾鼓吹所謂「原子外交」。他是侵略性的北大西洋公約的組織者之一。他在一九四九年編纂了一部白皮書，叫做「美國與中國的關係」，這個文件絲毫也不掩飾美國對中國的帝國主義侵略立場。

洛克菲勒從幕後到台前

新聞人物

于友

在美國議員和州長的選舉中，共和黨的候選人納爾遜·洛克菲勒已擊敗了他的對手、民主黨候選人哈里曼，奪得了紐約州州長的職位。

洛克菲勒是美國石油大王約翰·迪·洛克菲勒的孫子。這一代的洛克菲勒繼承人一共有兄弟五人，他們不但是美國石油大財閥，而且是美國飛機、彈和火箭製造的大老闆，並分別在美國的政治、金融和工業各界進行着分工，控制着不同的部門。而五十歲的納爾遜·洛克菲勒又是五兄弟中在參與華盛頓的政治陰謀方面最積極的一個。

一九五〇—一九五一年，洛克菲勒任美國國際開發諮詢委員會主席期間，曾提出題為「前進中的伙伴」的報告。這個報告的第一頁，開宗明義地說，美國的戰爭與在落後國家進行經濟掠奪具有不可分割性。報告又說：「美國所使用的幾乎全部的天然橡膠、錳、鉻、等等，半數的錫、鎢，三分之一以上的鉛、鋁，必須依賴海外供應，而這些物資的絕大部分是從經濟落後地區取得的。」這充分表明了壟斷資本家主張擴大經濟掠奪的野心。

今年一月五日，洛克菲勒又提出了一個鼓吹積極備戰的「洛克菲勒報告」。這個報告專門討論軍事政策和軍事戰略問題，是在洛克菲勒的直接領導下，由一大羣美國資本家和軍事專家寫成的。報告一提出後，報紙立即稱之為「洛克菲洛主義」。它的內容是：㈠到一九六六年的八年中撥一千八百億美元作為發展武器之用；㈡加強對社會主義陣營的「冷戰」；㈢採用核武器的「有限戰爭」戰術，必要時才對蘇聯發動「全面戰術」；㈣繼續反對殖民地人民或其他國家的反殖民鬥爭，包括所謂「隱蔽戰爭」即「顛覆活動」在內。

從這些事實可以看出，洛克菲勒就是美國內政和外交政策的實際指揮人。他是和美國對外擴張的侵略政策分不開的。甚至美國一家報紙也承認，「國務院的政策是在美孚油公司的辦公室裏起草的。從那裏它通過華盛頓的五角大樓，在那裏獲得國防部和海軍部穿着飾金的金綫制服的軍閥們的批准。「當它到達國務院的辦公室的時候」，就成為政府的政策。」

洛克菲勒當選為紐約州長，並不是一件平凡的事，他想通過州長這一台階，爭奪一九六〇年美國總統的「寶座」。這就意味着：美國的政治局勢已經從政客、軍人的執政發展到幕後大老闆當總統了。也就是說，美國侵略政策的指揮人，將從幕後走到台前。

惠刊廣告　請撥電話　四八一〇八

雷瑞熊佈下天羅地網！
巴士變陣圖撼南華
採雙中堅制踢半密集
用吳添來盯煞黃志強

球圈風雲

本屆的足球聯賽，甲組十二隊中，雖然一致承認南華一枝獨秀，是爭標呼聲最高的一隊，可是它在第一循環週的第二個星期裏即被東華打敗，失掉兩分。由於那次受挫，乃形成南華、巴士、東華三强鼎分相同的現勢。無疑，目前形勢可以提高若干隊伍的競爭心理，凡是遭遇着南華的隊伍，雖然都自知難逃一敗，卻亦鼓起拚勁來跟它對抗，甚至希望像東華一樣創出奇蹟來。所以，南華今後無論對着任何一隊，都不能稍爲大意，如再失分，影響前途甚大。

根據第一循環的秩序，截至現在，南華已踢了五場，除受挫於東華外，其他對着東方、嘉山、陸軍、警察，都獲勝利。不過兩仗，只以二比一小勝，因此，贏得並不寫意，有人認爲南華在星期日對傑志及下星期日對巴士兩戰都是難關，未能過份對它看好。因爲傑志、巴士都具有很大的潛力，過去都曾打和東華；假如到時兩隊都能發揮潛力來與南華一拚，南華是沒有必勝把握的。

前晚，在雲華的餐敍中，雷瑞熊跟記者談起關於巴士的問題。他對於巴士各將都已漸復佳態而表示信心，認爲跟南華「有得打」。雖然沒有把握取勝，但打和卻未嘗無望。他分析南華的前鋒最強，守衞則與巴士沒大差別。他考慮到如何對付制止南華前鋒的作戰方式，打算到時變陣，起用吳添來踢左內衞，來盯南華前鋒的黃志強。他認爲黃志強在南華鋒線中，所起的作用比莫振華更大，如用羅國良盯黃志強，就恐怕有失。因爲羅國良的功夫雖穩，但不及吳添來爽辣，所以認定用吳添來比較適合。他又表示鄧森足傷已癒，到時將可上陣；但鄧森是「出擊型衞」，在防守上對於破壞對方的工作似不及梁杰有勁；而且對付南華，守重於攻，如守得不牢，便難有取勝希望。所以，他週詳地畫出巴士到時要採「雙中堅制」，要踢「半密集」；更希望實現「以盯盯」的計劃，用周少雄及梁偉雄負起這個責任，不論何時何地，都要緊緊盯着南華雙翼，藉以分擔一部分防守工作，從而增加內衞線的聯繫。假如這套計劃能夠實現，就可以減少門前危機。

雷瑞熊把巴士的備戰計劃綜合說出來後，更強調要把這班人馬練到足氣足力，切戒「扭波」，要踢「快波」，快而不扭，便是取勝之道，否則無能爲力。他最後表示：踢完和和杯賽，巴士全體球員便要繼續集訓了。●劉丞相●

東華若不提高士氣 週末可能陰溝翻船
昨日練波不比以前起勁

路邊偶拾

跑馬地球場昨日冷清清，甲組球隊僅得東華在那裏練波，其餘就是一些「雜牌軍」試腳，或者作分隊友誼賽，空出的球場有好幾個，在練波場地缺乏中，有些球隊沒有抓緊時間去借場操練，昨天的冷落情況，倒是一個小小的諷刺。

週末東華在嘉山迎戰光華，如果「論斤稱兩」，光華當非對方敵手；但是，這場球賽帶有多少「牙較」性質，尤其兩會的某些「老細」，近日更在幕後展開「罵戰」；而光華備戰的積極情形，更爲前所罕見。綜觀兩隊最近的操練情形，不少圈中人士都說：光華似乎「緊張」過頭，東華則有點太過「悠閒」也。

細看東華昨日操練的情形，確實比不上以往迎戰南、傑時那麼認眞；可能實行多令時間的關係，很多職、球員都在五點鐘以後才陸續到場，但在下午六時左右天色便已陰暗，實際操練的時間便不會很多了。

東華大有條件打贏光華，這是誰也敢於肯定的；但若不積極操練，甚至有人存着輕敵之心，在此消彼長下，陰溝裏翻船也不是稀奇的事情。

因而東華要擊潰光華，這兩天就要適當提高士氣，與及認眞操練，才不致於出現「冷門」。這是關心東華的某些人的意見。●白勝●

實力雄渾的中國排球隊
青年男排勝蘇「斯巴達克」詳記

蘇聯「斯巴達克」男女子排球隊來我國訪問，二日晚在北京分別與中國青年男女子排球隊作友誼賽，結果，中國青年隊雙雙告捷（男子隊勝三比二，女子隊勝三比一）。下面的記載是男子隊比賽的詳細經過。——（編者）

【本報北京特訊】二日晚，中國青年男子隊和蘇聯「斯巴達克」排球隊的比賽，打來十分精彩。青年隊這一場打得尤其出色。

在這場比賽中，青年隊利用大力發球作爲攻擊，直接得了三十三分，佔五局所得六十八分總數的百分之四十八點五還多一點。如果把「斯巴達克」隊在接大力發球後，因爲第一傳球或第二傳球或第三次沒過網的失分也計算在內，那麽，青年隊利用大力發球所得的分數就更多了。

青年隊面對着「斯巴達克」隊積極而强有力的集體攔網，正確地運用了「小掄臂」勾手扣球；使得「斯巴達克」隊以身長一·九八公尺的基辛科爲首的攔網，多次吃「窩果」而無策；同時，施壽南等遇到基辛科等人組織集體攔網時，用突然改變動作擒扣球爲輕吊，也多次得手。這就使得基辛科這匹「猛」失去作用。

在緊要關頭，青年隊的大力發球和勾手扣球解決了戰鬥的勝局，或挽回了戰局的劣勢。在第一局，「斯巴達克」隊由三比十一的劣勢追到八比十二的時候，青年隊利用了大力發球和勾手扣球又把對手壓下去，連得三分，以十五比八的勝局而結束。

第二局，青年隊雖然以十六比十八丟失了，但是當它在七比十三的比分落後時，曾經猛追到十二比十三的接近局面，其中有五分是用大力發球取得的。

第三局打到十四比十一時，施壽南又在近網來了一個勾手扣球，讓對方胡寫科夫、斯塔爾熱夫斯基兩人在網時吃了一個「窩果」，十五比十一，青年隊又勝一局，成二比一。

第四局，青年隊的攻、守失誤較多，以七比十五丟失。這一局，青年隊的大力發球直接得分只有四分，是全部比賽五局中大力發球得分最少的一局。但是，它已經佔這一局得分總數的一半以上。

決勝局，青年隊只以十三比十二領先一分時，雙方每一分的爭奪都是艱苦而緊張的。青年隊又依靠大力發球使對方第一、第二兩傳失去準確性，第三傳軟弱而無力地勉強過網，被青年隊從容地組織進攻，由馮正海在前排左大斜線扣中，十四比十二，壯了聲勢。再發球，又是馮正海在原位劈了一個勾手扣球，打在跳起攔網的安德烈耶夫、胡嘉科夫手上出界，十五比十二，青年隊取得最後勝利。

我們看到，雖然「斯巴達克」隊以二比三失利了，可是，它在青年隊大力發球增加第一傳困難的情況下，仍然利用熟練的手法，在第二傳把球搞好，使自己變劣勢爲優勢，順利地大舉進攻。在防守時，靈活的腳步移動，準確地判斷了青年隊急扣球的落點，挽救了許多看來是絕望的險球。特別是他們出色的「魚躍」動作，爲本隊擴大了防守面。這一晚，客隊盡量發揮了一·九八公尺長人基辛科在前排的作用：每當基辛科要換位到後排右的時候，他就下場休息，而以巴契科夫（十號）代替上場。巴契科夫在後排完成任務時，基辛科又換上到前排左開始執行攻擊和攔網任務。基辛科一到前排，隊的攻守就活躍起來，積分也有起色。由此可見，客隊在戰略上的這種安排是很成功的。

足總今排慶花節賽陣容

足球總會聯賽管委會今日下午五時三刻召開會議，選拔慶花節義賽軍聯對港聯的港聯隊陣容。慶花節義賽定於本月十三日晚在香港會球場上演。今天的另一主要議程爲通告上所無者爲編排已改期的慈善杯賽與紀念杯賽日期等。議程如後：（一）追認第四次議案，（二）選拔慶花節慈善賽港聯陣容，（三）討論十月廿六日香港爆氣在對大東一場比賽時沒有派隊出場事宜，（四）來往書信。

秦寧提供新的證據 國際足協行文足總
徹查牴觸業餘事件
當年啓德拉伕曾附圖片爲證

情報網

前足總執委秦寧在澳洲連續發表香港某些球員有觸犯業餘的行爲，且將此事告知國際足球協會，要求予以處分。國際足球協會接到了秦寧的控訴，乃立即通知香港足球總會，着令徹查報告。國際足協的通知是去年送到香港足總的，足總會經成立小組，推了幾個委員去調查。一大段時間以來，調查工作有什麼發展，因屬秘密性質，一向沒有公開其事。

不料事情越來越嚴重，秦寧看見國際足協久久沒有下文，料知是受到香港方面的拖延，於是再度去函國際足協要求嚴厲處分，並提供了新的證據。

秦寧這一狀，比之上回的來得更嚴重，他把香港兩年前的足球界情形，詳細地加以指證。總說最主要的證據，是香港啓德機場上的拉伕（附圖片）及「四線腳」的來龍去脈、球員薪水怎樣寫入盤底、球賽中最出名的「假波」次數等等。

另一個證據是把當年香港足球界某權威者與送汽車給某有關人員與其意圖等等，全部列在紙上。

國際足協接到了這些證據，不能不再度行文香港業餘體協，着令從速具覆。

昨日香港足球總會也接到這一封四張紙的行文，限令在最短期內……

葉九皐統而言之
馬華欲與香港看齊 非經五年集訓不可

一席話

馬華足球隊昨天已經離港，行前聲明明年請香港華聯面賜教益，大有武術家「報復」之意。

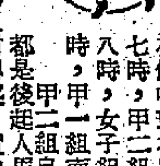
這一個「面賜教益」的說話，送行者多半聽到而心領神會；葉九皐是其中一個。

葉九皐認爲，馬華欲與香港比肩，非在五年後難有機會。因爲馬華足球界目前青黃不接，老的太老，新的太新，要有作爲，至少要五年集訓才行。

由於馬華此行在港成績不佳，收入大受影響，葉九皐認爲這是馬華自己失算而且自誤誤人。他說，如果馬華不在西貢受了損失而影響其來港的實力，就不會使到雙方吃虧。就是因爲在西貢打了幾場波，傷疲交併，兼且原來的技術就比香港差，結果遂招致在港慘敗。

葉九皐主張華協應去函馬華足總，以後如派隊來港，在港打完後，才准隊到別處比賽，否則會影響香港收入。他補充說，這個提議，不但指馬華隊，凡屬外來隊伍，都希望能夠這樣做。●奇兵●

自力黃出戰公民 南華與中青交鋒
公開籃球賽今戰火續燃



公開籃球聯賽，今晚三場在修頓球場舉行，門券六角。七時，甲二組自力黃對公民；八時，女子組海濤對自力；九時，甲一組南華對中青。

甲二組自力黃與公民大部都是後起人馬，但公民較佔優勢。女子組海濤人材鼎盛，實力雄厚，可敗自力。甲一組南華與中青之戰。南華擁有吳乙安、劉維正、楊比福、吳振權、張盛權等，實力凌駕中青之上，穩操勝券。

徐柏烈返南華 東方反應冷淡
曾鏡洪昨再晤張毅新

站在東光大戰之後 黃鍾實行鬥法
爲爭口氣各有獎勵辦法

內幕透視

女皇杯籃球賽 閩青今戰珠海

港澳埠際乒乓賽 比賽制度已擬定
澳門代表隊明天到港
乒總混合雙打今晚決賽

打好小球練好大球 馬華昨拉隊離港 表示要埋頭苦幹

體壇動態

……黃紀良說到今後與香港華聯的和和杯賽，希望會能夠派出全港的精銳前往應戰，一方面保存聯誼，一方面希望對馬來亞的技術獲得進益。黃紀良昨天沒有隨隊離港，他因事在港還有好幾天的逗留。●玉麟●

莫振華十四做牛郎

南華「三條蝦」之一的「牛仔」莫振華，最近快要做新郎哥了，他已定於本月十四日與廖蓮娣小姐結婚，請飲喜酒的地點，昨晚還與他的家人商量中。

莫振華與廖小姐在新加坡認識，互通書信超過兩年。最近，廖小姐來港渡假，和「牛仔」「會面」，最近幾天，他們已得雙方家長同意，定於月中結婚了。●藍紅●

警察研究過火動作 球員絕對不踢茅波

在前日召開的警察足球部會議上，與會者就外間評論南警之役時有關某些警察球員動作過火的問題提出詳細研究。他們接納了某些合理的意見，並且知會各球員，今後要避免過火的舉動，與及被人認爲踢「茅波」的行爲。

據悉：在前日的會議上，警察足球部各委員會詳細研究各報章的評述；他們要求各球員絕對不要踢「茅波」；同時希望外間合作，實事求是，作出評語，以免影響踢斯文波的球員的心理。

警察本週與柴灣礁頭，由於對方實力較弱，準備試排新人，並且做到各球員都有出場機會。●藍紅●

爲什麼冬季火警多

每年冬季火警次數都要增多，這是個規律了。爲什麼會這樣呢？

一般說來，冬季天冷，有些人把原來在屋子外的爐火都搬進屋內，有的人還要增添爐火取暖。這些爐火只要合理放置和使用，並不會引起火災。從歷年冬季起火的原因上看，失火有時是由於有些人把爐火設置得不夠好，使爐火靠近了可燃物，才引起火災。比如爐子和煙囪靠近木柱、木板牆和床鋪家具，在木板地上的爐火沒墊磚等，都會烤着木質部分起火；又如爐火靠近門帘、窗帘，一不小心搭上了布帘也會起火。

冬天把油瓶放在冷的地方，油就會凝固倒不出來，有些人就直接放在火上烤，油瓶被火一烤，表面溫度突然增高，就發生膨脹，油瓶破裂，油會洒在火裏起火。

另外，小孩夏天愛玩水，冬天好玩火，冬天屋內生火，小孩玩火更有了機會。點爐火、點劈柴、燒東西呢，當火引着東西起火的時候就跑了。吸煙引起的火災也多，因爲冬天各家都常放着新舊碎棉花、碎柴和刨花，如果隨手把沒掐滅的煙頭朝那裏一扔，就容易起火，至於在被窩裏吸煙，煙沒滅人就睡着，煙頭燒了被子。

以上這些原因引起的火災，估佔冬季發生火災的百分之九十以上。都是人們在冬季用火不注意而引起的。加上冬季風多，雨雪稀少，天乾物燥，空氣流通，火延燒得更快。一旦失火，容易蔓延。另外，冬季還有趁風高物燥下手放火的事情，但他們是不具論。一般失火是完全可以防止的，只要每個人都重視防火，注意用火，冬季火災是可以避免的。

男女交友本尋常 心存嫉妒要不得

溫憲中弟弟：

一個有婦之夫與一個年青的少女建立了友誼關係，而不是鬧不正當的男女關係，那是用不着大驚小怪的。你的女友與B君的交往，雖然狀似親密，既然你的女友表示對他並無愛意，那麼這只不過是異性間的友誼，你就用不着耿耿於心了。

如果一個有婦之夫與一個未婚少女鬧不正當的男女關係，這當然是不對的。但是，B君是否這樣的人，你並沒有掌握證據，只是一憑主觀的臆測，就給人家一頂「不道德」的帽子，那是不對的。

我並非替B君辯護，而社會上也經常有這樣的人：一個有婦之夫，卻不能好好珍惜自己對妻子的愛情，而是移情別戀，濫竊愛情，欺騙無知的少女，騙取少女純潔的愛情，以至弄得身敗名裂甚或弄出命案。但是，你所知道的B君，只不過是常常與A小姐在一起談話，偶然B君會用手去捉A小姐的手，只此而已。

我以爲，從這件事情看來，主要的還是你在思想上，存在較濃厚的封建思想，有過多的不健康的嫉妒情緒，把愛情當作私有物，把女友（將來是把妻子）當作個人的附屬品。這樣談戀愛，這樣尋找對象，是不會有好結果的。你想想看，你與A小姐認識只有兩個月，你只不過是一般的朋友，你就「責問」人家如何如何，這樣干涉別人的私事，干涉別人的交友，現在尚且如此，假如她是你的愛人，將來一起談話，你就疑三疑四，如果她是你的妻子，你又怎能與她度過漫長的人生道路呢？

當然，如果A小姐與B君鬧不正當的男女關係，作爲她的朋友，你是可以向她進行勸告的。但是，當你還不了解眞相之前，當你還未掌握事實之前，還是尊重你的女友的社交自由好些。不了解實況、不掌握事實的「責問」和「勸告」，已逾越了朋友的權利，只有損於你與A小姐的友誼，絕不會有助於你與A小姐的友誼的。

腸系膜淋巴結核 三個療程可治愈

醫藥信箱

梁日安女士：

腸系膜淋巴結核症，可以治愈，治療方法和其他部位的結核症差不多，要臥床休息，食物以營養豐富易消化爲原則。經常保持居室空氣新鮮，日光充足，經常注射或服用各種維他命，尤其是維他命B1。藥物療法是注射鏈黴素，同時服用一種抗結核的化學藥品，如雷米芳、TB1、對氨柳酸等，以兩個月爲一個療程，即依法治療兩個月時，暫時停止用藥，進行各種檢查，看治療後病情的改善情形，再規定如何治療……

野鴨的食法

經驗之談

中國出口商品交易會供應出口的凍野鴨，如烹調得當，食味甚佳。野鴨食法一般有燜野鴨和橙子汁烤野鴨。

燜野鴨：將野鴨去毛，去內臟，洗淨後，脫去全部骨頭，將冬菇、玉蘭片切成末，用醬油、古月粉、麵粉、酒、味素少許攪拌均勻，釀入野鴨肚內，用油炸熟，然後再用醬油、酒、糖調味去其腥味，燜約二小時熟爛即可吃。

橙子汁烤野鴨：先將野鴨去毛，去內臟，洗淨後用涼水浸泡四小時（水內放些醋、香葉、胡蘿蔔、葱頭），泡好後再加上些胡蘿蔔、香葉、芹菜、黃油放入烤爐內，烤熟後，再用原泡野鴨的汁加上一個鮮橙子的汁，將橙皮切成細絲及玉米粉少許撒上，再加上些蔬菜與菜花即可吃。

啤酒瓶捕甴甲

常識

顧令貞

甴甲一般在晚上人們在灶頭上洗鍋碗後，便爬出來覓食了。用啤酒瓶誘捕，放在灶的安置在飯鍋空處。方法是這樣的：用一個啤酒瓶，在瓶內，可以捉到甴甲。瓶口和瓶頸內壁稀疏地粘上洗鍋時鍋下來的飯屑或粥渣，然後把瓶斜放在鍋裏，瓶口倚在鍋子沿邊，瓶的斜度保持八十度以上。這樣，當甴甲到瓶口內吃飯屑時，一失……

服務部

求職

▲粵籍青年，卅歲，有職業，諳珠算及中文大小楷書，現求業餘上述工作或任何工，時間下午八時半至十二時，上門亦可，待遇不拘，有意提拔者，請函灣仔道一八八號地下湯達顯收。

▲男，粵籍，年廿二，英文中學畢業程度，有補習經驗，現欲上門替中三以下學生補習英文或求任何職，提拔者請函九龍旺油街六十四號四樓戴一鳴。

▲華仁英文中學畢業，欲求下午五時半後上門代讀友補習中、英文、文法、數學、會計、會話及打字等科，有意者請賜函皇后大道西一百零五號三樓黃君洽。

徵求

▲弟欲徵求舊過光機，祠達徠天娜相機各乙具，有意割讓者，請函德輔道西一七四號二樓鄭重收。

▲高尚家庭，擬請人幫忙煮飯、洗燙，供膳宿（晚間可抽暇讀書），待遇面議，有意者請來銅鑼灣洛克道五四五號四樓找王太洽。

▲招請有經驗之女工一名。識用電機補絲襪爲合，有意者請在每日下午二時到七時到佐敦道十九號地下找文嬸面洽。

夾板木門花式增多 港商在穗超額訂購

防水實心木門新產品亦訂入 紙筋買入量超過原定額六成

【本報訊】國產防水夾板木門的花式增多，經營利潤穩定，港商在交易會上超額成交。紙筋訂量也比原定計劃增多。

據剛從廣州中國出口商品交易會做成生意回來的新聯公司負責人說，在這次交易會中，滿意、順利的訂成多種建築材料。防水夾板木門由於花色、規格增多，故成交數量都比原定數額增加百分之二十，紙筋則超額百分之六十。

過去供應此間銷售的防水夾板木門，只有廣州貨，但在這次交易會上，增多北京和青島貨，還增多一種防水夾板實心木門。

新增出口的北京水曲柳防水夾板木門，花式有2呎6吋×6呎8•5吋，2呎7吋×6呎8•5吋，2呎8吋×6呎8•5吋和2呎8吋×6呎10吋等四種。水曲柳是一種很堅固的木材，硬度拍住柚木，加上整隻木門結構精細，用脲醛樹脂膠合，因此，既耐用而防水性能也很强。

另一種新增出口的爲青島夾板木門，是以梧桐薄木片（VENEER）製成，木片厚度爲十六分三吋的。梧桐木不但花紋幼細美觀，而且有防蛀作用，爲一種高級木材，因此，這種木門結實而美觀，而且是以水曲柳鑲邊的。規格爲2呎2吋×6呎7•5吋。

至於在此間銷路暢行的鑲柚木邊的撥木夾板木門，在這次交易會也訂成不少，今後將陸續運來應市。

夾板面實心木門，是新品種之一，一種是水曲柳夾板做面，一種是鑲水曲柳邊的。每張爲2呎9吋乘6呎9吋。最適宜做大廈大門。

上述各種夾板木門，均能防水，因它採用經過乾燥處理的木材來做骨架。同時，每隻木門均另備十六分一吋多以備建築或裝修商人安裝之用。

另一種建築用材料——紙筋，新聯公司負責人也訂成不少。這種紙筋除批盪天花板外，更可批盪牆壁以增加牆壁的抗力，可防止牆壁爆裂，因北京紙筋的紙張纖維够長。塊狀的每塊一市斤。紙筋的包裝也比前改進，過去爲草袋裝的，現已改爲木箱裝，可減少損耗，每箱分五十司碼斤和一百司碼斤。

法限制港布進口 英已向法提抗議

港廠商望採有效行動

【法新社倫敦五日電】這裏的官方人士五日透露，英國政府已提出抗議，抗議法國政府限制香港棉織品輸入法國和法屬海外領土的決定。

官方人士說，英國的抗議是措詞嚴厲的，但抗議全文，到目前爲止還未公佈。他們又說，正當香港廠商和蘭開夏廠商將要就香港「自動限制」棉織品輸往英國達成協議的時候，法國政府却作出這樣的決定。

【路透社倫敦五日電】「金融時報」今日說，香港廠商希望英國政府對法國限制港貨入口問題，採取有效行動。

該報駐香港記者指出香港談判代表已願意接受英國所提的限制建議，除了最後細節若干點有待澄清之外，香港方面感到樂觀。認爲一個能使雙方滿意的協議將可達成。

香港需要英國支持以對抗最近法國限制香港棉織品入口，這事對香港談判代表作出的決定，有重大影響。

該報說，香港希望英國政府採取有效的行動。香港紡織業領袖認爲英國應該把這個貿易限制問題，向歐洲經濟合作機構提出，迫使法[illegible]

新聞說明

限制入口例 英方應收回

有關各地限制港產品去銷的消息，已經引起工商界人士密切注意，今天召開的中華廠商聯合會會員會議中，據說也將就這些問題提出討論，尋求應付辦法。

西方經濟危機出現，使資本主義國家的商品生產和銷售發生更大困難，爲着轉嫁危機，它們抄尋種種藉口，加緊削減外貨輸入，所强行要限制港產品去銷的，英國則首先行動起來。此舉對其他國家限制港產棉紡織品的輸入，是有不好的影響作用的。

對香港產品去銷加以不合理的限制，工業界人士是反對的。法國要削減港產棉織品去銷的一半，港商固然不會同意，他們認爲英國更應首先自行引退，撤回對香港棉紡織業所施加的壓力，取消所謂「自動限制」的動議。這些要求是值得同情的。

人們還要求英國當局應和法、加等國進行談判，解決限制港貨去銷的問題。如此英國之不能開限制港貨的先例，其理也至明矣。

貿易通訊

椰城布疋市道又轉沉寂

綢布及絲綢每碼跌一至一盾半 粗棉布每疋跌幅只得十盾左右

【雅加達二日航訊】雅加達布疋市場經過一度暢旺之後，最近一週來又轉呈沉寂，各貨市勢普遍轉弱，粗布跌幅較微，每疋跌十盾左右，細布及絲綢疋頭跌幅較大，每碼下跌一盾至盾半不等，惟有部分存底較疏的貨品，批發價雖尚能企穩，但銷路已比前轉弱。

紡布價格的回跌，主要受下列兩種因素影響，一、紡布多靠三七貿易輸入，近日外匯自由市價不斷報跌，一般認爲以後來貨成本更低，雖然新貨未必馬上抵埗，但市場心理已受影響。二、據印尼銀行報告，準備金已回升，財經情況逐漸趨穩。[illegible]

轉趨回跌。最近外國各島由政府[illegible]法貿易後，外匯情況已見好轉，由於政府有外匯撥出供各地區商人輸入商品，外國商人已辦進不少貨物，這對貨源缺乏的市場，起了一定作用。最近外匯自由價格連續回跌，外幣匯率下跌，造成走單幫又趨活躍，這亦是貨價下跌原因之一。

前此貨價不斷上漲時，商人囤貨不售，現在市勢有變化了，市面上貨物賣盤反而增多了，例如拿色剃刀片數週前每打賣過一百二十五盾，現在跌至一百盾，貨主想賣貨，亦不容易找到買客，火石最高時漲至每盒一千二百五十盾，現回跌至一千一百盾左右。

菲巴公佈並實行入口貨立刻付稅

【馬尼拉十月三十日航訊】菲律賓已實行入口貨立刻付稅的新制度。根據這項新制度，入口貨物須在付清賦稅後，才可獲海關放行。

目前凡被發覺違犯海關條例的貨物，均需繳納現款保金方得出關。不過，菲總統現已批准一項將保金改爲保單的建議，決定准許被懷疑違犯海關條例的入口商繳納保單領出貨物，不一定要交現款保金。

菲律賓實行入口貨須立刻繳稅方准出關的新制度，據說是爲便利入口商領貨及增加政府的關稅收入。據海關調查委員會主席指出，截至今年六月三十日止，海關被各政府機構積欠關稅達七百萬元，被各入口商積欠達五百萬元，合計達一千三百萬元，因此要採取必需步驟，以阻止欠稅數額的繼續增加，其中一項爲先納關稅，而後放行貨物。

加比西德滙價昨天同時調整

【本報訊】加拿大匯、比利時匯和西德匯銀行買賣價昨日又告調整，其中加匯每百港元比前多兌〇•〇六二五加元，比匯每百港元比前多兌〇•〇一比利時法郎，西德匯每百港元比前多兌〇•〇六二五馬克。

加拿大匯賣價：由每百港元兌一六•六八七五加元改爲一六•七五加元；買價：電匯由每百港元兌一六•九三七五加元改爲一七加元，匯單由一七加元改爲一七•〇六二五加元。

比利時匯：由每百港元兌八五五比利時法郎改爲八五六比利時法郎。

西德匯：由每百港元兌七一•八七五馬克改爲七一•九三七五馬克。

天津新中杏 市暢價轉升

[illegible]價。

內地髮菜交投也暢，現貨成出二十件，每擔一百二十九元。豆子成出數批。黑豆子二十餘噸，拆家吸入現貨，每擔四十九元。廣西青豆，以每擔四十元三毫沽出約五百包。崇明紅豆成交約五十包，每擔五十九元。金邊油綠豆，新到之貨成交二十包，每擔五十[illegible]

生油仍未成[illegible]

油，本地油行昨天再定入花貨十噸，今年十二月至明年一月交收，價格仍是每擔一百一十五元（淨油計算）。

最近到港之開晉頓生油，以每擔一百二十七元成交二十桶。「日華」廠白皮油，近期花貨做開三十桶，每擔九十三元。兩者亦是油行所購。

據油商觀察，由於食油市已踏入旺季，本地消費量增多，加上有出口客購買，生油市勢將會保持穩定。

日本五金盤價動盪

上週報低盤現在又提高 西歐五金廠商對港市不感興趣 商人均觀望更不敢落單

【本報訊】昨日此間洋行接到日本鋼鐵廠放來的五金新訂盤，一致的比前提高。其中一分花式鋼板昨日來盤每公噸三十八鎊餘，二分以上的厚花式貨每公噸三十七鎊餘。細花式角鐵昨日來盤每公噸三十七鎊餘，三分三吋闊大花式貨每公噸三十六鎊餘。圓鐵底價已由日前的每公噸三十一鎊半漲回至三十二鎊半。以上均爲香港到岸價連保險費，比諸上週的來盤，每公噸普遍上漲一鎊。

此間日商洋行的盤口亦同時上升，昨日價格圓鐵底價每公噸三十三至三十三鎊餘，一分花式鋼板三十八鎊餘，一分角鐵三十七鎊。至於日本五金訂價爲什麼上漲，此間日商洋行界人士亦未知曉。據一位日商洋行界人士說，日本五金價目前是否各廠一致提高，這仍是個問題。最近的半個月來，日本大廠的五金售價並沒有多大變動。頻頻放來的低盤口，全部是中、小型鋼鐵廠貨。因此，離保今後日本中、小型鋼鐵廠仍有較低的貨盤放來。

歐洲五金價並沒有多大變動，仍爲每公噸七十六至七十七美元歐洲離岸價。

昨日此間五金價未有變動，五分至一吋圓鐵成每擔三十二元，一分花式歐洲鋼板成每擔四十元。

【又訊】據一位新由歐洲考察歸來的五金商說，最近西歐圓鐵有較大量賣給黎巴嫩、敍利亞、土耳其、印度、巴基斯坦、南非及南美阿根廷等國各廠的產銷情況比半年前有了好轉。它們現已對香港市場不大感興趣，因爲圓鐵賣來香港的到岸價，每噸只值三十三鎊，而賣給上述地區則爲每噸三十五鎊。

他說，其實西歐圓鐵的出口離岸價要比日本貨爲低廉（每噸三十鎊與三十一鎊多之比），但因西歐五金臨港的運費每噸要五鎊，故在競爭中轉居劣勢。

據悉，比利時五金現只有鋼窗料一項在港較有銷路。鉾合金最近也有客訂入數噸，成價爲每噸二千餘港元。

金鈔堅穩

【本報訊】由於英鎊回縮，美鈔被穩，K金跟挺。美鈔以五七七•五[illegible]

股市少變動 交易總值亦回低

【本報訊】昨日股市只得半天交易，成交總值減爲二十四萬一千元。股價起落極微。股價微升的：匯豐成交很少，只得三份，每份七五〇元，比前挺二元五；均益倉十一元挺五，挺一毫，成一百份；九龍燈十七元八，亦升一毫，成交六百份；青洲英泥比前起一毫[illegible]

四會桔首批登場

三十多籮已被販商買進 青島蘋果銷出二千餘箱

【本報訊】首批四會甜桔登場，蘋果和沙田柚大盤交投續暢。

昨天運到的四會甜桔有三十多籮（每籮重四十公斤），它的個子雖不大，但食味很蜜甜，全爲本地販商買入，每擔成三十二元。

江門蕉桔繼續有二十七籮上市，每擔仍以三十三元成議。新會青柑也有十籮成出，每擔成價爲四十元。

青島蘋果暢成二千三百箱，包括有青香蕉蘋和國光蘋。今年運到的國光蘋果，果身大而均勻，肉爽甜，皮色也够鮮紅，因此，來貨頗爲搶手，一級貨每箱（二十公斤）成九元五毫，二級貨成八元五毫，三級貨成七元五毫。一級青香蕉蘋每箱成十二元八毫及十一元五毫。

梧州沙田柚又成五百件，價格多堅穩，一級貨每百個成四十五元，二級貨成三十三元。

上海南寧鮮栗 外地販商齊吸

【本報訊】上海和南寧鮮栗于談上市，外客和本地商人齊吸購，貨價堅穩。

昨天由上海運到的魁栗約二百多件，貨主提出上市後，立即被新加坡辦莊和本地販商扯購一空，其中以本地商人買入較多，大盤每擔分成三十六元、四十二元及四十四元。

南寧鮮栗四百餘件上市，多在此間市場成出，一級貨每擔成三十四元，二級貨成三十一元。

食米市企硬

大米成交約八千包 糯米漲勢過猛昨回降

【本報訊】昨日食米大盤：除糯米每擔比前回跌五元之外，其他大米、米碌多告企定；交投尚暢，正盤成交共約八千包。

由於日前糯米價漲得過猛，買家嫌價高縮手，因此昨市價已回跌，每擔回降五元，黃三五糯米以每擔五十三元成交九十包，靑三環糯則按盤未有成出。

內地米昨成出二千餘包，每擔成價：齊眉[illegible]毫，多占五十三元五毫，雪占四十五元四毫，新寧占四十二元一毫到四十六元六毫。

泰國米每擔成價：靑三杯白碌四十三元一毫，紅寶石白碌三十八元五毫，紅金錢白碌三十八元八毫，烏B白米五十三元七毫，紅地圖白米五十六元，盤鳳軍碌三十九元七毫。

金邊米每擔成價：紫白線金占五十元五毫，金邊占米四十九元九毫，絲苗五十五元三毫，絲苗五十九元一毫至六十元一毫。

貨物入口 非支徵稅

收百分二點五

【本報訊】中華總商會接工商處轉知說，非支立法局已決定徵收貨物入口稅百分之二點五，稅款在貨物進口報關時一併徵收，凡貨物由郵政或空郵寄付，沒有經過報關的，須向該郵局或航空公司的官員申報繳納。關於當地免稅貨品名單，工商處現存備查。

交易會商品

凍牛肉

肉質清潔冰凍適宜 鮮嫩味美營養豐富

中國的凍牛肉，品質優良，價格低廉，近幾年行銷亞非各地，頗負盛譽。在中國遼闊的繁茂牧草原野上，江南的湖濱河邊，到處可以看到肥碩茁壯的牛羊放牧。

中國活牛的種類很多，但總的來說，大致上可分爲水牛、黃牛、牦牛、犏牛幾個類型，其中佔最多的則算黃牛了。因爲，這是中國人民多年來辛勤培育出來的優良品種。中國黃牛的特點是：個子大、體積重，每只最少在三百公斤以上，肉質幼嫩，筋肉間脂肪分佈良好，脂肪雪白呈大理石狀。中國出口的凍牛肉，全部採用品質最好的黃牛，並用特有的糟牛育肥方法後才進行加工的。爲了確保出口規格品質，同時又在主要的產區大量建設了現代化設備的肉類聯合加工廠，大量進行生產。

中國出口的凍牛肉對品質規格的要求很嚴格，[illegible]自非疫區和健康無病的健壯牛，[illegible]、尾，以脊椎骨平均劈開在腰部[illegible]，肉質清潔，冰凍適宜。按筋肉[illegible]爲三個等級，出口時以每四分一[illegible]同時，在屠宰方式也全部按照[illegible]在運輸保管過程中，保證清潔衛[illegible]在出口運輸上，也全部使用[illegible]設備的輪船，同時還附有由國[illegible]、品質證明書和重量、體溫鑑定[illegible]

中國凍牛肉，是一種很好的[illegible]烹調方法，例如：紅燒、爛、炒[illegible]令人感到美味可口。它的肉質鮮[illegible]，確是國外消費者和各家庭主婦[illegible]

鐵掃牌 跌打藥膏·外科好

醫藥

蘭香室茶餐廳
著名忌廉泡芙 熱旦撻蝦多士
電話：33619
吉列豬扒麵（一元半） 鮑魚滑雞麵（一元半） 雞絲會伊麵（一元半） 供應日本•雞雜粥牛腩粥 濃香咖啡
免厘牛柳飯（二元） 著名嘜喱牛腩飯（八元） 抵食葡國雞飯（一元九） 肉水牛什何碟（一元）
萬宜大厦地下

宜春水仙花 福建神釉參茸 雪耳 干諾道西36號萬松泰行

營業

徵求代銷北京地毯 利潤穩妥條件優厚尖沙咀區舖面或寫字樓願經營者請電三二一九四 永和貿易公司 戴先生洽談

徵求

分類廣告 小字五十個（五行） 每天一元 電話48108

啟事

遺失聲明 南洋商業銀行第六六一號存款乙摺除向該行聲明作廢外特此補發

招租

單邊梗房一間 環境優美交通便利具合意者請九龍尖沙咀天文台道二號二樓洽

尋訪

謝鋼兄：哥已返鄉 望見報速回。弟謝强

李文瑞授 三元 學舞 保當天教會 七B大香利金 冷氣有電梯

教授白青黃 交際舞 每科三元止 軒尼詩道501 TEL. 77012

餘樂健技國教由 治理跌打傷症迅速接骨 歷任港九各大社團醫席 威趙教練 總務教 趙教練長 診所：[illegible]道九百一十九號地下 醫館：（即上旺角碼頭轉右） 電話：51320

招生

中醫徐熾生 治理 氣症

存仁診所 頭痛 足腰胃痛

咳嗽 小兒咳

皮利亞士去貨多

今晚離港運英貨物達五千噸

載出的主要為棉織品松香木條

舟山八日開倫敦現已接得貨三千噸

港日貨物往來疏落

貨輪日本運費劇降

英輪公司兩月來無大宗貨物運往日本

大利華明開泰　去貨千二百噸

海興輪昨日已赴曼谷

海后今開星　去貨約千噸

【本報訊】天祥洋行屬下的「讚岐丸」，改期於七日由日本抵港，該輪沒有什麼貨物載來。

「讚岐丸」將於八日開往新加坡、亞丁、蘇得港往歐洲，它將由港載出四百五十噸貨物，其中膠鞋佔絕大多數，共三百一十噸，瓷器四十噸，棉織品二十噸，鐵器十餘噸，搪瓷器皿數噸，其餘是雜貨。

【本報訊】香港東方船務公司代理之日輪「成華丸」，改遲於七日由日本抵港，八日開往新加坡。聞該輪這次可載出貨物約四百噸。

該公司代理之另一艘日輪「第十一東西丸」，亦改遲於八日由日本抵港，九日開往澳洲、新西蘭。

「銀光丸」則提早於明日由新加坡抵港，八日開往日本。聞該輪因有大批歐洲貨運返日本，故在港不準備接載廢鐵，而只收取一些雜貨。

卡薩布蘭卡　船隻一批停滯

【法新社卡薩布蘭卡三日電】今日卡薩布蘭卡的一場罷工，使四十二艘船陷於停滯。工人們停止工作，以支持提高工資和運輸津貼金的要求。

蘇珊馬士基　去東爪哇

截止時間

今日空郵（星期四）

地點	截止時間
中華人民共和國、日本、越南、菲律賓	上午七時
緬甸、印度、英國、美國	上午十一時 / 中午十二時
馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭、錫蘭、印度、中東、歐洲、非洲	下午四時

平郵

地點	截止時間
中華人民共和國	上午七時
澳洲、泰國、印尼	下午二時
澳門	下午一時、六時

明日空郵（星期五）

平郵

地點	截止時間
中華人民共和國	上午九時
緬甸、印度	中午十二時
意國、法國、比利時、西德、荷蘭	下午三時
馬來亞、錫蘭、印度、亞丁、埃及、英國、歐洲	下午五時
澳門	下午一時、六時

飛機時刻

今日到港班機

泰：新加坡、曼谷，下午四時三十分

日航：東京、沖繩，下午七時四十五分

英國海外：新加坡、加爾各答來，下午七時五十分到

今日離港班機

泛美：往東京、洛杉磯，開上午八時三十分；曼谷、倫敦，開……

非航：往馬尼拉，有兩班：開上午九時十五分；開下午四時

日航：往沖繩、東京，開上午九時四十五分

港航：往檳城，開上午九時；往東京，開上午八時

國泰：往曼谷、仰光、加爾各答，開上午十時；往馬尼拉，開下午五時三十分

英國海外：往東京，開中午十二時十五分；往新加坡，開下午三時三十分

印航：往東京，開上午九時三十分

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
四川	SZECHUEN	基隆	11月8	太古
辰春丸	TATSUHARU MARU	日本	11月8	巴拉多
熱田丸	ATSUTA MARU	日本	11月8	天祥
順興	SHUN HING	華北	11月8	捷順
墨西哥丸	MEXICO MARU	日本	11月8	東方
北海丸	HOKKAI MARU	日本	11月8	東方
平安丸	HEIAN MARU	日本	11月8	天祥
孟買丸	BOMBAY MARU	日本	11月8	東方
高棉	CAMBODGE	馬賽西貢	11月8	法郵
漢堡丸	HAMBURG MARU	日本	11月8	東方
兆星	LAO	日本	11月8	福來
亞美蘭	AMIRA	婆羅乃	11月8	德安
奇諾馬士基	KNUD MAERSK	日本	11月8	捷成
三笠丸	MIKASA MARU	日本	11月8	天祥
第十一東西丸	TOZAI MARU NO.11	日本	11月8	東方
嗜士萊克	JESSE LYKES	美國馬尼拉	11月9	總統
湖南	HUNAN	神戶	11月9	太古
查雲高	TRAVANCORE	美國馬尼拉	11月9	太古
粟田丸	AWATA MARU	日本	11月9	天祥
提利碧琪	GJERTRUD BAKKE	溫哥華馬尼拉	11月9	鐵行
依利沙伯碧琪	ELISABETHBAKKE	美國馬尼拉	11月9	鐵行
大寶多	TROUBADOUR	美國馬尼拉	11月9	天祥
邊那打	BENALDER	歐洲新加坡	11月9	邊行
芝班那士	TJIPANAS	東非	11月9	渣華
青葉山丸	AWOBASAN MARU	日本	11月10	東來
連乃士	REYNIERSZ	新加坡	11月10	渣華
菲島怡美利	NOREVERETT	波斯灣新加坡	11月10	福來
法蘭西	FRANCOIS L. D.	日本	11月10	太平
大賓	THEBEN	歐洲新加坡	11月10	多利順
笠島丸	KASASHIMA MARU	日本	11月10	巴拉多
星光丸	SEIKO MARU	日本	11月10	東方
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	日本	11月10	東來
奉天	FENGTIEN	曼谷	11月10	太古
沙馬剌	SALMARA	英國新加坡	11月10	鐵行
利樂	LEALOTT	歐洲馬尼拉	11月11	寶隆
泰家	TIGRE	歐洲西貢	11月11	法郵
岳蘭那	URLANA	孟買新加坡	11月11	鐵行
南京	NANKIN	日本華北	11月11	鐵行
居士頓馬士基	KIRSTEN MAERSK	日本	11月11	鐵行
金熊	GOLDEN BEAR	舊金山馬尼拉	11月12	美輪
大寶	TIBER	日本	11月12	多利順
萬謙士吉	VAN HEEMSKERK	非洲新加坡	11月12	渣華
寶康	PO HANG	曼谷	11月12	福來
奧圖里加士	AUTOLYCUS	英國新加坡	11月12	太古
東方	EASTERN	澳洲	11月12	鐵行
芝利華	TJILUWAH	新加坡印尼	11月12	渣華
德士頓	DRESDEN	歐洲新加坡	11月12	捷成
日令丸	NICHIREI MARU	日本	11月13	巴拉多
海華	HALLVARD	琥嗎	11月13	多利順
夏美蓮	HERMELIN	基隆	11月13	多利順
奧馬拉	ORMARA	日本	11月13	鐵行
忌連福倫	GLENFRUIN	日本	11月13	渣甸
長島丸	NAGASHIMA MARU	日本	11月13	巴拉多
偉伯奇馬士基	VIBEKE MAERSK	日本	11月13	捷成
保士	PRODUCE	日本	11月13	寶隆
滿利	MOONIE	西貢	11月13	法郵
馬來怡美利	BRADEVERETT	日本	11月13	福來
協優丸	KYOYU MARU	日本	11月14	洛士利
爹魯士	DELOS	澳洲	11月14	天祥
海南	HAINAN	上海	11月14	太平
麗雲士泰	RAVENSTEIN	日本	11月14	捷成
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPORT	美國馬尼拉	11月14	渣甸
邊域奇	BENVRACKIE	英國新加坡	11月14	邊行
阿拉斯特士	ADRASTUS	上海	11月14	太古
北佐諾加士	PATROCLUS	英國新加坡	11月14	太古
萬隆丸	BANDUNG MARU	日本	11月14	巴拉多
威儉	VIGAN	非律賓	11月14	美邦
岳州	YOCHOW	天津	11月15	太古
	TOHORO	美國馬尼拉	11月15	順昌
芝巴德	TJIBADAK	日本	11月15	渣華
海順	HELIOS	日本	11月15	多利順
愛飛馬士基	EFFIE MAERSK	美國馬尼拉	11月15	捷成
祥康	CHANG HANG	日本	11月16	福來
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	西澳洲新加坡	11月16	鐵行
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	美國馬尼拉	11月16	總統
中國郵	CHINA MAIL	美國馬尼拉	11月16	福來
寶樹雲	BOISSEVAIN	南美南非新加坡	11月16	渣華
飛行貿易	FLYING TRADER	美國歐洲新加坡	11月17	和捷
歌賦	CORFU	倫敦新加坡	11月17	鐵行
奧白蘭	S. O. BLAND	非律賓	11月17	福來
辰國丸	TATSUKUNI MARU	金邊	11月17	福來
東星	EASTERN STAR	日本	11月17	渣甸
妙鋒	PIONEER MUSE	美國日本	11月18	美輪
馬連馬士基	MAREN MAERSK	西貢馬尼拉	11月18	捷成
忌連加利	GLENGARRY	日本	11月18	渣甸
青雲丸	SEIUN MARU	日本	11月19	洛士利
多利隆	NORDHOLM	美國馬尼拉	11月19	順昌
芬賓	FERNBANK	美國	11月19	多利順

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
讚岐丸	SANUKI MARU	歐洲	11月8	天祥
亞譚斯總統	PRES. ADAMS	馬賽熱那亞	11月8	總統
平安丸	HEIAN MARU	歐洲	11月8	天祥
舟山	CHUSAN	倫敦	11月8	鐵行
澳地吉	OLDEKERK	歐洲	11月8	渣華
漢堡丸	HAMBURG MARU	歐洲	11月9	東方
麗雲士泰	RAVENSTEIN	馬賽鹿特丹漢堡	11月14	捷成
忌連福倫	GLENFRUIN	倫敦鹿特丹漢堡	11月14	渣甸
海南	HAI NAN	安特衛普鹿特丹漢堡奧斯陸	11月15	太平
大寶	TIBER	歐洲	11月15	多利順
亞拉斯特士	ADRASTUS	利物浦格拉斯哥	11月15	太古
亞蒙吉	ALMKERK	歐洲	11月18	渣華
邊域奇	BENVRACKIE	英荷西德	11月18	邊行
忌連加利	GLENGARRY	英荷西德	11月19	渣甸
高棉	CAMBODGE	馬賽	11月20	法郵
歌賦	CORFU	倫敦漢堡鹿特丹	11月21	鐵行
邊雲烏	BENVENUE	利物浦漢堡	11月21	邊行
階東利亞士	CLYTONEUS	歐洲	11月22	太古
摩素士泰	MOSELSTEIN	歐洲	11月22	捷成
安藝丸	AKI MARU	英荷西德	11月22	天祥
大利斯亞	TEIRESIAS	馬賽利物浦	11月25	太古
維多利亞	VICTORIA	那不勒斯熱那亞	11月27	天祥
奧圖里加士	AUTOLYCUS	歐洲	11月28	太古
沙班	SABANG	歐洲	11月29	太平

印・巴・中東線

船名		開往港口	月日	公司
讚岐丸	SANUKI MARU	亞丁蘇得港	11月8	天祥
亞譚斯總統	PRES.ADAMS	科倫坡孟買喀剌嗤	11月8	總統
平安丸	HEIAN MARU	貝魯特	11月8	天祥
舟山	CHUSAN	科倫坡孟買亞丁	11月8	鐵行
澳地吉	OLDEKERK	亞丁蘇得港	11月8	渣華
奇諾馬士基	KNUD MAERSK	巴基斯坦	11月8	捷成
熱田丸	ATSUTA MARU	亞丁近東	11月9	天祥
孟買丸	BOMBAY MARU	孟買喀剌嗤波斯灣	11月9	東方
漢堡丸	HAMBURG MARU	亞丁蘇得港	11月9	東方
兆星	LAO	孟買喀剌嗤波斯灣	11月9	福來
東英	EASTERN SAGA	加爾各答	11月9	渣甸
三笠丸	MIKASA MARU	科倫坡孟買喀剌嗤	11月9	天祥
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	馬德拉斯	11月11	東來
奧馬拉	ORMARA	古威特	11月14	鐵行
馬來怡美利	BRADEVERETT	加爾各答吉大港	11月14	福來

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
成華丸	SEIKA MARU	新加坡	11月8	東方
亞魯士	AROS	馬尼拉	11月8	天祥
海利	HAI LEE	新加坡琥嗎巴生	11月8	多利順
讚岐丸	SANUKI MARU	新加坡	11月8	天祥
金寶來丸	CANBERRA MARU	曼谷	11月8	東方
華興	ANGELINA	金邊	11月8	順昌
舟山	CHUSAN	新加坡	11月8	鐵行
亞譚斯總統	PRES. ADAMS	西貢新加坡巴生	11月8	總統
平安丸	HEIAN MARU	新加坡琥嗎	11月8	天祥
澳地吉	OLDEKERK	新加坡	11月8	渣華
恆利	AEOLUS	婆羅乃	11月8	澳洲
奇諾馬士基	KNUD MAERSK	曼谷印尼	11月8	捷成
北海丸	HOKKAI MARU	新加坡琥嗎巴生	11月9	東方
熱田丸	ATSUTA MARU	新加坡	11月9	天祥
辰春丸	TATSUHARU MARU	新加坡琥嗎	11月9	巴拉多
孟買丸	BOMBAY MARU	新加坡	11月9	東方
漢堡丸	HAMBURG MARU	琥嗎	11月9	東方
兆星	LAO	新加坡巴生	11月9	福來
三笠丸	MIKASA MARU	新加坡	11月9	天祥
東英	EASTERN SAGA	新加坡琥嗎仰光	11月9	渣甸
芝罘	CHEFOO	新加坡印尼	11月9	太古
士打巴里	STRAAT BALI	新加坡	11月10	渣華
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	新加坡琥嗎	11月11	東來
湖南	HUNAN	曼谷	11月11	太古
星光丸	SEIKO MARU	新加坡琥嗎	11月11	東方
笠島丸	KASASHIMA MARU	新加坡	11月11	巴拉多
利樂	LEALOTT	新加坡	11月12	寶隆
法蘭西	FRANCOIS L. D.	新加坡	11月12	太平
南京	NANKIN	拉寶安山打根	11月12	鐵行
提利碧琪	GJERTRUD BAKKE	新加坡	11月12	鐵行

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
居士頓馬士基	KIRSTEN MAERSK	新加坡	11月12	捷成
偉伯奇馬士基	VIBEKE MAERSK	印尼	11月13	捷成
保士	PRODUCE	曼谷	11月13	寶隆
日令丸	NICHIREI MARU	新加坡琥嗎	11月14	巴拉多
奧馬拉	ORMARA	新加坡	11月14	鐵行
長島丸	NAGASHIMA MARU	曼谷	11月14	巴拉多
麗雲士泰	RAVENSTEIN	新加坡	11月14	捷成
忌連福倫	GLENFRUIN	新加坡	11月14	渣甸
馬來怡美利	BRADEVERETT	新加坡琥嗎	11月14	福來
亞拉斯特士	ADRASTUS	新加坡	11月15	太古
大寶	TIBER	新加坡	11月15	多利順
海南	HAINAN	新加坡	11月15	太平
	TOHORO	西貢曼谷	11月15	順昌
愛飛馬士基	EFFIE MAERSK	西貢	11月16	捷成
海順	HELIOS	曼谷	11月16	多利順
芝利華	TJILUWAH	新加坡印尼	11月16	渣華
岳州	YOCHOW	新加坡琥嗎巴生	11月17	太古
芝巴德	TJIBADAK	印尼	11月17	渣華
祥康	CHANG HANG	曼谷	11月17	福來
夏美蓮	HERMELIN	拉寶安古晉	11月17	多利順
忌連加利	GLENGARRY	新加坡	11月19	渣甸
多利隆	NORDHOLM	西貢曼谷	11月19	順昌

汕頭・上海・天津線

船名		開往港口	月日	公司
財生	CHOY SANG	上海	11月8	渣甸
芝班拿士	TJIPANAS	上海	11月11	渣華
沙馬拉	SALMARA	華北	11月12	鐵行
滿利	MOONIE	華北	11月13	法郵
爹魯士	DELOS	上海	11月15	天祥

基隆・釜山・日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
財生	CHOY SANG	日本	11月8	渣甸
新地亞	SANTHIA	日本	11月8	鐵行
海生	HAI SENG	高雄	11月8	大信
銀光丸	GINKO MARU	日本	11月8	東方
明鋒	PIONEER MING	日本	11月8	美輪
大寶多	TROUBADOUR	釜山日本	11月9	天祥
墨西哥丸	MEXICO MARU	日本	11月9	東方
粟田丸	AWATA MARU	日本	11月9	天祥
四川	SZECHUEN	基隆	11月9	太古
高棉	CAMBODGE	日本	11月9	法郵
嗜士萊克	JESSE LYKES	日本	11月10	總統
青葉山丸	AWOBASAN MARU	日本	11月10	東來
泰家	TIGRE	基隆釜山日本	11月11	法郵
芝班那士	TJIPANAS	日本	11月11	渣華
菲島怡美利	NOREVERETT	日本	11月11	福來
金熊	GOLDEN BEAR	沖繩日本	11月13	美輪

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
澳地吉	OLDERKERK	卡薩布蘭卡	11月8	渣華
北海丸	HOKKAI MARU	南非	11月9	東方
士打巴里	STRAAT BALI	南非	11月9	渣華
星光丸	SEIKO MARU	東非	11月11	東方
居士頓馬士基	KIRSTEN MAERSK	西南非	11月12	捷成
利樂	LEALOTT	西南非	11月12	寶隆
連乃士	REYNIERSZ	東非	11月12	渣華
法蘭西	FRANCOIS L. D.	西非	11月12	太平
海南	HAINAN	卡薩布蘭卡	11月15	太平
芝錦碧	TJIKAMPEK	西非	11月22	渣華
羅斯	RUYS	南非	11月24	渣華

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
明鋒	PIONEER MING	美國	11月8	美輪
墨西哥丸	MEXICO MARU	美國	11月9	東方
嗜士萊克	JESSE LYKES	美國	11月10	總統
士打巴里	STRAAT BALI	南美洲	11月10	渣華
青葉山丸	AWOBASAN MARU	南美洲	11月10	東來
金熊	GOLDEN BEAR	美國	11月13	美輪
協優丸	KYOYU MARU	美國	11月14	洛士利
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPORT	舊金山	11月14	渣甸
飛行貿易	FLYING TRADER	美國	11月15	和捷
妙鋒	PIONEER MUSE	美國	11月18	美輪

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
恆利	AEOLUS	澳洲	11月8	澳洲
第十一東西丸	TOZAI MARU NO.11	澳洲新西蘭	11月9	東方
南京	NANKIN	澳洲	11月12	鐵行
提利碧琪	GJERTRUD BAKKE	澳洲	11月16	鐵行
成都	CHENGTU	澳洲	11月19	太古
東星	EASTERN STAR	澳洲	11月24	渣甸
	VAN CLOON			

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
錫加利士太子	CINGALESE PRINCE（晨早）	美國馬尼拉	九龍倉橋	渣甸
恆利	AEOLUS（下午）	有山打根	長沙灣	澳洲
利華古臣	LEVERKUSEN（上午）	歐洲新加坡	九龍倉橋	捷成
順發	SHUN FAT（上午七時）	琥嗎新加坡	B6	捷順
恆信	JUNO（下午）	山打根	B30	新康保
君川丸	KIMIKAWA MARU（晨早）	日本	A12	太平
活威利	WOODVILLE（上午）	美國馬尼拉	九龍倉橋	多利順
財生	CHOY SANG（上午八時）	加爾各答新加坡	B18	渣甸

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
順盛	SHUN SHING（下午）	青島天津	油蔴地	捷順
海后	HOI HOUW（下午）	新加坡琥嗎	A11	捷順
海興	HAI HING（下午）	曼谷	B12	多利順
柏星干達	PALIKONDA（上午十時）	新加坡琥嗎喀剌嗤孟買	九龍倉橋	鐵行
中孚	CHUNG FU（下午）	高雄	油蔴地	遠東
利華古臣	LEVERKUSEN（下午或明日）	日本	九龍倉橋	捷成
台勤總統	PRES. TAYLOR（上午八時）	西貢新加坡環球	九龍倉橋	總統
必打馬士基	PETER MAERSK（下午）	西貢曼谷	A5	捷成
德明	TEH MING（下午）	高雄	油蔴地	集豐
德生	TAK SANG（上午十時）	曼谷新加坡加爾各答	B10	渣甸
皮利亞士	PELEUS（下午）	新加坡歐洲	A6	太古
錫加利士太子	CINGALESE PRINCE（下午）	日本	九龍倉橋	渣甸
碧干些亞	BRECONSHIRE（下午二時）	新加坡歐洲	A13	渣甸
赤城丸	AKAGI MARU（下午）	美國	A1	洛士利
邊那地	BENARTY（上午七時）	新加坡歐洲	九龍倉橋	邊行
沙班	SABANG（下午）	上海	九龍倉橋	太平

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
海生	HAI SENG	高雄	油蔴地	大信
多利多	TOREADOR	菲律賓	A10	天祥
成華丸	SEIKA MARU	日本	B	東方
邊雲烏	BENVENUE	英國新加坡	九龍倉橋	邊船
金寶來丸	CANBERRA MARU	日本	B	東方
亞譚斯總統	PRES. ADAMS	美國日本	九龍倉橋	總統
奧地吉	OLDEKERK	日本	A1	渣華
亞魯士	AROS	日本	A	天祥
海利	HAI LEE	秦皇島	B	多利順
讚岐丸	SANUKI MARU	日本	A4	天祥
明鋒	PIONEER MING	美國馬尼拉	A15	美輪
士打巴里	STRAAT BALI	日本	A3	渣華
銀光丸	GINKO MARU	新加坡	B	東方

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
永光	EVERGLORY	新加坡印尼	油蔴地	聯華
多利多	TOREADOR	日本美國	A10	天祥
忌連安	GLENEARN	日本	太古橋	渣甸
君川丸	KIMIKAWA MARU	美國	A12	太平
恆信	JUNO	婆羅乃	B30	新康保
大寶康	TAI POO HONG	西貢金邊	油蔴地	順昌
大利華	PROSPER	曼谷	油蔴地	振盛行

大寶康　十一月六、七日落貨　七日下午開行　往西貢金邊（蘇嘉接駁）

華興　十一月六、七、八日落貨　八日下午開行　直往金邊

貴客惠顧請到本公司接洽　干諾道西廿四號二樓　順昌航業有限公司啓

N. Y. K. LINE　日本郵船株式會社

讚岐丸　SANUKI MARU　準於十一月八日開行

平安丸　HEIAN MARU　準於十一月八日開行

三笠丸　MIKASA MARU　準於十一月九日開行

天祥洋行總代理

IINO LINE　飯野海運株式會社

長島丸　NAGASHIMA MARU

巴拉多船務（香港）有限公司總代理

MITSUI LINE　三井船舶

星加坡國泰船務有限公司　CATHAY SHIPPING CO., LTD. (INCORPORATED IN SINGAPORE)

永光輪　M. V. "EVERGLORY"

由青島、天津來

預定：十一月五日抵達香港。十一月七日直開星加坡，雅加達，三寶壟，泗水。

請到李寶椿大樓528號室聯華船務公司接洽

電話：442878, 42797

華夏企業有限公司代理

FAR EAST ENTERPRISING CO., (H.K.) LTD.

N. Y. K. LINE　日本郵船

赤城丸　AKAGI MARU　即日開行

協優丸　KYOYU MARU　十一月十四日落貨

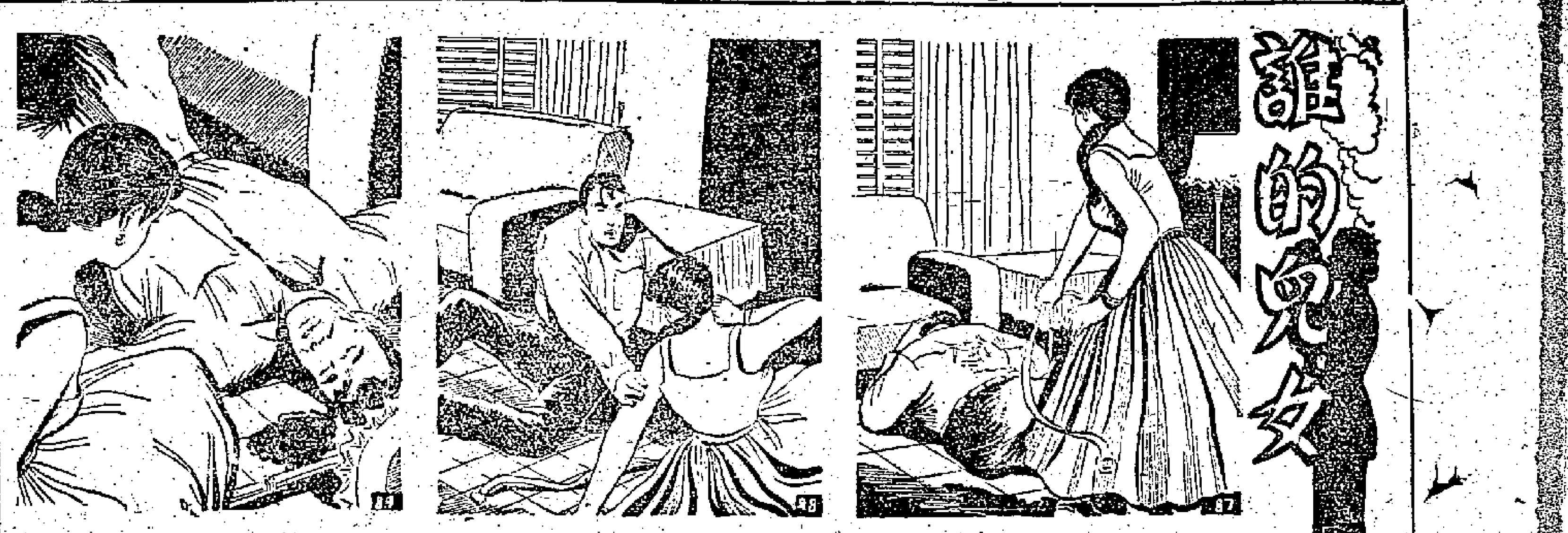
青雲丸　SEIUN MARU　十一月……

滋賀丸　SHIGA MARU　十一月二十九日落貨

總代理　洛士利洋行

誰的兒女

靜霞文　史化圖



（八七）白牡丹掙着全身氣力，瘋狂地觀撲着梁軒，她忘記了環境，忘記了殺人要償命，更忘記梁軒是她深深愛過的人，把積累在心的怨恨，一年多所受的痛苦，一切的一切在這剎那間全發洩出來。梁軒起初因爲煙癮發作，無力反抗，當他換了身十幾顆一，痲痺了的軀體感到一些知覺了，他痙攣地呻吟不息。

（八八）梁軒忽然想起活閻王的針藥櫃裏，藏有很多的針藥，於是發狂地抽住白牡丹的皮靴一拖，白牡丹力之而倒在地上，他便趁勢按着白牡丹求道：「你救救我，先給我打一針，我再讓你打死我……我該死……快……」他頭抖得可怕，他的表情像要啃人的魔鬼，白牡丹尖叫一聲躲開了。

（八九）過份的恐懼，使白牡丹忘形的奔跑，竟撞到沙發椅旁的座地燈，電燈剛巧打在梁軒的頭上，不料打中了梁軒的腦部，就此不動了。白牡丹回頭注視，見鮮血從頭上湧出，連忙蹲下去。梁軒睜開眼睛，對白牡丹懺悔道：「我……對不起你的……都是活閻王害我的……他販賣……」

梅嶺志魂

文綺閣主

七．六君子

史可法見老師不責備，反而鼓勵，十分感激。從此更加用功向學，一天到晚，寒暑不絕。左光斗見了，暗自歡喜，左夫人見史可法如此肯用功，也漸漸看重他了。

光陰迅速，不覺又過了兩年。這時史可法已二十三歲。這幾年間用心學習，把先前的學問鑽研得爛熟，準備赴試。恰好這年是甲子年，照例開科，左光斗替他向順天府報了名，到了八月，便提了考籃，和左光斗的子姪們，一同入場應試。

史可法在場中，抖擻精神，把文章作得非常出色，只是那首詩，卻有一個字失了占，以為沒甚關係，三場考罷，離開貢院回到左府。左光斗問起他所作的文章，史可法便背誦出來，果然聲調鏗鏘，議論縱橫，左光斗不禁擊節歎賞。向史可法賀道：「賢弟今科定然高中的。」史可法受到老師的稱讚，更加歡喜。

誰知房師在取卷的時候，先看史可法的詩，讀了一遍，發覺其中有一個字，應是平聲的卻用了入聲。試官便把卷一擲，道：「這人連平仄也不分，那會做得出好文章來。」便懶得再看，擲到落選卷堆中去了。可憐史可法用盡心血作成的文章，竟沒有過試官的眼，便落了第。

及至榜發，史可法不見有人來報喜，心裏已冷了半截，放心不下，親自到榜文之下，逐個名字細看，看到末尾，一個也不見有「史可法」三個字，不由得長歎一聲，淚如雨下。掩着面孔回到左府，伏在床上，痛哭一場。自覺無顏見左光斗，便收拾行李，預備回家，這幾年來，左光斗送給他的衣服鞋履，以及書籍文具，齊備不少。史可法一件也不取，只將自己來時所穿的破鞋、爛服、舊棉胎，用破箱子裝了。出至中堂，拜見左公，忍不住又哭。

「賢弟不必傷心。下次再去應考便了。」左光斗還這樣安慰着他，還不知道他要走。

「學生現在拜辭了。」史可法忍着淚嗚咽地說：「這幾年蒙恩師期望，至今還不能中個舉人，實在慚愧。學生今年二十三歲了，年紀已不少，再呆下去，即使恩師不討厭，也自己討厭自己。學生家境貧寒，父母在堂，沒人奉養，實在不成人子。因此要回家去，轉行作生意，賺兩文錢來養父母，功名二字，只好付之流水了。」

左光斗聽史可法說要走，勃然大怒，駡道：「你就是這地不長進，稍受挫折，即便灰心，我不許你走。你若要走時，便得還我養你幾年的米飯來。你家裏等錢用，我自會分出我的俸錢給你，快下去，不許再提要走的話。」（三十六）

懵人日記

懵中人

是日也　祥伯話玩三姑

祥伯戲起雙眼，低聲笑曰：「阿懵牛皮燈籠，未夠思想，如果你係我就走晒大鷄矣。三姑笑，而不答，飛我一眼，呢一眼，意義深長，即是承認對男女關係，不妨睇一的也。明白未？」我話未明白。祥伯笑曰：「你嘅資質蘊乎差人一等，冇你收。公仔未識堆係踢，你未知係公仔也。」四顧無人，低聲又曰：「三姑即是向我暗示，既然我不願娶埋房，然則做其霧水夫妻，是又何妨咁解。」突然拍一聲打一打我背門，不勝興奮曰：「明未？」我愕然曰：「唔會啩？三姑未必係咁嘅人。祥伯何由而見之？」祥伯大笑曰：「傻嘅，當局者迷也。」……

我無話可說，暗想祥伯情場經驗良多，自然摸熟女人心理，祥伯大概不致衰錯情；所感慨者，自恨有眼無珠，睇錯三姑人格矣。三姑雖是黑社會中人，而曾受良好教養，……小姑居處無郎，而以玉潔冰清視之，不意其人格之卑劣，竟至於此。……對三姑的良好印象，一掃而光，不由爲之興嘆焉。祥伯笑曰：「阿懵唔使咁定，走私嘢尋常之，你閱歷未深，引以爲奇耳。……」

……祥伯笑曰：「三姑亦唔見得錯在邊處，一男一女來開房，有幾多對係關係尋常呢？……乃係正常之發展，鬼使神推飛來艷，既來之則安之，你話係咪講唔係？」……祥伯曰：「……玩女人要睇一種人，對方若採攻勢，你就採守勢，現在佢急我唔急，所以我採守勢。」聽見祥伯講個玩字，不由打個冷震。祥伯在我眼中，是正人君子，是好人，是長輩，是老豆，我幾乎不相信自己對耳，詰曰：「乜乜乜，祥伯，你存心玩三姑乎？」……祥伯笑曰：「霧水嘢唔係玩係乜？好聽的話，我玩佢，佢亦玩我，總而言之，銅銀買爛豬仔，大家歡喜便是。」……祥伯……悵然曰：「……你不應玩三姑，……」祥伯指下個鼻。（一一五三）

小說林

第三章　要找的那個女人

史得

「這也未嘗不可。」我說：「幸而我沒有把藥片丟了。」

「在什麼地方？」阮明明說：「在你家裏嗎？」

我說是，她催我回去拿藥片回來。我要帶她一起去。她遲疑一下，終於答應了。

我們拿了藥，用一塊小紙片包好，一起下樓，找了一部車子，就開到阿姑的家裏——也就是阮明明的娘家。阮明明有點不放心，我盡力安慰她，說一定不會出事。

所謂阿姑是一個四十來歲的婦人，正像許多生活優裕的有錢中年婦人一樣，她長得臉孔胖胖白白，打扮得很時髦，老貿之中又處處表現她的趣味。梳了一隻髮髻，額頭又圓又亮，一雙眼睛閃閃有光，一望而知她充滿了智慧，甚而至於掩不住過份的精明。

或者她看到我的時候，客廳裏還坐了兩三個男女，她看到我，並不露出驚訝與懶惰的神色，她非常客氣地招待我，但也不過份的殷勤。阮明明替我們介紹過了。女用人送上茶來，阿姑對女用人說：

「送到我房間裏去。」說完，她站起來對我說：「馬先生，我有話跟你談，請你到內面去可好？」

我和阮明明跟了她走。她的臥室就是後面的一間，很寬敞，佈置也很豪華，可知阿姑很懂得享受。

是我們開始了談話，是她先發問的。她問阮明明，昨天一起回到陳家的是不是我，阮明明說是。她對我說：

「你知道她是有夫之婦嗎？她丈夫是有地位的人。」

「我也是有地位的人。」我說：「而我們到現在還沒有超過友誼的關係。」

「你是什麼人？」阿姑瞟我一眼：「我從來沒有聽到過你這個名字。」我說：「我是個華僑，我在外國有好幾年，最少在海外是有名氣的。阮太太卻是本地有地位的太太，而且還打算回去。」

「什麼地方？」她問：「美國？還是英國？」我說：「我是那邊的著名的珠寶商人。」

「你怎麼跟阮明明認識的？」阿姑的神氣很平淡。

……我說：「那時我們是在三年前認識的，鍾少鈞是我一個舊同學朋友。」……

她剛介紹和我們相識的，卻是鍾少鈞。但明明和鍾少鈞離了婚，……

……「她還告訴我……」……又瞟了阮明明一眼。（三十七）

半月完小說

香港之窗

張鳳

李田先生恍然大悟，原來做二房東的也有此竅門。他拉拉陳明的手說：「老友，他日事情辦妥，實請你一餐。」

下了班，即如昨日一樣，李田趕返家裏，看看生意如何。家裏靜悄悄的，李太太在廚煮飯，兩個孩子下課剛回來。李先生看太太神色，便知道不大妙。果然，太太說：「今天還是吃全鴨，除了業主來看之外，再沒有人來看過。」

李田笑笑，他聽了陳明的話，似是智珠在握。

「須知道，一個月五百租錢，一天便是十七塊錢，今天又是十七塊，昨天虧了十七塊，明天……要是再過一兩個星期還租不出，此數難以計算。」李太太苦着臉說。

李太太每天虧蝕十七元租錢這說法雖是事實，但進伙才兩天，這種悲觀想法也未免早一點。

根據陳明的意見，李田先生在小廣告上加上了三句：「單身仕女，洗衣包睇，價錢面洽。」

李田兩口子日夕盼望的主顧終於來了，來看屋的是一對夫婦。李太太聽說門外人說是來看樓的，歡迎不迭，連忙開門。那對夫婦看模樣是個中等人家，李太太很殷勤的帶他倆出騎樓房，堆滿了笑容等候他倆的意見。

那婦人身懷六甲，她推窗外望，看到了山，深呼吸一下，似乎覺得空氣還清新，對她很適合。那男人在計算房子有多少呎。兩人看完又看別一間房，終於對騎樓房感到滿意，「多少租錢？」那婦人問。

「一百五十，包電燈水喉。」太太陪笑答。

那男人考慮了一會說：「可有其他費用？」

「沒有了，只是上期租。」李太太早已打聽過做二房東的門檻。

「我們得聲明，我們有孩子，電燈也許要亮個通宵。」婦人說。

「不成問題，這些也是小數。」李太太等候了快一個星期了，好容易才有客人上門，萬不能為了小事平白的讓他飛去。

那婦人很慷慨地付了定洋。

「三天之內，我們便搬來了。」那對夫婦臨走時說。

世事有這麼湊巧，李先生早已對太太說過，紅條貼不過一月，小廣告寫不上四週，何必張觀。果然剛送走這一對夫婦，又有人來看樓了。是個單身的女人。

「這兒有房間出租是不是？」那女人說：「包睇包洗衣怎樣計算？」（六）

江湖三俠

梁羽生

第廿八回　衆叛親離風流雲散　功名隨逝水劍氣射寒星

馮琳盯了年羹堯一眼，恨恨說道：「我不殺你，你也沒有幾天活了！」飛身追上李治，李治道：「天色已經大白，太陽也快出來了，你還不走，你看那邊已有人來了！」

馮琳默不作聲，隨着李治飛快出城。一口氣跑到郊外，李治道：「不是我不讓你和他多說，我想年羹堯既被貶到此處看守城門，雍正這廝說不定會派有高手暗中監視，若有閃失，豈非不值？」馮琳放慢腳步，忽然說道：「李治哥哥，你能原諒我麼？」李治笑道：「我若是胸襟狹窄之人，也不讓你單獨和他見面了。」馮琳面泛紅潮，低聲說道：「不是這個。我是說，是說……嗯，我老實對你說吧，我今朝在將見年羹堯之時，還有點惋惜之情……」李治不待她說完，便笑着接道：「他本來是個人材，卻誤入歧途，自尋毀滅，我也爲你惋惜呢，還有什麼值得提的？」馮琳道：「現在，我卻一點也不惋惜他了！」說話之時，面色非常嚴肅，和她平常頑皮的樣子大不相同，好像一下子長成了「大人」，懂得了許多事情似的。李治奇異的看了她一眼，對她的話意，似明白又似不大明白，只輕輕的點了點頭，卻也不再多問。

再說馮琳走後，年羹堯捧着被打腫的半邊臉，掙扎着坐了起來，這時他腦中空空洞洞的，神經也似乎麻木了。早晨的冷風颳地吹來，年羹堯打了一個寒顫，雙手捧着頭顱搖了幾搖，喃喃說道：「大約我真的錯了？」摸摸頭顱，向天狂笑，大聲叫道：「大好頭顱，被人斫去，豈不可惜！楚霸王烏江自刎，猶是英雄！我豈可不如他？今日是天亡我也，既是必死，我又何必再活着讓人凌辱？」雙手捧着頭顱，突然向城門一頭撞去。

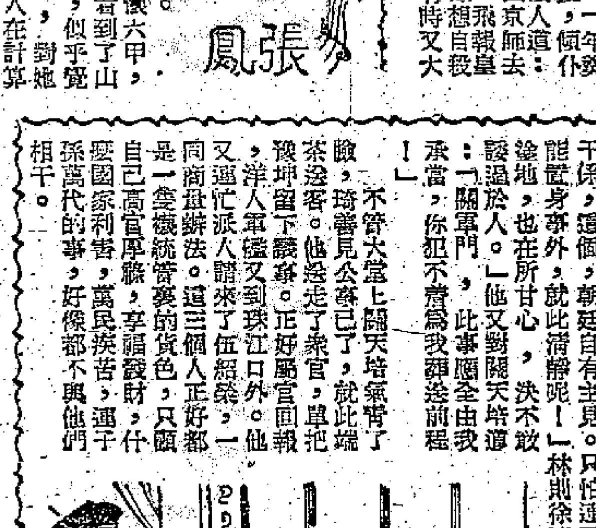
頭顱未觸城門，卻忽然被人抱着。年羹堯掙扎不得，睜眼看時，卻是韓重山和天葉散人，只見這兩人面青唇腫，樣子很是難看。原來他們追趕印宏與關東四俠，卻遇着弘法大師，一頓禪杖將他們打了回來。

韓重山和天葉散人見年羹堯的樣子，更覺難看，韓重山道：「喂，你的鬍子和眉毛被誰剃了？我們走了之後，有誰來過？」天葉散人瞥見軍衛邪的屍身，也問道：「是誰殺的？是你，還是敵人？」年羹堯哈哈大笑，大叫道：「都死了乾淨！」韓重山冷笑道：「皇上還不許你死呢！」年羹堯大叫道：「你們不許我做楚霸王？呀！我連楚霸王也不如了！」手舞足蹈，語無倫次，天葉散人道：「年羹堯瘋了！」韓重山輕輕一推，年羹堯竟毫無反抗之力，天葉散人道：「連武功也沒有了！」韓重山吃驚道：「年羹堯既然成了這個樣子，咱們還是趕快把他押回京師去罷。」天葉散人點了點頭，當日就用八百里快馬加緊，飛報皇帝，第二日便押他上京，有他二人押解，年羹堯就是想自殺也不成了。只是一路上胡言亂語，有時呼喚兒子，有時又大叫馮琳。（五七〇）

林則徐

郁云文　董天野畫

七十四、英國軍艦重臨珠江口



上面說話的是老將軍關天培，他忍住沖天怒氣，躬身向琦善道：「卑職有一事不明，要請大人開導開導。」琦善睜眼着他冷冷地問道：「甚麼事？」關天培問道：「林大人禁煙有功，爲何反而要交部議罪？」琦善白白眼道：「林則徐厲禁鴉片闖了大禍，還得洋人佔了定海，擾亂天津，你難道都不知道？」關天培道：「鴉片既是林大人禁的，煙土又是在虎門燒的，洋人爲什麼不打虎門找林大人算賬，倒反闖到天津跟大人爲難呢？」琦善想不到這位關軍門居然當面直來直往地有此一問，幾乎回答不上，半晌才「哼」了一聲，豎起眉毛，拉長了臉說：「洋人北上，正是要向皇上遞狀子告你們的罪！」

這真是天大的笑話！自古到今，從來也沒有見過開着軍艦遞狀子告狀的。關天培聽了，實在氣不過，憤然道：「既然林大人禁煙有罪，卑職等也責無旁貸，關天培情願告老歸鄉！」琦善看了他一眼，冷笑說：「事情鬧大了，地方大員自然也不能卸脫干係，這個，朝廷自有主見。只怕連已經調走的鄧廷楨鄧總督大人也不能置身事外，就此清靜呢！」林則徐連忙道：「卑職罪有應得，雖肝腦塗地，也在所甘心，決不敢諉過於人。」他又對關天培道：「關軍門，此事應全由我承當，你犯不着爲我葬送前程！」

不管大堂上關天培氣背了臉，琦善見公事已了，就此端茶送客。他送走了衆官，單把琦善留下議事。正好屬官回報，洋人軍艦又到珠江口外。他又連忙派人請來了伍紹榮，一同商量辦法。這三個人正好都是一隻懷統肯裏的貨色，只顧自己高官厚祿，享福發財，什麼國家利害，萬民疾苦，還子孫萬代的事，好像都不與他們相干。

情理以外的事

欲曙天

侶倫

「好罷，」我說。「我就從你告訴我的那番話裏，找出一個清清楚楚的結論來。你說你長時期和我姑母家來往，始終是普通友誼的關係，沒有別的關係，是嗎？畢先生。」

「是的，不過我得更正一點：我和他們來往是友誼關係，但可不是像你所說的普通友誼；那是比普通友誼的程度要高些的。」

說到末了的一句，他歪了頭，用一副討好的神情看着我。可是我沒有管他。我繼續說我的話：

「你說，你直到現在，你和我大表姐之間都是保持一個固定的距離的，沒有什麼特別感情。不過，大表姐對你有着不尋常的好感，只是你對她卻沒有。你同大表姐的關係，就是這個情形，是不是？」

「對了，你的確像你曾經說的，對於我的話沒有聽不清楚的地方。」他故意造作一點幽默來沖淡我的認真的態度，接着是這一句：「還有第三點沒有呢？表小姐。」

我搖頭說：「沒有了。你承認了那兩點已經夠了。我所很誠來懷疑的，就是在這上頭。」——我在這裏頓了一下。

「我準備聽好了。」他插上這句話來填補了空隙。把它歸結起來就是這樣——

於是我開始把我自己認爲懷疑的意見說出來了。

對於第一點，我姑且不去探討。既然他認爲男人和女人之間，僅僅友誼也可以長久維持來往關係，我便也不願意在這方面和他辯論。對於第二點，卻是我的淺薄頭腦難得解的了。在我想來，大表姐對他有好感，或者說是看上了他，這應該是理所當然的事；他和她們有着那麼深長的交情，人長得那麼俊秀，而且又是富有的人家（要不是富有，不見得我姑母還會瞧得起他）。但是爲什麼他卻相反的，竟會對大表姐不發生好感，也不想發生好感的呢？大表姐算得上是個富家女兒，樣子也長得不錯——除了瘦弱一點，而且有學問。這樣一位千金小姐，只要她肯垂青，誰個男子能夠拒絕得了？倘是他會不動感情，多麼奇怪！如果不是說謊，難道這是合情理的事麼？……

「這是你太天真的想法呀，表小姐！」聽了我的懷疑意見，他用一種恍然的樣子拍拍我的臂膀笑出來，「你以爲事情是這麼簡單的嗎？——」

（一二五）

小鎮夜泊

船老大把張清送到鄉鎮，搭上了貨船，張清忙不迭往船艙底下鑽，避免日本鬼子的查船。那時光經營水上運輸的和其他行業一樣，除了受日本鬼子的氣，就是受漢奸的氣。他們一天只走幾十里，後面拖上十幾條大木船，一艘小火輪帶頭，遲緩得像牛。躲在船底層的張清更是又苦又悶，但沒辦法。只有在船行期間船老闆才給他們打開一塊木板，爬出艙外透透空氣。張清在艙底一里多路長的船隊裏，找不到一張有笑容的臉。他們那條船上除了貨，只有從上海逃難到橫涇，再從橫涇回上海的一對中年夫妻，兩個孩子，他們算是有正式證件，不怕鬼子抓去，再三叮囑張清不要冒險，小心給鬼子和狗腿子發現。

船隊在內河默默地行進，遲鈍、鬱悶，傍晚在一個不知名的小鎮泊下，幾乎沒有一個人敢發出一點聲音，悄悄地吃完飯，便瞪着眼睛躺下。大人不敢嘆氣，女人不敢流淚，孩子不敢啼哭，風雨呼號，鎮上送過來粗擴駭人的笑聲：鬼子兵在飲酒作樂。爲了船底沒法睡，張清也躺在艙裏。他是最後入睡的一個，天南地北、古今中外、古古怪怪的問題一古腦兒湧上心頭，不知道今後是一個什麼樣的局面，上海又成了一個什麼樣的上海？更糟糕的是這條船遠挲有如螞蟻，在漫漫長夜之中，會不會有什麼災難？

災難已經降臨在這個大地，災難隨時會換向每一個淪陷區中居民，不管是我或是你，是今天或是明天。張清的災難在當夜就碰上了。天明前突地船身急劇幌動，一個漢奸手提一盞馬燈立在艙面上，背後跟着一個週身酒氣、面孔血紅、滿臉驕橫的鬼子兵。鬼子兵穿着寬呢厚大衣，漢奸着了件綿綢長袍，豬巴嘴削的臉上有一個不小的酒糟鼻，嘴巴一咧，便露出半嘴金牙來，說一口八成寧波話的「官腔」：

「大家起來，大家起來，查夜啦！」

船上頓時亂成一團，船老闆抖顫着、陪着笑臉，孩子們哭起來，那對夫妻深深地低着頭，張清沒法鑽進艙底了，頭也不抬起來，想了一套對的說話，立在一起。

沒料到日本鬼子並沒有查什麼夜，他一上船便用目光搜索女人，而船上唯一的那個兩個孩子的母親便在他拉扯下跪在艙面，頭都磕破了，鮮血流下來，日本鬼子皺着眉頭叫：「花姑娘的，大大的好的，——」那個酒糟鼻卑微地把提馬燈的短棒往背後領子裏一塞，朝鬼子笑了笑，俯下身子想抱她起來。張清憋地也忍不住，剛邁開一步，酒糟鼻便狠狠地摑了他一巴掌，厲聲喊：「不許動！」（五）

笑園　舒

太平　環球　北河　城多利　油麻地　即日獻映
你喊你夠　笑你到飽　有悲有喜　亦莊亦諧
王晨導演　蔣偉光得意傑作
龍城　金星　不日加入
鳳凰影業公司出品
苦盡甘來
勝過歸寧可看醒世公婆　不過冤家不聚頭抱起
芳艷芬　梁醒波
薛覺先　林家聲　馬師曾　黃千歲　鄧碧雲　英美　歐陽儉　鳳凰女　合演
台灣話全劇歌唱大戲

真光　只映今天四場
聯美俠盜戰鬥海盜片
德侯　巴麗　斯威比　夫活　朋瑟　康利
悍盜　單騎　緊張無比
全部彩色製作

東方　即日隆重盛大獻映
美國戰爭最高智趣名片
冒牌將軍　片上中文
IMITATION GENERAL
格蘭福特　列丹伊　主演
明天喜愛　張仲文　羅維　想入非非
今早十二時半早場……

高陞　全部大新華
鐵騎名劇改編巨片
全部七彩伊士曼七彩
春風得帶歸來燕
任劍輝　白雪仙　羅劍郎　李海泉

京華　欣賞不能歡天喜地
英烈格鬥愛情傑作
多情公主　中文七彩
打鬥與風情並茂

今早明天　民族英雄　抗敵焦土

今天仍映　名導演莫康時傑作
好戲請聽親友介紹　過好曲街坊
秦香蓮
芳艷芬　主演
唐滌生編劇
金城出品

金國　新明　舞台　華民　陵　國際
狂濤今天續映
全部七彩伊士曼　長樂不日映
泥馬渡康王
羅劍郎　梁醒波　鳳凰女　李海泉　劉克宣　羅艷卿

國泰　即日特別選映
祝你成功
哈里托諾夫　主演
早場放映　王女情春

快樂　即日特別選映
漂亮的朋友
法國最新出品彩色故事名片
早場放映　情賊

國泰快樂　明天隆重獻映
伊凡從軍
七彩鮮艷

大華　即日隆重獻映
鄧寄克　戰役　中文字幕
今午早場　聖樂情魔

今天隆重獻映
美高梅驚險實事巨片
「勒索驚魂」的姊妹作！
怒海喋血
"THE DECKS RAN RED"
全部動打　演出驚心動魄　有寸火有寸味

普慶　今天下午十二點半早場
摩登時代　Modern Times
差利卓別靈主演
天后　七彩片　霸王后
天下　彩色國語片　紅娃

利舞台　今越旺越映
冰海沉船記
A NIGHT TO REMEMBER
今早早場　利舞台

皇后　今明最後
戰地雙雄
"KINGS GO FORTH"
法蘭仙納杜拉　東尼寇蒂斯　娜妲利活　主演

快樂　連日滿座　今續映
鸞鳳與藝妓　中文字幕片

娛樂　最後今天，決不展期！
十誡
THE TEN COMMANDMENTS
今天隆重獻映　哥倫比亞巨片　荒唐上校

惠刊廣告　請撥電話　四八一〇八

六訪中國

美國女記者　安娜·史特朗

在漢口見吳佩孚

[illegible]

從大閘蟹看人民公社

黃彰才

廿年來第一次

[illegible]

添了生產工具

[illegible]

陽城湖將成蟹庫

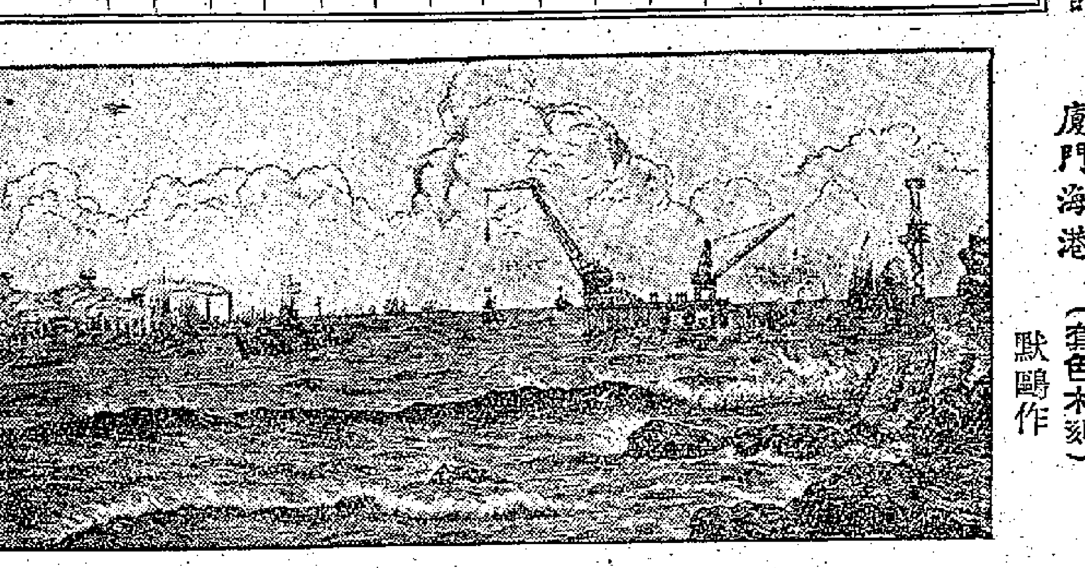
[illegible]……在立冬後有一部分不及出海留在湖內的情況來看，極有可能讓這些蟹在湖內繁殖生長，充分利用清水和肥沃的天然有利條件，再加上飼料，估計陽城湖蟹今後的產量可以大大提高。依靠人民公社的力量和羣衆的智慧，陽城湖在不久的將來，一定會成為一個大蟹成羣的「倉庫」。

承庥兒往東莞虎門旁金州村勞動鍛鍊參加人民公社運動喜賦

商衍鎏

人民突躍進，氣象衝天高，凡百須鍛鍊，勞動為目標，更有公社化，鼓舞正高潮。兒應黨指示，參加[illegible]

一九五八年十一月



虎門海港（套色木刻）　默鷗作

石油的誕生

賜何

[illegible]……這樣，被深深埋……油菌解產物，一受着泥土的壓力，一受着地下的高溫，漸漸變成石油。這稱為「石油變質」。

各地出產的石油，並不一律。新疆的，是棕黃色的，玉門的，也是暗綠色的，此外還有黑褐色、淡紅色，甚至透明如水的石油。這是什麼緣故呢？這是它們的「顏色」，從孕育它們的動植物的成份比例，大多動物遺骸多的石油，顏色要深一點；而植物多的，顏色就要淺。

從油井採得的石油叫「原油」。有時候很容易就暴露出地面，完全不需要鑽井開採。據明代人的記述，延安的人民，就會用燈繩浸染了暴露出的原油，作為取火照明之用——這證明我國是第一個發現石油可以作為燃料的國家。印第安也有露出地面的原油，可是他們卻把它作為醫治牙痛、風濕的藥品。

石油真正地取得了工業上的應用，是在人們替它想出了「分家」的辦法之後。

石油大家庭中的兄弟很多。當將石油在分餾塔中加熱的時候，首先跑出來的，是溶解在油中的天然氣。其次跟着跑出來的是一種輕質的液體，叫「揮發油」，它是橡膠工業、油漆工業的重要原料。然後，我們熟悉的汽油（電油）跑出來了；再然後就得到那位道台想從煤中榨取的煤油（火水）。

此外，通過「分餾」，我們還得到發動機器用的柴油；潤滑軸承等機件用的潤滑油；製造洋燭用的石蠟；以及鋪馬路用的瀝青。

石油這一家就是在如此廣泛的範圍中為我們的建設事業服務着。

智慧之窗

記得「官場現形記」裏有一段笑話：清代有一位道台，[illegible]時髦、搞維新，於是四出搜購煤塊，目的是為了[illegible]」！依照他的生活經驗來，豆油是從大豆榨得的，生油是從花生榨得的，那麼，煤油就是煤塊榨得的了。誰知大謬[illegible]油的老家深藏在地層[illegible]大家庭裏的一個成員。[illegible]五十萬年以前。那時候，[illegible]着無數細小的動植物。[illegible]海灣附近。海灣中的海水比較平靜，所以這些遺骸就能安定下來。不[illegible]

早餐

路透社華府電，外軍撤退後，約旦王計劃到海外作短期渡假，這顯示了約旦局勢的正常與安定。

如果美軍滾開，台灣海峽當亦風平浪靜。

×　×　×

李承晚訪問南越吳廷琰。

西貢正上演精采木偶戲，編導者為傀儡劇大師杜勒斯云。

×　×　×

美國笨象與驢子之戰已趨白熱化。在混戰中驢子喜形於色，笨象則面無表情。

無論勝負屬誰，換來換去都是驢子與笨象，美國人對這兩個傢伙都是這麼一回事，並無特別興趣也。

·廚師·

·讀者影話· 醜惡的「蠻夷與藝妓」

夏明

「蠻夷與藝妓」是一部「美、日合作」的壞影片。內容主要是寫美國駐日本的首任總領事唐生·哈利斯，怎樣運用他的「堅強意志」、「痛苦的容忍」和「自我犧牲精神」，來「感化」日本朝野一些「頑腦頑固」的人們，終於把第一面星條旗插在日本國土上，並簽訂了美、日兩國的通商條約。

早在去年冬天，就有消息說霍士公司要開拍這部影片了。當時的片名並非叫「蠻夷與藝妓」，而是「唐生·哈利斯傳」，霍士公司顯然是要把這個美國首任駐日總領事，當作「英雄」、「勝利的征服者」以至「神人」來大事宣傳的。後來大概因為怕這片名太露骨了，同時也不大夠「生意眼」，所以才換成現在這個較隱蔽和較有「吸引力」的名字。曾經導演過「東非抗敵記」、「碧血黃沙」和「無比敵」等影片的尊·哈士頓，才能是有的，經驗也是有的，但在這裏他卻把自己的靈魂出賣給荷里活，把才能與經驗服務於一個可恥的政治目的。他雖然竭力試圖把這部「歷史片」裝扮得美麗、悅目和有氣氛，但卻無法掩蓋得住今天美國政府把日本視作殖民地、大批美國軍隊在日本橫行無忌的醜惡現實！

故事背景是一百零二年以前的日本。片中的省長田村佐衛門男爵，被寫成是一個盲目憎恨一切外國人的日本人，他冷酷無情，他是「以小人之心來度君子之腹」，因此才派一個負有刺探情報任務的藝妓來侍候哈利斯；他對哈利斯的態度是野蠻的，這表現於他號召本地一切商販，不出賣任何一點食物給哈利斯他們。影片就在這些地方來襯托出哈利斯的「高尚、堅強和寬容大量」。最可笑的是，哈利斯後來對藝妓才吉私下說：「我是討厭政治，也討厭都居的，將來我要從美國再回到這裏來，和你寧靜地長相廝守，以度餘年。」話是說得好聽的，但哈利斯堅持要把美國旗插在下田港，堅持對方要承認他的總領事的地位，以至他要出錢收購大批日本民房，用火焚燬以撲滅由美國水手帶來的霍亂傳染病，這不是搞政治又算是什麼呢？本來，搞政治是不必諱言的，但因為今天日本人民對美國政策的反響已越來越壞了，所以影片在此也就不能不砌詞閃脫。這個鏡頭還有這樣的一層意思，那就是要日本人民原諒今天美國外交官在日本的驕揚跋扈，頤指氣使，因為他們本身是對政治不感興趣的，只因執行職務才不得不如此啊！

每一個有良心的日本人，我想看到本片對他們祖先的嘲諷，都不禁要大罵抗議的。談到今天的美日商約，那就更是滑天下之大稽了，一方面是美貨輸日有如排山倒海，滾滾而來，另方面卻是日貨輸美被拒於門外，左一個「關稅壁壘」，右一個「限制輸入」，早把日本工商界弄得徬徨無主了。這難道就是哈利斯所說的「平等」，「建立商約是為你們好」嗎？

自己明明是個強盜，卻硬說別人是野蠻，頑固和愚蠢，這就是你看過這部影片後所可得到的印象。時至今日，荷里活的宣傳伎倆，也的確夠野蠻和愚蠢的了！

可作食用的泥土

「是不是可以把礦物、岩石和泥土當作食物？」許多人聽了這個問題，都在搖頭，說這是難以置信的事。可是在哥倫比亞、圭亞那、委內瑞拉等地，卻有許多吃泥土的部落。在法屬西非洲西納加拉的居民，愛吃一種淺綠色的粘土，因為它味美可口。美國西部古姆波里托夫灣的土人，喜吃岩石。在伊朗市場上，有來自其維赫和馬斯拉脫可以吃的粘土出售。

很難說，這種粘土做的佳肴是從什麼時候，什麼地方開始的。例如，在意大利古時候做「阿利卡」菜的時候，是用精細的石粉混和在麵粉裏當原料的；十七世紀的西班牙，用愛得摩斯的泥土做點心；在十八世紀，俄國旅行家拉克斯曼的著作裏，寫着那時的阿翟茨克地區的居民，喜歡吃白磁土和鹿奶拌的食物。

亞茨吉基人在饑荒的年代裏，把湖底的淤泥放在日光下曬過後作為食物，其味猶如乾酪。

以上這些可以食用的泥土，雖然對人體健康沒有害處，然而它們的營養價值，卻是大有問題的。（丹心譯自「少年技術家」）

我們在中國做間諜

〔美〕李克　李又安夫婦著

二十九、警察來了

自此以後，我經常夢見這種恐怖場面，終於有一天，忍耐不住，流着眼淚向李克訴起苦情。「我倒不怕這一輩子被關在獄內，但是無法受得住苦刑啊。我真是怕極了。」可憐李克的心情也並不比我鎮定多少，無法對我表示安慰，不過，他當時說的幾句話，卻使我在其後幾個月內始終念念不忘。

住在學校左近的辦法顯然是辦不通了，我們就轉向城裏找房子。拜託了多少朋友，說了多少好話，人家仍然是一聽說美國人要租房子，就出現了相同的困難。直到一九五一年五月底，才用黑市在東城新開路租到一所小房子，小四合院，中間有一個長十呎、橫二十呎的院子。那時，適逢哈來特住的那家美國人拿到了回國許可證，我們便邀哈來特搬過來，和我們住在一起。

簽好了租約，我們就把隨身東西搬過去，至於床、沙發、椅子、書桌、凳、鍋等，都是向城裏朋友借用的。直到一切東西都堆到屋簷下，我長嘆了一口氣說道：「過去，我在那兒睡覺，在這兒吃飯，在另一個地方念書，把東西分散得到處都是，這種日子過夠了；從今天起，我就是守在家裏，一個月都不動也心滿意足了。」

然而，我的願望沒過多久就破滅了。

李又安又記

北京的一九五一年七月二十五日和一般的夏天一樣，酷熱而明朗。我們穿着短褲和短袖襯衣，還覺得汗涔涔難耐。我伏在書桌上研究對古代中國文學的文藝批評，臉上不時淌下汗珠。李克那天早晨正和他的教中文的齊老師上課，我從書房還可以聽到，他們在談天氣，李克照例用話套引齊老師，打聽有什麼關於各地旱災的情報。

離着正午還有一會兒，門口的鈴響了，不久，廚師王老頭把一位很斯文的青年警察帶進我們的書房兼臥房。我請他坐下，然後說明，李克正在上課。

「要叫他過來嗎？」

「不要，」年青人搖頭答道，「沒有什麼要緊事。」不過，這句話說完以後，他一再問道，這是不是美國人李克的家。

我當面肯定地回答了他的問題，並為不使他另生疑念，還把我們的英文和中文姓名都寫給他看。警察留了一會兒就走了，說下午也許再來。也是我麻痺大意，他出門以後，我也就忘記此事。當然，雖然已經知道有被捕的危險，我對於這位警察的行動，還體會不到什麼預感。

那天晚上，我們請人吃飯，請的客人都是英國人，裏面有英國建交代表團的一等秘書和匯豐銀行北京分行的行長。四點半鐘，李克站起身來，伸個懶腰說，「休息一下，就做雪糕吧。」

他打開房門，走了幾步，回過身正想問我一句什麼話，只聽得有人砰砰地敲起大門。

三劍樓隨筆

錦標今歲落誰家

——談今年的全國象棋賽

今年度的全國棋類錦標賽已經開始舉行了，第一階段的「預賽」分別在天津、鄭州、揚州、廣州四地舉行，本月十五日可以結束。第二階段的決賽則定於本月二十日在廣州舉行，為期十五天，預定下月五日結束。南國之秋，金風送爽，不寒不熱，正是一年中最好的天氣，廣州距離香港又近，本港棋迷，大可趁此機會去廣州看看呢。

在三種棋類（中國象棋、國際象棋、圍棋）的錦標賽中，最引人注意的當是中國象棋了，這不但是因為懂得下象棋的人多，而且是因為在解放之後，棋風大盛，好手紛紛湧現，競爭一年比一年激烈，看全國象棋高手，決個雌雄，煮酒談豪傑，局外論秋枰，躍馬橫車，拆局擬變，此亦人生一大快事也。

除廣州賽區外，其他三個賽區比賽員的名單尚未見到，不過只就廣州賽區而論，已可看出一個特點，那就是今年的新進好手特別多，廣州賽區包括有廣州、武漢、重慶、成都、南寧、貴陽、長沙等七個城市選拔出來的十四名高手，其中新人佔了一半以上，舉武漢為例，武漢區去年度的選手是李義庭和袁也子，袁也子在初賽中突圍而出，進入最後四人，在決賽時則名列全國第八名（廣州的陳鴻鈞是第十一名），成績不可謂不佳了。今年武漢市的選手，李義庭仍獲出線，但第二位選的就不是袁也子而是新人陳金盛了。陳金盛的對局雖然未有機會看到，但他能在武漢出線，棋藝當不會在袁也子之下，那是可以斷言的。陳金盛今年只有十八歲，看昨日新華社的棋賽消息，他在第一晚就迫和了全國聞名的蜀中名將劉劍青，（劉劍青是棋壇元老賈題韜的大弟子，在西南是數一數二的棋手。）眞是後生可畏！

另一個廣西南寧的選手黃國棣也極引人注意，他比陳金盛大一歲，今年也只是十九歲，第一晚就擊敗了廣州名將朱德源，（朱德源在上一次的穗港名手賽中，名次比曾益謙黎子健尚高。）實力之強，可以想見。他也是今年選拔出來的新手，是南寧農械廠的工人。

看這幾年來全國比賽的情況，各地棋手的水平已極為接近，今年的戰情，一定更為緊張。

各賽區出線的人選雖然要到本月十五日才能揭曉，但就過去兩屆的成績，大致也可以預測一下。

在前兩屆的比賽中，曾獲得「國手」稱號的共有九人，即：楊官璘、王嘉良、劉憶慈、李義庭、侯玉山、何順安、惠頌祥、徐天利、任德純。其中侯玉山年紀已老，今年不一定參加比賽，何順安身子較弱，上屆沒有參加，今年聽說有再出棋壇角逐之意。這九名國手，如果參加比賽的話，相信在各個賽區出線，大約不至於有問題。而今年的冠軍人選，相信也是在這九人之中。

這九人中，楊官璘開局中局殘局都極好，三度蟬聯冠軍的希望最濃，但他近年來的作風趨於穩健，在大家水平相差不遠的情況下，若然和局太多，那麼冠軍給別人奪去，也不稀奇。（過去華南四大天王中的李慶全在全省比賽未嘗一敗，但因和局太多而屈居第四，就是一個例子。）

對楊官璘威脅最大的是李義庭，全國大賽時，楊官璘到了北京，在宴會中滴酒不敢入口，對北京大公報的記者解釋說是因為大勁敵當前，所以不敢飲酒，記者問他誰是最大的勁敵，他說是李義庭。果然那次比賽，他對李義庭時，先失頭關，形勢極險，若非何順安勝王嘉良，他的冠軍幾乎不保。第二屆比賽時，他被李義庭一路佔先，若非李義庭走錯一着，他那一局也有輸棋的危險，所以雖曾去年李義庭名落孫山，他還是有奪標希望的人物。

昨天看到陳松順的論廣州區比賽員的文章，也認為李義庭的缺點是在防守方面未夠火候，陳松順說李義庭是楊官璘的勁敵，這固然是事實，但我認為李義庭還有一個更大的缺點，是修養的功夫不夠，沉不着氣，能勝而不能輸。在上屆全國象棋決賽中，他在第一階段鋒芒畢露，成績比楊官璘還好，但一被楊迫和之後，據上海的報紙說，他當晚失眠，第二日就輸給袁也子，以後更一蹶不振，終而降到第九名，須知在這種大場合的比賽中，堅毅的精神最不可少，李義庭在這方面，似乎還該多加鍛鍊。

王嘉良的堅韌耐戰，就比李義庭強多了。他去年大賽時，起初連敗數局，成績甚差，但他毫不氣餒，越戰越精神，結果仍保持了亞軍的地位。他是哈爾濱的煤礦工人，身體極好，這也是他的一項「本錢」。因此，在需要運氣苦戰的情況下，他也有奪標的希望。

其他，任德純是一匹「黑馬」，看他今年公開賽的情況，棋藝正在巔峯的上升狀態，他的開局、中局、變化甚為靈活，尤其是後手單提馬，更是獨創一家，雖馮敬如復生，也不能出其右。所以也是值得注意的。

梁羽生

無所不談

仔細瞧瞧

廣東粵劇院於本月一日成立，馬師曾任院長，本報且刊出當時照片二幅。

前些時那些咒他死了的人，這回該張開眼睛看個清楚吧！（志超）

「天堂」無窮人

又有新條例，乞丐行乞最高可能罰款五百元。

香港「報窮」的法例規定有五百元現金者便是富人，那末乞丐也是富人了。（超人）

港居隨筆　百老滙舞台上的香港妓女

司馬勁

我真奇怪香港的一部份人，對於在紐約百老滙上演的一部舞台劇，居然會引以為榮地大捧而特捧。

出現在這幕舞台劇裏的是什麼呢？是「高陞」、「如意」這些大字招牌，是一大羣美國水兵、是一批穿着旗袍的妓女，而「故事」則是一個美國人和一個妓女「戀愛」的經過。劇本指明：這便是香港！

據那些人說：這個姓阮的女主角，是一個中法混血兒，因此是一個中國人。關於這一點，我倒表示懷疑。阮姓是越南人一個很普通的姓，鑒於法國在越南有一段很長久的殖民地歷史，所以這位女主角很可能是一個越南父親與法國母親所生的孩子。

假使她不是中國人，而竟把這次演出，引為「中國人之榮」，就更加荒謬。就算她是中國人，有什麼可以使中國人覺得欣喜的。這是對中國人的一種侮辱。因為無論如何，她在劇中演出的是一個中國人——一個妓女，被一個美國人玩弄之後又拋棄的可憐人。

這個戲，又是一個荷里活導演的「傑作」，荷里活一貫地推出侮辱亞洲人以及所有有色人種的影劇，它的市場越來越狹窄是毫不足怪的。

紅毛金爪背脊高

——吃蟹趣談之一——

高嘉

秋深了。持螯賞菊，正是時候。在中國，地無分南北，人不分男女老幼，對於吃蟹，大致總是喜歡的。而今年來說，尤其是吃蟹者的絕好機會。為什麼呢？因為一：今年大閘蟹大豐收，大量上市，來源不感缺乏；二：從十一月一日起，這裏市上大閘蟹的售價作了合理調整，消滅了過去利于飯厚的現象，降低價格不少。（據說這是因為香港總代理換了一間公司的緣故）。當然，不管是對於老饕或新饕，這些都是莫大的好消息。回憶九年前，在此間的上海館子裏吃一隻大閘蟹要化六塊錢的舊事，形同隔世。六塊錢，如今可吃三、四隻蟹了。

吃蟹的人推崇大閘蟹，不是沒有理由的。我國地大物博，蟹的種類也多。大致言之，可分為淡水蟹和鹹水蟹兩個種類。鹹水蟹種類雖多，但由於其比較腥臊，肉質又較粗鬆，因此是不上盛筵的東西。一般的宴席裏看不到它。淡水蟹則勝在其味鮮美，肉質幼滑。被普遍地視為佳品，而大閘蟹尤以其肥美而被公認為上上之品。過去上海商場中賣弄噱頭，凡賣大閘蟹的都自稱是「洋澄湖大閘蟹」，實際呢，那時洋澄湖產大閘蟹並不多，而大閘蟹也不一定以洋澄湖所產為最好。凡長江下游三角洲所產的大致都不錯（舊中國標榜出售洋澄湖大閘蟹的，十之八、九都是長江下游各地所產），近年則由於當局大力展開選種改良，即使長江中游如漢口一帶所產的蟹，也足可和洋澄湖大閘蟹比美了。

大閘蟹的特徵是「紅毛金爪」，那是說，煮熟之後，它的腳爪是金黃色，爪上的毛是紅色，自試不爽。但大閘蟹也不一定隻隻都是好的。因此買蟹的時候最好還是能夠挑選一下。挑選大閘蟹是一樁學問，精於此道的人一眼便可鑑定蟹的好壞。外行人站在一大堆蟹前卻會「束手無策」。這「束手無策」並非形容過甚，因為蟹鉗是會鉗人的。外行人怕它鉗，自然不敢動手。不過，要言之，能夠懂得兩個秘訣，也就差不多了。那兩個秘訣是（一）背脊高；（二）蟹腳硬。背脊高表示了那隻蟹的肥滿；蟹腳硬表示了它肉質結實。只是要注意一點，蟹腳不能亂捏，只限於末尾第二隻蟹腳的上部可以用手捏，捏別的腳，都會受到蟹鉗的侵襲的。

有人以為吃大閘蟹必須蒸，不能煮。那可是大錯，大閘蟹的「閘」字是上海話，其意義就是煮。因此，大閘蟹不同於鹹水蟹，其它是蒸煮咸宜的。

生活藝術

值得驕傲

美國軍費龐大，每人平均負擔國債千餘美元。

在什麼都一落千丈中，它卻扶搖直上！（酒酒）

付不穩矣

正當岸信介內閣醞釀修改日美「安全條約」之際，日社會黨打算向岸閣提出不信任案。這回，岸信介的地位看來有點不大「安全」了！（志超）

廣播節目

廣東電台（波長二八三公尺　頻率一〇六〇千週）

上午六時零五分粵劇選曲。四十五分英語拼音方案教學講座。七時十五分新聞。卅五分河北梆子。八時粵曲。四十五分廣東各地。一時十五分歌唱歌。四十五分科學知識。五時粵劇選曲。六時新聞和時事解說。廿分正字戲。七時解放軍生活。廿分每週一歌。卅分對農村廣播節目。八時十五分人民公社紅旗飄特別文藝節目。四十五分省市新聞。九時向鋼鐵大進軍專題實錄。卅分每日一新歌。四十分紅豆日日發新枝。十時最後新聞。

廣州電台（波長三七九·七五公尺　頻率七九〇千週）

上午六時新聞。廿分民歌。卅分報紙摘要及新聞。七時粵曲。廿分鋼琴音樂。五十分京劇。八時躍進中的祖國。卅分民樂合奏。九時粵曲。十時歌曲。廿五分長沙湘劇。五十分歌劇。十一時廿分相聲。卅五分話劇。十二時省市新聞。四十五分歌曲。五十五分紅豆日日發新枝。五時卅分兒童歌曲。六時聽曲學唱。廿分京劇。卅分新聞和時事解說。五十分每日一新歌。七時省市新聞。八時十五分廣州生活。卅分專題文藝特別節目。八時十五分琵琶獨奏。卅分聯播節目。九時文學節目日日新。卅分躍進中的祖國。十時鋼鐵元帥升帳特別文藝節目。卅分最後新聞。

香港中文電台

上午七時時代曲。卅分國語教授。五十分時代曲。九時京曲。五十八分天氣報告。八時新聞。卅分粵曲。倫敦電台昨晚國語節目。四十五分各地什曲。十一時廣播劇。卅分粵曲。十二時故事。卅分新聞。一時時代曲。廿八分天氣報告。十時主婦選唱。卅分新聞。五十分音樂。二時京曲欣賞。卅分歌唱片。四時卅分故事。五時歐西樂壇漫步。卅分兒童節目。六時新聞。卅分英語教授。四十五分話劇。七時粵曲。卅分廣播劇。八時倫敦國語新聞。十五分時代曲。卅分倫敦粵語新聞。四十五分粵曲。九時詩歌漫談。卅分絃韻歌聲。十一時潮州曲。卅分天氣報告。四十五分廈門歌聲。十二時時代曲。（完）

香港英文電台

七時輕音樂。十五分新聞摘要。廿分旋律。五十分宗教節目。八時新聞。十五分西班牙音樂。九時暫停。十二時三十分音樂。一時十五分新聞。卅分電影音樂。四十五分青年節目。二時暫停。五時卅分星期四俱樂部。六時葡萄牙節目。七時新聞。十五分故事。卅分軍樂。八時卅分講話。四十五分鋼琴。九時新聞。十五分藝術節目。十時十五分舞曲音樂。十一時新聞。十五分柔和音樂。卅分（完）

麗的呼聲銀色電台

上午七時口琴。十五分天氣預測，時代曲。卅分早晨音樂。四十五分時代曲。八時新聞，天氣報告。十五分祝壽祝婚點播。卅分點唱。九時卅分時代曲。十時婦女講座。十五分今日事。廿分廣東音樂。卅分粵曲漫談。十一時兒童故事。十五分時代曲。卅分社會小說。十二時新聞。十五分股市及金融行情。廿分祝壽祝婚點播，天氣報告。卅分社會小說。一時點唱。卅分諧劇。二時樂府新星。四時祝壽祝婚點播。十五分粵曲。卅分時代曲。五時兒童文學名著介紹，金價報告。十五分粵語流行曲。四十五分時代曲。六時短篇趣劇。卅分時代曲。四十五分粵曲。七時偵探小說。卅分時代曲。四十五分球迷信箱。八時新聞，天氣報告。十五分轉播粵劇「錦繡袈裟」。

麗的呼聲金色電台

上午七時國樂。十五分天氣預測，各地什曲。卅分輕音樂。八時時代曲。卅分新聞，天氣報告。九時京劇。四十五分今日事。十一時福州歌曲。卅分評話。十二時新聞。十五分家庭食譜，天氣報告。卅分河北大鼓。一時國語小說。卅分彈詞。二時申曲。卅分上海滑稽。三時時代曲。卅分潮語故事。四時潮州曲。五時潮語故事。卅分小說。六時南音。卅分港台英語教授。四十五分時代曲。七時影星之歌。五分粵曲。卅分眞實故事。八時新聞。十五分天氣報告。卅分歷代故事叢談。九時粵曲。十五分全家福。卅分星下談。十時京劇。卅分歷史故事。十一時新聞。十五分時代曲。四十五分國樂。十二時（完）

麗的映聲（有線電視）

下午五時卡通片。廿分兒童故事。卅分林丁傳。六時休息。七時卅分電視實錄。四十五分影劇人物介紹。八時隱名神探。卅分神國遊戲。九時新聞片。十五分全家福。廿五分嵩庚山劍客傳。五十分家庭糾紛。十一時最後新聞及天氣報告。